

"TRABAJO FORZADO SIGNIFICA EL COMUNISMO", AFIRMO TRUMAN

"El engaño, la pobreza y la tiranía son su recompensa", agregó

10 MILLONES DE AMERICANOS PRESENCIARON LA CEREMONIA POR TELEVISION

Mr. Harry Truman es desde ayer el 33.º Presidente de EE. UU.

Mr. Truman prestó juramento con 30 minutos de atraso
EL PRESIDENTE FUE INVACIONADO POR UN MIL PERSONAS

WASHINGTON, 20.— (U. P.)— Harry S. Truman a la vista de millones de personas se constituyó a las 12.29 P. M., hora local, a las 12.59 P. M., hora local del Este, en el trigésimo tercer Presidente de Estados Unidos, y prometió, acto seguido, "con la ayuda de Dios", cuando esté a su alcance, la primera magistratura de este país, además, conducir la nación a la victoria mundial.

El juramento del cargo fue el más silencioso del día de ayer, cuando el Presidente se levantó a las siete de la mañana con sus compañeros de armas en la batería de artillería, en un momento de la primera inauguración mundial.

Después de haber terminado el juramento, se dirigió acompañado de su esposa, hija Margarita, miembros de su Gabinete y otros, a la histórica iglesia bautista de San Juan, ubicada frente a la Plaza Lafayette, donde de nuevo invocó la ayuda divina y se rogó por la paz, prosperidad y justicia social.

En minutos exactos antes que Truman jurara su cargo, Alben Barkley juró el suyo como vicepresidente de la República. El hombre en felicitarlo por el Presidente Harry S. Truman, dijo el ciudadano privado Harry S. Truman, puesto que su presidencia anterior ha-

El Presidente Harry S. Truman junto al Presidente Roosevelt durante la ceremonia del juramento del recordado mandatario norteamericano. Truman se ha transformado en el continuador de la obra internacional de Mr. Roosevelt. "La experiencia ha demostrado que nuestro comercio con otras naciones aumenta a medida que su progreso industrial y económico se hace mayor", dijo ayer Mr. Truman al referirse a la necesidad de ayudar a los pueblos a mejorar sus condiciones económicas.

PRESUPUESTO DE DIVISAS

Consejo de Comercio Exterior
REGLAMENTO DE LEY DEL ORO
Folleto con el Decreto N.º 1.644 que fija las disposiciones por las que habrá de regirse el Consejo de Com. Ext.
Nominas de las mercaderías cuya importación no puede autorizar el Consejo
Anexo al Presupuesto de Divisas para 1949.
Reglamento de la Ley del Oro (N.º 9.270).
PRECIO: \$ 20.—
"Diario Oficial" — Agustinas 1269



Esta fotografía de Mr. Truman y Alben W. Barkley, captada durante la proclamación de sus candidaturas por la Convención Demócrata de julio del año pasado, cobra actualidad al haber asumido, ayer, ambos estadistas la Presidencia y Vicepresidencia de Estados Unidos, respectivamente.



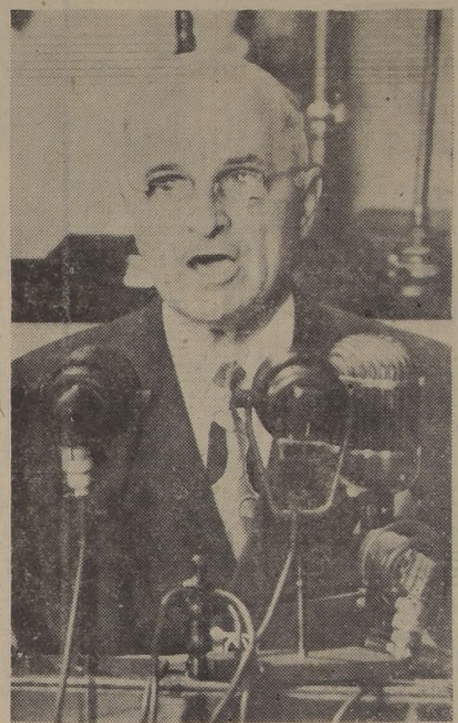
El Presidente Harry S. Truman junto al Presidente Roosevelt durante la ceremonia del juramento del recordado mandatario norteamericano. Truman se ha transformado en el continuador de la obra internacional de Mr. Roosevelt. "La experiencia ha demostrado que nuestro comercio con otras naciones aumenta a medida que su progreso industrial y económico se hace mayor", dijo ayer Mr. Truman al referirse a la necesidad de ayudar a los pueblos a mejorar sus condiciones económicas.

EE. UU. ESTUVO 29 MINUTOS SIN PRESIDENTE

WASHINGTON, 20.— (U. P.)— Estados Unidos estuvo hoy 29 minutos sin Presidente.
El anterior período presidencial de Truman terminó al mediodía, tal como lo determina la vigésima enmienda hecha a la constitución.
El Presidente Truman no tomó posesión de su segundo período presidencial hasta las 12 y 29 minutos.
La vigésima enmienda hecha a la constitución fue aprobada el seis de febrero de 1933, y dice en su primera sección: "Los períodos del Presidente y del Vicepresidente deben terminar a las 12 horas del día 20 de enero".

Incendio destruyó 4 edificios en ciudad natal de H. Truman

INDEPENDENCE (Missouri), 20.— (U. P.)— Un incendio destruyó cuatro edificios por valor de dos millones de dólares, en el centro comercial de esta ciudad, donde nació el Presidente Truman. El día de hoy había sido proclamado por el Alcalde como "Día de la Inauguración".
Muchos de los más destacados ciudadanos de la ciudad se encontraban en Washington cuando se inició el fuego, en el subterráneo de una mercería.

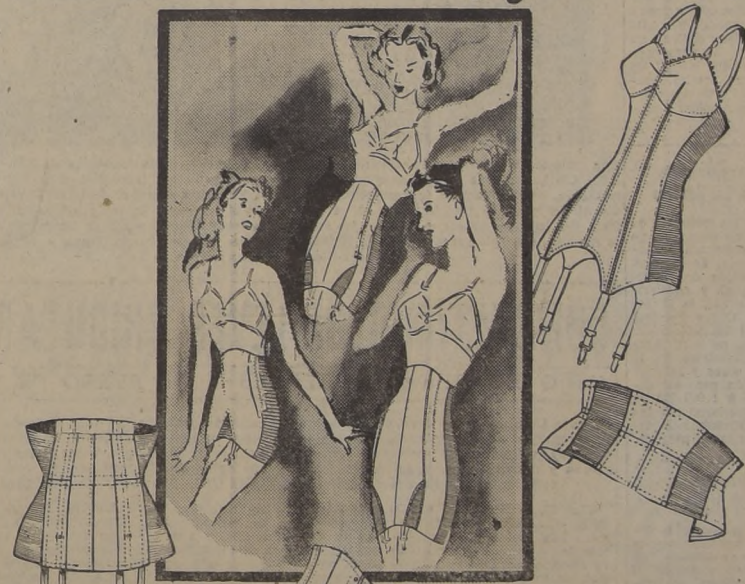


"El término imperialismo — explotación para beneficio extranjero — no tiene sitio alguno en nuestros proyectos", afirmó el Presidente Truman en el discurso con que inauguró su administración. Agregó: "El comunismo somete al individuo al arresto sin causa legal, al castigo sin causa previa, y al trabajo forzado como un juguete del Estado", para terminar diciendo: "Pondremos toda nuestra fuerza, nuestros recursos y la firmeza de nuestra resolución para que la libertad del hombre quede asegurada".

VASTO PLAN PARA ELEVARE EL NIVEL DE VIDA DEL MUNDO

WASHINGTON, 20.— (U. P.)— El Presidente Harry S. Truman, en su discurso inaugural, después de jurar el cargo como el trigésimo tercer Presidente de Estados Unidos, comprometió su propio, esfuerzos y los de su país, para trabajar en favor de la libertad personal y felicidad para toda la humanidad.
Proclamó la democracia como el tipo de orden social que contribuiría a estos fines, y criticó acerbamente al comunismo, como una filosofía que propaga el "engaño y la burla a la pobreza y la tiranía".
Dijo que, como parte del programa para robustecer la seguridad y la democracia, confía enviar al Senado, en breve, un tratado para respetar el Pacto del Atlántico Norte.
MEJORAMIENTO GENERAL DEL MUNDO
Truman expuso un programa de mejoramiento general del mundo, cuando dijo que Estados Unidos deberá tomar la iniciativa durante sus cuatro años como dirigente máximo del país.
El Presidente destacó en su discurso los siguientes puntos:
Primero, "seguiremos brindando apoyo a las Naciones Unidas y sus dependencias y continuaremos investigando para fortalecer su autoridad e independencia".
Segundo, "continuaremos nuestro programa de recuperación económica mundial, esto significa que antes que nada, debemos mantener todo nuestro apoyo al programa de recuperación europea".
Tercero, "fortaleceremos a las (PASA A LA PAGINA 10)

Cualquier forma está contenida en las Nirvana FAJAS Y CORSELETTES



Publicitas
Perfectamente flexibles... pero firmes, las Fajas y Corselettes NIRVANA permiten adoptar cualquiera posición, en la playa... en el descanso... en las fiestas, sin que aparezca la figura cansada!...
Y, al mismo tiempo, la notable variedad de modelos, todos confeccionados en materiales de lujo, permiten dar a la silueta la forma que mejor convenga al cuerpo y al traje!...
La mujer que no se conforma con cualquiera silueta... busca la forma NIRVANA de parecer más joven... más atractiva!...

Nirvana

Los pedidos contra reembolso se despachan en el día.

Estado 320 - Puente 625
Fábrica y Salón de Ventas:
San Pablo 1280

CAUTELOSA REACCION EN WASHINGTON ANTE EL PLAN MUNDIAL DE TRUMAN

WASHINGTON, 20.— (U. P.)— Hasta los dirigentes de su propio partido en el Congreso reaccionaron cautelosamente a las proposiciones del Presidente Truman para poner en práctica un programa "vallen- tie", con el objeto de elevar el nivel de vida en las zonas atrasadas del mundo. Por lo general se abstuvieron de hacer comentarios hasta después de estudiar detenidamente el discurso inaugural del Presidente.

El líder demócrata del Senado Scott W. Lucas, y el presidente del Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta no quisieron hacer comentarios sobre el punto aludido en el discurso de Truman, pidiendo más tiempo para estudiarlo.
En cuanto al discurso en general, Tom Connally dijo: "El discurso del Presidente en lo que toca a las relaciones internacionales, concuerda con la línea política que se sigue actualmente. Contará, en sus puntos principales, con la aprobación del pueblo norteamericano".
Lucas dijo que el pensamiento (PASA A LA PAGINA 10)

Cres Talos
EL MEJOR
Coñac

HOY SE FIRMARÁ ACUERDO ELECTORAL DE LOS CINCO PARTIDOS DE GOBIERNO

LOS DIRIGENTES VISITAN A S. E. A LAS 16 HORAS

Fue postergada para hoy la firma del acuerdo electoral que el estado negociando los partidos Radical, Liberal, Conservador, Democrático y Socialista de Chile, con la mediación de S. E. A., presidente de la República, acordaron las conversaciones en la mañana y en la tarde. Si no se concluyó ayer, se firmará hoy a las 16 horas. En la noche se procurará reunir a los dirigentes de los partidos de Valparaíso, las que se celebraron en la mañana y en la tarde. Se espera que se firmará el acuerdo electoral a las 16 horas.

Instrucciones se dió a Embajador J. Fernández

El Ministro de Economía y Comercio señor Baltra Cortés, por orden del Ministerio de Relaciones Exteriores impartió ayer instrucciones cablegráficas al Embajador de Chile en Francia, señor Joaquín Fernández, para que suscriba el convenio de pagos con las zonas de Alemania ocupadas por los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.

Reclutador español llegó a Santiago

Desde hace algunos días se encuentra en esta capital, el reclutador español, señor Fausto Carrera, quien realiza una interesante labor por los países de Latino América, dando a conocer a los jóvenes de nuestra patria y poniéndolos en contacto con los países jóvenes de América, a fin de conocerlos y luego poder interpretar sus producciones. Su primer recital lo dará el miércoles próximo, a las 18.30 horas, en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación.

Hasta las 24 horas de anoche la Flotilla Antártica no había fondeado en puerto de Soberanía

Los buques que componen la Flotilla Antártica, que debía haber fondeado en la tarde de ayer en Bahía Soberanía, no lo habían hecho hasta las 24 horas de anoche, presumiéndose que ello se debe al mal tiempo reinante en el Océano Glacial Antártico. La Subsecretaría de Marina dijo no tener mayores noticias acerca de la navegación de la Flotilla, lo que nos impide dar mayores detalles sobre la expedición que comanda el comodoro don Leopoldo Fontaine. Sin embargo, creemos que el "Maipo", la "Covadonga" y el patrullero "Lautaro" deben encontrarse a la vista de la Isla de Greenwich, en donde está ubicada la Base Naval "Arturo Prat", y que sólo esperan que amanezca para navegar por los canales que les han de llevar hasta Soberanía, y luego proceder a las maniobras de fondeo.

LLEGO JEFE DE LA SHELL MEX EN LONDRES



Por el Interamericano de Panagra, de ayer, llegó procedente de Buenos Aires el señor J. C. Reed, director gerente de la Shell Mex en Londres. En el aeropuerto fue recibido por el señor H. R. Pacock, gerente de la misma empresa en Santiago.

Adriana Bo finaliza ciclo sobre poesía gauchesca

Hoy, a las 19 horas en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile finaliza el ciclo de conferencias que dicta sobre la Poesía Gauchesca, la señorita Adriana Bo, Agregada Cultural de la Embajada argentina. En esta oportunidad la conferencia abordará al poeta José Hernández, con su inmortal Martín Fierro. La entrada es libre.

Jaen Morente habla sobre bellas artes

El profesor español Antonio Jaen Morente, especialista en Historia de las Bellas Artes, continúa dictando los días lunes, miércoles y viernes, a las 17.30 horas, en el Instituto Nacional, su ciclo de charlas sobre "Evolución del Arte en el período colonial de Latinoamérica", animado con proyecciones en color sobre las obras maestras producidas en el hemisferio durante la dominación española.

Homenaje a mujer chilena rinde hoy una radio de Cuba

Hoy, la Emisora Radial "Salas" de Cuba, hará una transmisión de homenaje a la mujer chilena, con motivo de haberle sido concedido el derecho a voto. La audición tendrá lugar entre las 19.30 y 20 horas. Las características de Radio Salas son: 9.030 kilociclos, banda de 33 metros.

Derogación de decreto sobre venta de acero

La Dirección General de Obras Públicas envió un oficio al Ministro del ramo, en el cual solicita que se derogue el Decreto que autorizó la venta de acero de segunda mano a las industrias que existen en el país y aún en el extranjero, que tuvo por objeto permitir el aprovechamiento de materiales inferiores durante la escasez producida por la guerra, que aún podrían ser aprovechados técnicamente en cierto tipo de obras. La derogación en referencia podría hacerse a contar desde el 1.º de julio del presente año, ya que la medida adoptada se hizo ante la escasez de este artículo.

Distinción a joven historiador chileno

El joven historiador chileno residente en Buenos Aires, don Gabriel Fagnilli Fuentes, oriundo de Chillán, acaba de obtener el primer premio sobre tema histórico en los Juegos Florales de Morón (República Argentina), donado por el Instituto Nacional Sanmartino, que consistía en una réplica en miniatura del sable cívico del General San Martín.

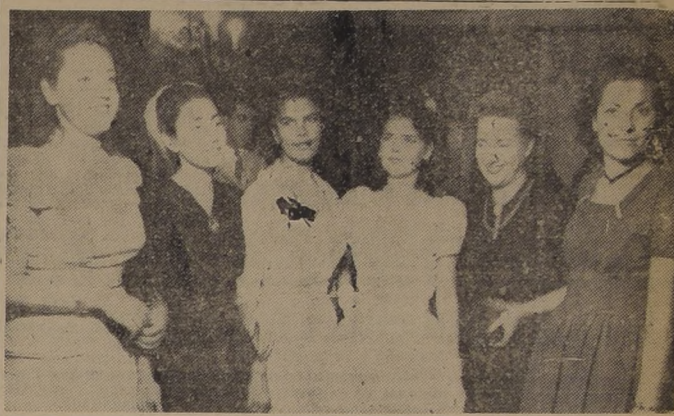
Charles sobre Chile en cursos libres

Mario Osses el joven profesor de literatura, dicta de 18 a 19 horas, diariamente en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una clase sobre la poesía chilena de hoy, analizando a los diversos autores nacionales. Hoy terminará la interpretación de la poesía de Gabriela Mistral, iniciando el estudio de la poética de Pablo de Rokha. A partir del próximo lunes, el profesor don Eduardo Frel Montalva iniciará un ciclo de charlas libres sobre el desarrollo de la estructura social de Chile, los días

15 chilenas y 7 extranjeras compiten a Reina de la Escuela de Verano 1949

MAÑANA SERA ELE. GIDA EN FESTIVAL PANAMERICANO

Señorita Elena Santander ocupa el 1.º lugar



Son siete las alumnas extranjeras que compiten al título de Reina de la Escuela de Verano. Aquí aparecen cinco de ellas: Lydia Susana Coria, argentina; Iris Vidaurre y Saavedra, peruana; María Clara Petraglia, brasileña; Susana Lafitte, uruguaya, y Amelía Teresa Montaña, boliviana, rodeando a la candidata chilena Eliana Parra Stuardo, en la visita que realizaron anoche a nuestro diario.

Veladas candidatas, quince chilenas y siete extranjeras, competirán mañana para obtener el título de Reina de la Escuela de Verano 1949, en el Gran Festival Panamericano que se realizará en los amplios salones de la Escuela Técnica Femenina, en beneficio de la Escuela de Medicina. Las competidoras, todas alumnas de la Escuela de Verano, han movilizó a sus tres mil compañeros en esta justa de belleza y simpatía, la primera que se realiza durante el presente año. El Festival Panamericano, enteramente organizado y dirigido por alumnos y profesores de las Escuelas de Temporada, contará con la participación de los representantes de todas las naciones americanas que, con sus trajes y bailes típicos, animarán el extraordinario espectáculo a realizarse mañana a las 22 horas. La candidata que logre triunfar sobre sus competidoras será coronada por el poeta laureado ganador del concurso "Canto a la Reina", abierto sólo hasta una tarde en la Casa Central Universitaria.

ESCRUTINIO DE AYER

En el escrutinio realizado ayer en la Casa Central ocupaban los primeros lugares Elena Santander, con 5.000 mil votos; Luz Huerta, con 3.125; Adriana Carrasco, con 2.850; Ligia Avila, con 2.840; Gladys Hernández, con 2.500; Judy Olivares, con 2.130; Iris Vidaurre, con 2.000; Sara Roitmann, con 1.225; María Clara Petraglia, brasileña, con 1.700; Eliana Parra, con 1.500; Myriam Periale, peruana, con 1.500; Eugenia Sepúlveda, con 1.000; Josefina Villán, también con 1.000; Hilda Cavieles, con 915. El resto de las candidatas, la mayoría extranjeras, aún no habían computado votos hasta ayer, pero se tiene conocimiento que sus compañeros los tienen reservados gran número de votos, como sucede con la boliviana Teresa Montaña, de gran "barrera" entre los alumnos.



Los 190 cursos de la Escuela de Verano presentan a quince candidatas chilenas al título de Reina de la Escuela. Trece de ellas visitaron nuestro diario. Son Eliana Parra Stuardo, Ruth Ramírez, Adriana Carrasco, Judy Olivares, Sara Roitman, Hilda Cavieles, Luz Huerta, Gladys Hernández, Eugenia Sepúlveda, Ligia Avila, Elena Santander, Olga Almeida y Mildred Merino.

Jubilados de prensa celebraron reunión

La Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa acordó en su junta general celebrada ayer gestionar una entrevista con S. E. el Presidente de la República, a fin de solicitarle interponga su alta influencia ante la comisión respectiva de la Cámara, y ésta despache el proyecto de mejoramiento económico de su patrocinio. Esta organización dirigió, también, una comunicación al Ministro de Salubridad, para agradecerle el empeño puesto por este Secretario de Estado, en lo que a aumento de las pensiones se refiere, lamentando no aceptar la proposición que hizo a esta Asociación.

Nuevo Adicto Aéreo del Brasil fué presentado

El Embajador del Brasil, Excmo. señor Carlos Celso de Ouro Preto, presentó ayer al Canciller Rieco al nuevo Adicto Aéreo de su misión, Teniente Coronel, don Carlos Alberto Huet de Oliveira Sampaio.

EL DOMINGO próximo no deje de concurrir al gran remate de los 450 sitios

Balneario Concón

donde Ud. podrá adquirir su terreno y pagarlo en 100 mensualidades sin intereses.

OFICINA HUDSON
MORANDE 251 SANTIAGO

EL REMATE SE INICIARÁ A LAS 10 A.M. EN AVENIDA BORGONO 23140 PLAYA AMARILLA CONCON

BRILLANTE FUE LA CELEBRACION DE LA FIESTA DEL ROTO CHILENO



Los boy scouts portando el Pabellón Nacional, y los Veteranos del 79, inician el desfile que se efectúa en la Plaza Yungay, durante los actos en celebración de la Fiesta del Roto Chileno.

La Dirección General de Tierras se traslada a Temuco, por orden de S. E.

Su Director fué ayer a contratar local apropiado

El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González, reunió en la mañana de ayer en su despacho al Ministro don Fidel Estay y altos funcionarios de Tierras y Colonización, con el objeto de disponer lo necesario para que de inmediato se cumpla su promesa de trasladar a Temuco las oficinas de la Dirección General de Tierras y Colonización, y resolver otros problemas de Tierras de la provincia de Cautín.

En cumplimiento de la orden expresa de S. E., el Director General de Tierras, don Carlos del Río, se trasladó ayer mismo, en avión, a las 14 horas, a Temuco, para arrendar un local apropiado en que poder instalar, lo más pronto posible, el Departamento de Mensura de Tierras, que tiene estrecha relación con la aplicación de las leyes de Propiedad Austral, Colonización y División de Comunidades Indígenas.

El señor del Río continuará viaje a Puerto Montt, para visitar la Oficina de Tierras de esa ciudad.

Las damas liberales rinden homenaje a Sra. Anita Figueroa

La Unión Nacional Liberal Femenina, presidida por la señora Luz Valdés de Barros, ofrecerá una comida a la presidenta de la Federación Chilena de Instituciones Femeninas, señora Ana Figueroa, con motivo de su brillante y desahogada actuación durante la campaña por sufragio femenino.

D. Luis David Cruz llega en febrero

En la primera quincena de febrero llegará al país, en el vapor "Reina del Pacífico" el ex Embajador en Rusia, don Luis David Cruz Ocampo, acompañado de su familia.

Irregularidades en Cooperativa de la Cía. de Electricidad

Con las firmas del Excmo. señor González Videla y del Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés, se dio curso a un decreto por el cual se ordena investigar las actividades funcionarias del Consejo de Administración de la Junta de Vigilancia y del Gerente de la Sociedad Cooperativa de Obreros de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada y Compañías Afiliadas.

SE REALIZARON ACTOS POPULARES

Con relevantes actos patrióticos fué celebrado ayer el 110.º aniversario de la Batalla de Yungay, que tradicionalmente se conoce como la "Fiesta del Roto Chileno".

26.085 kilos de pescado distribuidos en Santiago

En el Comisariato General de Subsistencias y Precios se informó que el abastecimiento de pescado para Santiago durante el día de ayer ascendió a 26.085 kilos.

SE ADQUIRIRAN NUEVOS ELEMENTOS PARA ASEO EN CIUDAD DE SANTIAGO

En una reunión efectuada en la tarde de ayer en la sala de despacho del Alcalde de Santiago, se efectuó una reunión presidida por el Dr. José Santos Salas, y con asistencia de todos los regidores miembros de la Comisión de Salubridad y Aseo de la Municipalidad.

SE REALIZARON ACTOS POPULARES

En esta oportunidad, como en los años anteriores, se destacó en los discursos el heroísmo del soldado chileno, junto a las gestas gloriosas del Ejército. El pueblo rindió un homenaje a los viejos tercios de Chile, y luego después celebró con alborozo la conmemoración de la Batalla de Yungay.

El PROGRAMA OFICIAL

De acuerdo con el programa elaborado por la Comisión de Fiestas Populares de la Municipalidad de Santiago, se desarrollaron ayer los siguientes actos:

SE REALIZARON ACTOS POPULARES

En la tarde se llevaron a efecto numerosos actos de carácter popular, y visitas a los establecimientos de Asistencia Social, como al Asilo de Ancianos de la calle San Pablo, a diversos Hospitales, etc.

SE REALIZARON ACTOS POPULARES

En la tarde se brindaron piezas musicales a cargo de bandas militares y civiles. A las 19.30 horas el señor Manuel Tobar pronunció una alocución patriótica en nombre de la Municipalidad.

SE REALIZARON ACTOS POPULARES

En la tarde se brindaron piezas musicales a cargo de bandas militares y civiles. A las 19.30 horas el señor Manuel Tobar pronunció una alocución patriótica en nombre de la Municipalidad.

SE REALIZARON ACTOS POPULARES

En la tarde se brindaron piezas musicales a cargo de bandas militares y civiles. A las 19.30 horas el señor Manuel Tobar pronunció una alocución patriótica en nombre de la Municipalidad.

SE REALIZARON ACTOS POPULARES

En la tarde se brindaron piezas musicales a cargo de bandas militares y civiles. A las 19.30 horas el señor Manuel Tobar pronunció una alocución patriótica en nombre de la Municipalidad.

SE REALIZARON ACTOS POPULARES

En la tarde se brindaron piezas musicales a cargo de bandas militares y civiles. A las 19.30 horas el señor Manuel Tobar pronunció una alocución patriótica en nombre de la Municipalidad.

SE REALIZARON ACTOS POPULARES

En la tarde se brindaron piezas musicales a cargo de bandas militares y civiles. A las 19.30 horas el señor Manuel Tobar pronunció una alocución patriótica en nombre de la Municipalidad.

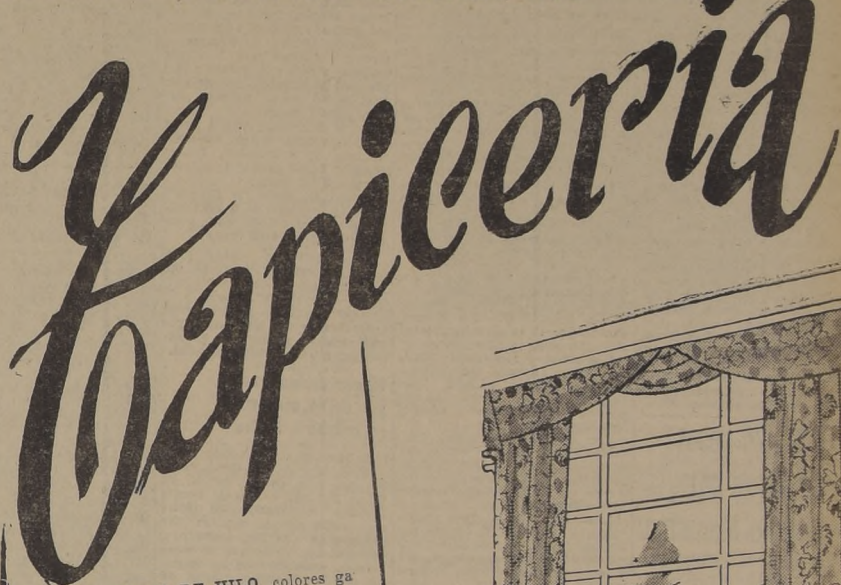
SE REALIZARON ACTOS POPULARES

En la tarde se brindaron piezas musicales a cargo de bandas militares y civiles. A las 19.30 horas el señor Manuel Tobar pronunció una alocución patriótica en nombre de la Municipalidad.

SE REALIZARON ACTOS POPULARES

En la tarde se brindaron piezas musicales a cargo de bandas militares y civiles. A las 19.30 horas el señor Manuel Tobar pronunció una alocución patriótica en nombre de la Municipalidad.

OFERTAS ESPECIALES PARA EL ARREGLO DE SU CASA DE CAMPO O PLAYA OFRECE NUESTRO GRAN DEPARTAMENTO



- CRETONAS DE HILO, colores garantizados al lavado, gran variedad de dibujos y colores especiales para tapizados, fundas de muebles y cortinas. Ancho 130 cts. El metro \$ 165.—
- CRETONAS norteamericanas, gran variedad de dibujos en fondo de color y beige, especiales para fundas, cortinas y cubrecamas. Desde . . . \$ 89.—
- BROCATO DE SEDA, doble faz, en todos los colores, especial para cortinas y tapizados de muebles. Ancho 130 centímetros. El metro . . . \$ 175.—
- FALLA DE SEDA, colores pastel, muy indicada para decoraciones de interiores y cubrecamas. Ancho 130 centímetros. El metro . . . \$ 125.—
- TAPIZ GRANITE mercerizado, en todos los colores lo más práctico y elegante para cortinas divisorias. Ancho 130 cts. El metro . . . \$ 98.—
- MARQUISSETTE norteamericano, de finísima calidad, práctico y elegante para cortinas y visillos. Ancho 120 cts., \$ 68, y 100 cts. . . . \$ 54.30
- PLUMETTI blanco, con motitas, fabricación americana, especial para cortinas y visillos. Ancho 105 centímetros. El metro . . . \$ 45.80
- MARQUISSETTE de algodón mercerizado, de fina calidad muy indicado para cortinas y visillos. Ancho 130 cts., \$ 58, y 80 cts., el metro \$ 44.—
- CUBRECAMAS de reps de seda, con pestaña y amplios vuelos a dos lados, para 1 y media plaza . . . \$ 478.—
- UBRECAMAS de cretonas en bonitas combinaciones de colores y dibujos, con vuelos a dos lados, para una y media plaza . . . \$ 315.—
- SILLAS DE MADERA, sin brazos, con lona lis . . . \$ 150.—



- GFOS DE SEDA en toda la gama de colores, lo más elegante para cortinaje y cubrecamas. Ancho 135 centímetros. El metro . . . \$ 295.—
- CRETONAS italianas, de finísimo algodón retorcido, colores firmes al lavado, especiales para fundas de muebles y cortinas. Ancho 125 centímetros. El metro . . . \$ 148.—
- VELO DE SEDA de finísima calidad, lo más elegante para la confección de cortinas cruzadas. Ancho 150 centímetros. El metro . . . \$ 148.—
- CUBRECAMAS de cretonas en fondo crudo con hermosos pintados, colores garantizados al lavado, vuelo a dos lados, para 1 y media plaza . . . \$ 498.—

SOLICITE PRESUPUESTO SIN COMPROMISO, PARA LA DE CORACION DE SU HOGAR

LA CASA QUE VENDE MÁS Y MÁS BARATO EN CHILE
CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

Liquidación forzosa por DEMOLICION!

EXPOSICION Y FERIA DEL LIBRO

EN MONJITAS N.º 879 (A VEINTE METROS DE LA PLAZA DE ARMAS)

Por demolición del edificio y conclusión del negocio. Se venden todos los libros a precios increíblemente bajos.

POR EJEMPLO:

- "Historia General de Chile" de Diego Barros Arana, cuyo valor es de \$ 150.— el tomo, en LA FERIA DEL LIBRO se regala en . . . \$ 30.—
- "La Enemiga de Napoleón", de Giuseppe Borghetti, cuyo valor es de \$ 100.—, en LA FERIA DEL LIBRO es de . . . 25.—
- "Luisa de la Vallere", de Henri Carré. Su valor, que es de \$ 125.—, en LA FERIA DEL LIBRO es de . . . 30.—
- "Gabriela D'Estrees", de Henri Carré, cuyo precio es de \$ 75.—, en LA FERIA DEL LIBRO es de . . . 18.—
- "Las Llaves del Reino", de A. J. Cronin. Su valor, que es de \$ 72.—, en LA FERIA DEL LIBRO es de . . . 42.—

EN LA MISMA O PARECIDA PROPORCION SE BOTAN MILES DE LOS MEJORES TITULOS

Hay en existencia las mejores obras de CRONIN — SOMERSET MAUGHAM — ZILAH LAJOS — PEARL S. BUCK — EMILY BRONTE — MARAY — VAN DE VELDE — NICOLAY — BLESTI GANA — BARROS ARANA — SUBERCASEAUX — NERUDA — VICUNA MACKENNA, y miles de títulos desde:

\$ 1, \$ 2, \$ 3, \$ 5, \$ 6, \$ 8, \$ 10, \$ 20

APROVECHE ESTA VERDADERA GANGA

La liquidación está por terminarse; quedan sólo los últimos cinco días

879 -- MONJITAS -- 879

La Primera Dama de Estados Unidos y su hija.



Miss MARGARET TRUMAN, hija del Presidente de los Estados Unidos.



Mrs. BESS WALLACE DE TRUMAN, esposa del Presidente de los Estados Unidos.

NACIMIENTOS.— Ha nacido un hijo de don Alfonso Correa y de la señora María Teresa Montes de Correa. — Ha nacido un hijo de don José Artigas Moreira y de la señora Julia Maclean de Artigas. — Ha nacido en la Clínica Santa María una hija de don Hernán Concha Garcés y de la señora Amelia Vial de Concha. — En la Clínica Alemana ha nacido Alfredo Eduardo, hijo de don Sergio Ode Moreira y de la señora Eliana Burke de Ode. — En la Maternidad Sara Lavala ha nacido una hija del señor Francisco Ferrer y de la señora María Soto de Ferrer.

VIAJERA DISTINGUIDA.— En la Motonave "Marco Polo" ha regresado al país, después de una ausencia de año y medio en Venezuela, la distinguida maestra doña Laura Reyes Donoso, Inspectora General de Música y Canto, del Ministerio de Educación de nuestro país. — Invitada por la Unión Panamericana, estuvo en Estados Unidos en un Congreso Musical de las Naciones Latinoamericanas. En Venezuela cumplió un contrato de organización de los servicios de canto y música. Ahora regresa a Chile para hacerse cargo nuevamente de su misión educadora, para lo cual trae las experiencias recogidas en la nación del Norte.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizada Iyonne María de la Luz, hija de don Héctor Carrasco Silva y de la señora Iyonne Zurita Bowers de Carrasco. Fueron sus padrinos el señor Claudio Zurita y la señora Fanny Langwoth de Bowers. — Ha sido bautizada María Rosa, hija del Teniente de Ejército señor Tarcisio Rosas Thomas y de la señora Olga Varas de Rosas. Fueron sus padrinos el Capitán de Ejército señor Gustavo Mujica Rublo y la señora María Elena Thomas de Rosas. — En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada por Monseñor Enrique Valenzuela Donoso, Máximo Olegario, hijo de don Oscar Flórez Gormaz y de la señora Mary Labra de Flórez. Fueron sus padrinos don Carlos Flórez Vicuña y la señora Teresa Flórez de Flórez. — Ha sido bautizada Amelita Paulina, hija de don Hernán Concha Garcés y de la señora Amelita Vial de Concha. Fueron sus padrinos don Carlos Vial Correa y la señora Paulina Correa Urrutia.

EN ESTADOS UNIDOS.— Se encuentra en Estados Unidos pasando una temporada, la señora Rebeca Badillo de Ossa Puelma. — **VIAJEROS Y VERANEANTES.**— Se encuentran en el Tabo las siguientes personas: Señora Rosa Cruz v. de Pérez, señora Zulema Cruz de Cruz, señora Estela de Peragallo, Victoria Cruz de Herrera e hijos, Patricio, Hernán, María Victoria y María Graciela; Julia de Guiti y sus nietos Enrique, Julio César y Claudio Glade Guiti; los señores Sergio Vergara y Luis Herrera Miranda. — De Viña del Mar, la señora María de la Jara y de la Jara, Judith de la Jara y Carmen Lira Merino. — En este mismo punto, pasa una temporada la señorita Jimena Novoa Montreal. — Se ha dirigido a Lautaro, la señora Inés Barrios de Acevedo. — En Concepción, la señora Eliana Melossi de Correa, y sus hijas María Angélica, Eliana y María Isabel.

Matrimonio Concertado.



Señorita SYLVIA PEREZ SANTELICES, cuyo matrimonio con el señor Hugo Ossandón Sánchez, quedará concertado hoy. Harán la visita de estilo don Pedro Ossandón Aguirre, y la señora Fátima Sánchez de Ossandón. Bendicirá las argollas el Pbro. señor Pablo Ragazinskas.

FIESTA EN RENACA.— Circula la siguiente invitación: "La Directora, profesorado y colonitas de la Colonia Escolar "Presidente Alessandri" de Renaca, tiene el honor de invitar a usted a una fiesta que, con motivo de su onomástico, ofrecerán a la Presidencia de la Junta de Beneficencia Escolar, Elvira Santa Cruz (Roxane), el martes 23 del presente a las 17 horas. Renaca, enero de 1949".

EN DICHATO.



Engenio, Lucía Verónica y Carlos Alberio Silva Cuevas — Carmen Luz, Mariluz y Manuel Cordero Cuevas.

In Memoriam.



Mañana sábado 22 de enero, primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida hija y hermana MIGUELINA ALDEA ARGOMEDO se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 8 1/2 A.M. en la iglesia de San Rafael. Sus padres y hermano

MANIFESTACION.— Con motivo de la designación como Gobernador de Quillota, los amigos le ofrecerán un banquete de despedida al señor Edmundo Neves Silva, el que será servido en el centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada (El Caleuche), a las 21.30 horas. Las adhesiones se reciben en el Centro mencionado, hasta las 12 horas de hoy.

In memoriam.



Con motivo de cumplirse hoy el 4.º aniversario del trágico fallecimiento de nuestro querido deudo, RIGOBERTO MONTENEGRO JELTES se le oficiará una misa, por el eterno descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General, a las 11 horas. Se invita a los que fueron sus amigos y a los nuestros acompañarnos. La Familia

RELOJES SUIZOS
Entregamos con \$ 400.— de pie. enidos pequeñas cuotas mensuales
LOS SERENOS 475
oficina 503. (Por Catedral, entre Morandé y Teatinos)
Sábado abierto hasta las 1 P.M.

¡Sólo hasta el domingo!
PODRA ADMIRAR LA NOVEDOSA EXPOSICION DE LA HISTORIA DE CHILE EN MINIATURA
ALAMEDA 1156
Al lado del Ministerio de Defensa
¡NO DEJE DE VISITARLA!
— ENTRADA GENERAL \$ 10 —
¡Desde el viernes 28 en Valparaíso!

**CHILE EXPLORATION COMPANY
ANDES COPPER MINING COMPANY
POTRERILLOS RAILWAY COMPANY
SANTIAGO MINING COMPANY
CIA. SUD AMERICANA EXPLORADORA DE MINAS S. A.**

Anuncian que con fecha 19, 20, 21 y 22 del presente mes de enero se trasladarán a sus nuevas Oficinas en el EDIFICIO GRACE **HUERFANOS 1189** ESQUINA MORANDE

TELEFONOS PROVISORIOS:
Nº 62203 Secretaría
" 62204)
") Vicepresidencia
" 62205)
" 62206 Depto. Legal
" 62207 Dep. Contabilidad
" 62208 Depto. Compras

PARTE DE MATRIMONIO.— Circula el siguiente parte, Joaquín Prieto Adler y Ana Renard de Prieto, participan a usted el matrimonio de su hija Isabel Margarita con el señor Fernando Vigneaux Prieto, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franciscanos el 22 del actual a las 17.30 horas. Enero, de 1949".

DESPEDIDA DE SOLTERA.— Con motivo del próximo matrimonio de la señorita Elena Jansana, sus relaciones le ofrecerán en el Hotel Crillon un té de despedida de soltera, que se llevará a efecto mañana a las 17.30 horas. Las adhesiones se reciben en el mismo hotel.

Trascendental

LUNES 24 DE ENERO

AUTOMOVILES A MENDOZA
SALIDAS DIARIAS.
El servicio NO está interrumpido.
JADRA
HUERFANOS 1063
Teléfono 67978

PASAJES Y PASEOS ECONOMICOS
en rápidos microbuses, con asientos confortables, al cuidado de INGENIEROS-MECANICOS de la empresa MONTYMAR
VIAJES DIRECTOS Y DIARIOS
VINA DEL MAR, Quintero; ZAPALLAR, Papudo; ALGARROBO, El Quisco, Cartagena; TEJAS VERDES, Lolleo; SANTO DOMINGO, etc.
Salidas: 7.30 A. M. y 2.30 P. M.
PASAJES CON O SIN COMIDAS Y ALOJAMIENTO EN LOS BALNEARIOS
Ofrecemos AUTOMOVILES Mod. 48, para VIAJES PARTICULARES a cualquier Balneario
Informes en las principales Agencias de Viaje, y en la empresa "Jiras Económicas y de Lujo"
MONTYMAR
BANDERA 183. Local 12 (Galería). Tel. 88545.
Oficina abierta hasta las 7.30 P. M.

Delegación de paz enviaría Gobierno chino a conferenciar con los comunistas en Yenan

Poderosa corriente del Ministerio quiere hacerlo sin esperar la respuesta de los rojos a la última proposición nacionalista. CHIANG KAI SHEK PARTIRA ESTE DOMINGO A EXILARSE EN FORMOSA

NANKING, 20. (U. P.)— (Por Arthur Goul)— Una alta fuente oficial dijo que el generalissimo Chiang Kai-Shek abandonará esta ciudad, el domingo próximo, para cumplir la primera etapa de su viaje a Formosa, donde establecerá su residencia como exilado.

El informante agregó que parte de la comitiva de Chiang Kai-Shek, inclusive sus guardaespaldas, partirán para Fuchow, adonde se espera que el generalissimo vaya primero. Chiang, según la fuente informante, está redactando una "declaración de despedida", la que será dada a la publicidad simultáneamente con su partida. Al mismo tiempo, en los círculos bien informados se ha tenido conocimiento que el Generalissimo se dirigirá a Formosa para negociar la paz, sin esperar la respuesta de los comunistas. Parece que Chiang Kai-Shek ya tiene resuelta su visita, a menos que cambie de parecer por tercera vez desde su llegada.

Se añadió que la decisión del Generalissimo de abandonar Nanking obedece a su creencia que los comunistas no responderán favorablemente a la decisión de los nacionalistas de cesar las hostilidades y negociar la paz, a menos que él abandone el poder.

Los dirigentes comunistas han criticado a Chiang de "criminales de guerra" indicando que la guerra civil de dos años y medio no cesará mientras él siga en el poder.

PASARA A FUCHOW

Una fuente inobjetable que anteriormente había dicho que Chiang pensaba abandonar Nanking este fin de semana para dirigirse a Fuchow y Amoy en vista a Formosa, afirma ahora la posibilidad que Chiang cambie de parecer, pero en cambio la fuente oficial que informó que el Generalissimo partió el domingo no vio al Generalissimo cambiar de parecer. El propósito de su breve estancia en Fuchow es para que el pueblo chino no crea que huye ante el peligro comunista.

Se sabe que el Chiang cambió de parecer dos veces desde su salida de Nanking, una vez cuando ejercieron sobre él las amenazas conservadoras del Gabinete. Estos dijeron a Chiang en ambas oportunidades que su partida equivaldría al derribo total de la estructura nacionalista y sería interpretada por el pueblo y comunistas como una rendición incondicional, pero ahora parece que realmente Chiang está resuelto a expandirse, por haber comprendido que su presencia en Nanking será siempre un obstáculo a los esfuerzos de paz del Gabinete.

DECLARACION DE DESPEPIDA

Un hecho significativo que tiende a confirmar la impresión que Chiang partirá pronto, es que la persona que le escribe los discursos se encerró hoy y se ha negado a recibir visitas y las llamadas telefónicas. Se cree que esa persona está redactando la declaración de despedida de Chiang.

En cuanto a la aparente decisión del Gabinete de enviar una delegación a Yenan para conferenciar con los comunistas, se sabe que ella fué debatida.

Se inauguró Club de Leones en La Paz asistieron delegados de varios países

LA PAZ, 20. (U. P.)— Con asistencia de los Leones chilenos, cubanos, peruanos y zolivosos, se ha inaugurado la asamblea para inaugurar el Club Leones boliviano.

Se ha inaugurado el Banco de Ojos, creado por el Gobierno, a sugerencia del Club Leones, de La Paz.

Recio temblor sacudió ciudad de Reno, E. U.

RENO (Nevada), 20. (U. P.)— Un temblor, descrito como el más violento producido en las últimas semanas, sacudió esta ciudad a las medianoche. No se ha informado que se hayan producido daños, pero los edificios fueron movidos en forma perceptible.

Reno se ha visto afectado por una serie de temblores, hasta en la proporción de 50 por día.

NOVEDADES Y OTRAS OBRAS DE ACTUALIDAD

RECUERDOS DE UN VIAJE POR LA CHINA.	\$ 120.-
COOPERATIVA DE AHORRO. Círculo de estudio para organizarlo, por Humberto Muñoz.	6.-
LA COOPERATIVA DE CREDITO, por Humberto Muñoz.	5.-
LA TECNICA DE LAS COOPERATIVAS DE CONSUMO, por K. Thompson, prólogo por Humberto Muñoz.	20.-
PROBLEMAS ACTUALES DE LA PEDAGOGIA, por J. de la Vaissiere, Serillanges.	60.-
LOS GRANDES MAESTROS DE LA PEDAGOGIA CONTEMPORANEA, por Foa de Horre.	168.-
FUNDAMENTO DE LA PEDAGOGIA CONTEMPORANEA, por Estuquio Guerrero.	120.-
EL RUMANISMO Y LO HUMANO. Psicología individual y social, por F. Charnot.	72.-
LA FORMACION DEL ESPIRITU CIENTIFICO. Contribución a una psicología del conocimiento objetivo, por Gastón Bechelard.	108.-
ENSAYOS SOBRE LA CRITICA, por Francisco de Sanctis.	48.-
LOS JARDINES DE LA HISTORIA, por Emilio Gebhardt.	60.-
EL PERIODISMO. Ensayo sobre su influencia en la vida social, jurídica y política, por Horacio Hernández (de "La Unión" de Valparaíso).	180.-

Despachamos pedidos contrareembolso de Correo y FF. CC.

LIBRERIA CERVANTES

MERCED 632



PUKOW (China).— Tropas nacionalistas chinas se retiran en carros ferroviarios del frente de Fengpu. Están cerca de Fukow, justamente al otro lado del río Yangtze, en línea recta de Nanking.— (Foto ACEME)

Miguel Miranda habría renunciado también

El Director Económico argentino afronta el dilema de irse o de quedar como asesor

BUENOS AIRES, 20. (U. P.)— Miguel Miranda, durante largo tiempo ha dirigido los asuntos económicos de la Argentina, se encuentra, al parecer, analizando el dilema de si renuncia o continúa en el gobierno únicamente como asesor. Se dice que su renuncia se encuentra en manos de Perón, pero el Presidente no ha hecho anuncio alguno al respecto, como sucedió en el caso del ex presidente del Banco Central, Orlando Maroglio.

La prensa oficialista guarda silencio, absoluto. No mencionan el nombre de Miranda, ni la fuente del Consejo Económico Nacional que desapareció automáticamente al crearse ayer dos carteras ministeriales. Hasta en el importante diario matutino "El Mundo", el cual Miranda tiene considerables intereses y es presidente de su consejo de administración, no publica una sola línea.

Tampoco la prensa oficialista menciona el cargo de consejero económico de la Presidencia de la República, que los círculos bien informados dicen que Perón ofreció a Miranda. Sin embargo, Miranda parece mantener la misma estrecha vinculación con Perón.

Esta mañana Miranda estaba al lado de Perón cuando éste fué condecorado por el orden del Águila Azteca por el Emperador de México. Después de entrevistarse con la señora de Perón, Miranda conferenció largo rato con el Presidente, a puertas cerradas.

Hoy, Miranda ha trabajado continuamente en las antiguas oficinas del Consejo Económico en la Casa Rosada y se negó a recibir a los periodistas.

Esta noche, piensa partir para la playa uruguayua de Punta Este, donde está veraneando su familia.

Investigarán choque del rompe-hielos de Guardacostas de E. U.

NUEVA YORK, 20. (U. P.)— El contralmirante E. H. Smith, ha pedido a un tribunal de investigación que investigue cinco miembros que informaron sobre la colisión entre el rompe-hielos "East Wind" y el rompe-hielos de Guardacostas, en la cual perecieron 11 hombres de este servicio, quedando otros 20 heridos.

Se ha informado que de los heridos se encuentran en estado crítico. La mayoría de los muertos fueron suboficiales que dormían bajo cubierta cuando el "East Wind" chocó contra el rompe-hielos de Guardacostas.

El desastre ocurrió ayer en medio de la intensa niebla matutina a 100 millas al sudoeste de este puerto.

Regresa a Colombia el ex Presidente Santos

NUEVA YORK, 20. (U. P.)— Enrique Santos, ex Presidente de Colombia y director del diario "El Tiempo", de Bogotá, partió a las 1 P. M. en avión de regreso a Colombia, después de una visita de varias semanas a Nueva York.

Santos va acompañado de su señora esposa. De Miami piensan ir a Jamaica donde pasarán dos o tres días para seguir entonces viaje a Bogotá.

Señora L. Frutos de González agasajada en visita a Lima

LIMA, 20. (U. P.)— La esposa del Presidente del Paraguay, señora Lidia Frutos de González, ha continuado recibiendo diversas atenciones en los círculos oficiales, diplomáticos y sociales. El Embajador del Paraguay ofreció una recepción en la sede de la Embajada esta tarde en su honor. Añoché, el primer secretario de la Embajada paraguaya ofreció una comida en el Club Nacional en honor de la primera dama del Paraguay. Para mañana está anunciado su viaje en un avión de transporte aéreo militar hacia el Cuzco, acompañada de la esposa del Embajador Irribalde, un edecán presidencial y otras altas personalidades oficiales.

Grave situación financiera afecta a la empresa peruana de aviación comercial

LIMA, 20. (U. P.)— En exposición hecha pública, la Peruvian International Airways—PIA—, da cuenta en forma dramática de la mala situación financiera por la que actualmente atraviesa la empresa, e invocando el patriotismo nacional, solicita el apoyo de los peruanos para que colaboren con la PIA, aportando lo necesario para un nuevo aumento de capital e influuyendo en las esferas oficiales para que el Gobierno le proporcione su apoyo.

La exposición presentada señala que un grupo de capitalistas peruanos, norteamericanos y canadienses hicieron económicamente posible el establecimiento de la PIA, ayudando al Perú a crear, y otorgando su amplio patrimonio económico y técnico. Luego agregan que todos los países subvencionan a sus líneas aéreas y "que deben de hacerlo Perú especialmente cuando tienen como en la actualidad, en su patria donde circulan una moneda de alto valor adquisitivo, como es el dólar."

El mismo documento refleja que la PIA sufrió una pérdida aproximada a dos millones de dólares al iniciar sus actividades, por la demora que tuvo su solicitud para operar en los Estados Unidos. A continuación señala también que la competencia comercial demostró que no existía en la práctica una efectiva igualdad entre los países contratantes en el convenio de aviación peruano-estadounidense, "si por una parte las líneas americanas cuentan con fuertes subvenciones, la PIA no recibió el apoyo necesario y legítimo de su gobierno, sino que éste se adelantó a conceder permisos de operación a otra línea norteamericana cuando estaba bien probado que el volumen de movimiento de pasajeros no admitía que operaran tres líneas con ventaja".

"En estas condiciones PIA solicita informar al Perú y a los peruanos que si no obtiene apoyo económico del gobierno o de los particulares, se verá precisada a cerrar sus puertas, vender sus aviones al mejor postor y liquidar una organización que costó muchísimo dinero crear, para que fuese la culta y digna expresión del progreso nacional en materia de aviación comercial."

Países escandinavos tratan de mejorar su poder defensivo en estrecha unión

ESPECIAL PARA "LA NACION", POR ALLAN OSBORNE

LONDRES. (Especial).—(Por Allan Osborne)— Mientras Gran Bretaña y los otros Estados europeos que forman la Unión Occidental, tratan de vigorizar esta acción por una política defensiva y económica común, los países escandinavos no se resuelven a unirse al movimiento de defensa democrática europea y siguen conferenciando por su cuenta en la tarea de mejorar su poder defensivo. Suecia, Noruega y Dinamarca creen poder mantener en cualquier instancia su neutralidad, y simplemente están armando esa neutralidad para defender, en cualquier momento, su independencia.

Se trata de una teoría contraria a la del resto de los países europeos occidentales que han llegado, por vía de la experiencia dolorosa, a convencerse que la neutralidad no es una garantía, y que la única manera de preservar la independencia de los pueblos pequeños, es hallarse con grandes potencias de su misma ideología. Si los países escandinavos se hubieran acordado a la acción por una Unión Occidental, no habrían podido mantener esa posición neutral frente a Rusia y ellas no quieren abandonarla de ninguna manera. Los tres países escandinavos mantienen una misma política europea de buena voluntad hacia Rusia y hacia el Occidente. Y la cuestión es, Noruega, por ejemplo, país devastado y ocupado por los nazis durante la guerra, ha inclinado su acción hacia el Oriente europeo, seguramente convencida de que fueron los comunistas el elemento básico de la resistencia contra Hitler; y además, los noruegos tienen vecindad con Rusia. Pero esta política amistosa, iniciada al terminar la Segunda Guerra Mundial, ha debido desviarse, a causa de las actividades soviéticas mundiales, y parece que la opinión pública de Noruega va desviando sus simpatías hacia Occidente. Hay declaraciones en este sentido, benevolentes para la Unión de la Europa Occidental, de parte del Gobierno de Oslo.

La política de Suecia, tan cercana y vulnerable a un ataque desde Oriente, se ha desenvuelto en una ruda tarea de fortalecimiento militar. La estrategia bélica de los suecos en caso de una agresión, consistirá en mantener unidades móviles para defender el territorio y que puedan resistir hasta el momento de recibir una ayuda exterior. Pero los suecos, como los noruegos y daneses, están convencidos de que necesitan una cooperación militar íntima de toda Escandinavia para mantener su integridad territorial y su soberanía política. Dentro de esta política común escandinava, de estrecha colaboración frente a los peligros exteriores, en Dinamarca ha habido mayor afán por liquidar, dentro del país, la acción comunista. El Gobierno ha tomado medidas contra los 40.000 comunistas que en plena actividad, y les ha prohibido ingresar a las fuerzas armadas, exigiéndoles, en cambio, la devolución de las armas y municiones que guardaban desde días de la resistencia.

En resumen, aunque los tres países escandinavos conocen bien los peligros que se ciernen sobre su libertad, mantienen suma discreción en cuanto a compromisos exteriores. La neutralidad es para estos países principio demasiado fuerte, pese al hecho biológico de que comprenden que una protección exterior les sería útil en el porvenir. Y a pesar de esta neutralidad, cada día miran con mayor ansiedad hacia el occidente, mientras el bloque ruso da nuevos golpes en contra de la independencia de los países europeos.

A. O.

Dudan comunistas de sinceridad del Gobierno chino

NANKING, 20. (U. P.)— Noticias de Hongkong de fuentes chinas y extranjeras de esa ciudad, du dan de la sinceridad de las gestiones de paz nacionalista, y señalan que en apoyo a tal creencia han hecho que la capital se trasladó al sur, en tanto que los comandantes fieles a Chiang Kai-Shek han sido encargados de la defensa de los sectores en Nanking y Shanghai, y otros del sur. Además el traslado de los comandos de Aviación y Armada a Formosa, donde se dice que residirá Chiang, tiende a corroborar tal impresión.

Diarios americanos destacan toma de posesión de Truman

NUEVA YORK, 20. (U. P.)— La toma de posesión de Truman es el tema de los principales diarios de la mañana. "El Times" hace una historia de las ceremonias realizadas con motivo de la toma de posesión de los distintos presidentes, comenzando con la de Jorge Washington que tuvo lugar en medio de una gran sencillez, y señala como ha ido aumentando en esplendor a medida que el país se ha desarrollado.

"El Times" hace notar entonces que "siempre en ellas se ha mantenido el principio de que este país es gobernado por la voluntad de la mayoría de sus ciudadanos, y que el hombre más aclamado en esas distintas ocasiones, es también como el más modesto, no un monarca ni un dictador, sino un servidor del pueblo norteamericano".

El diario "La Tribuna" al saludar a este hombre de modales sencillos y ambiciosos moderados, le promete "que él puede estar seguro del apoyo de sus ciudadanos y de la comprensión de las dificultades a que hace frente y de las oraciones de todos por su éxito". "El Daily News" dice que "es este día de Harry, y agrega que "las preocupaciones sean probables que vengan después, pero hoy le deseamos a todos en Washington un día muy feliz sin lluvia si es posible".

Independencia de Indonesia piden países asiáticos

NUEVA DELHI, 20. (UP)— (Por Stewart Henley)— La Conferencia asiática, a la que asisten delegados de 19 países de la región de la ONU, que ordena la completa independencia de la Indonesia para fines de 1949. La Conferencia convocada por el Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, se ha iniciado una sesión preparatoria a la mañana y una sesión secreta por la noche. Los países representados en la Conferencia son: Afganistán, Australia, Birmania, Ceilán, China, Filipinas, India, Irak, Irán, Libano, Nueva Zelandia, Pakistán, Siria, Arabia, Siam y Yenan.

Pasa a Nueva York el Legado Pontificio al Congreso Eucarístico

NUEVA YORK, 20. (U. P.)— El Cardenal Micara es esperado esta noche, procedente de Roma en viaje a Colombia, donde asistirá al Congreso Eucarístico de Cali, en representación del Papa. Acompañado de dos sacerdotes, debe llegar a las 7.45 P. M., en un avión. El Cardenal Francis Spellman, y el Conde General de Colombia, Jorge Ortíz Rodríguez, le darán la bienvenida en el aeropuerto.

El Cardenal probablemente pasará uno o dos días en Nueva York, antes de seguir viaje a Colombia.

Fiebre amarilla en Panamá sólo muestra 3 casos comprobados

LIMA, 20. (U. P.)— El Embajador de la República de Panamá, Anibal Rios, ha informado por medio de un comunicado oficial, que efectivamente en un caso de Fiebre amarilla se aparecieron hace algunos días, tres casos comprobados de fiebre amarilla entre los jornaleros que acostumbran a internarse a las partes boscosas de esa región por razones de sus labores de campo.

Después de decir que la situación está controlada, inmediatamente añade que no existe el menor peligro de expansión de la epidemia en las zonas suburbanas, ni menos en la ciudad de Panamá y Colón.

El comunicado termina diciendo "esta Embajada puede garantizar la no existencia de peligro de epidemia alguno en la República de Panamá".

Continúa búsqueda de avión desaparecido cerca de las Bermudas

BERMUDAS, 20. (U. P.)— Los tripulantes de un avión Constellation de la British Overseas Airlines Corporation que participen en la búsqueda de un avión Star Ariel, de la British Overseas Airlines, informaron que habían visto antes del amanecer de hoy, un luz dos veces en el lugar situado a 300 millas al sudoeste de ésta.

EE. UU. reconocerá a Venezuela, El Salvador, dentro de la próxima semana

WASHINGTON, 20. (UP)— Fuentes oficiales del Departamento de Estado afirman que el Gobierno de Estados Unidos piensa reconocer a Venezuela y El Salvador, dentro de la próxima semana.

Las fuentes dijeron que se concedería el reconocimiento a Venezuela y El Salvador, "muy pronto; quizá mañana", a menos que se produjera un cambio de actitud de los gobiernos por regímenes militares que derrocaran a los anteriores.

Se otorgará el reconocimiento a Israel inmediatamente después de las elecciones que se celebrarán el próximo mes. El nuevo Estado judío, sólo una inesperada victoria del partido Comunista judío puede impedir la realización de este acto. Los funcionarios dijeron que se arribó ha esta decisión después de cuidadosos estudios del asunto por la Comisión de Estado.

La conveniencia de tener la representación diplomática de esos países latinoamericanos, compensa ampliamente los costos que el reconocimiento de los regímenes militares, alentar nuevas revueltas en el hemisferio. Los funcionarios del Departamento de Estado, obra en detrimento de los intereses comerciales de las relaciones internacionales de Estados Unidos. Las fuentes oficiales dijeron que no reconocer a gobiernos latinoamericanos haría imposible la cooperación americana. Las autoridades recalcaron que la cooperación americana de reconocer a Venezuela y El Salvador no es un asunto de política exterior, sino que es un asunto de política interna.

Secretarios de Finanzas y Economía de Argentina asumieron sus nuevos

BUENOS AIRES, 20. (U. P.)— El Ministro de Hacienda, doctor Ramón Cereipo, en representación del Presidente, asistió a la ceremonia en que los señores Roberto A. Grego Gómez asumieron sus cargos de Secretarios de Finanzas y Economía, respectivamente.

El acto se realizó en los salones del Banco Central con asistencia del Vicepresidente de la nación, señor Horacio Quijano, Ministros de Interior y Agricultura, Secretarios de Industria y Comercio, Educación, Transportes, y funcionarios de entidades bancarias.

En primer término usó de la palabra el doctor Cereipo, quien expresó que se eligió al Banco Central para realizar la ceremonia porque fué el primer organismo rector de una nueva economía nacional. Agregó que se había hecho necesario reestructurar el Ministerio y señaló la necesidad de ampliar la Secretaría de Estado. Destacó a continuación que el Poder Ejecutivo ha resuelto no postergar la creación de los ministerios de Economía y Finanzas.

Se refirió luego a la importancia de cada una de las Secretarías. La de Finanzas, limitará las actividades del Banco Central; la de Comercio y Turismo, debe garantizar la estabilidad de asegurar el flujo interno y externo, y localizar ventajosamente los recursos argentinos al extranjero. A continuación usó de la palabra los nuevos Secretarios y el doctor Cereipo, quien expresó: "Todo lo que hacemos es una contribución al bien de esta patria y al bien de toda materia financiera".

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 20. (UP).— Por la vía aérea para México el Ministro de Salud Pública y Asistencia Social, doctor Alberto Bocalandro, y el Director General de la Lucha contra las enfermedades, doctor Carlos María de Heredia, se representarán al Gobierno en el Octavo Congreso Latinoamericano de Tisiología que se realizará próximamente en ese país.

El doctor Bocalandro pronunciará varias conferencias de la labor que cumple en el Departamento a cargo de la Asistencia Social. BUENOS AIRES, 20. (U. P.)— El senador Juan Larrea presentó a la Secretaría del Senado un proyecto de ley por el que se establece que el año 1950 será "Año del General San Martín", pues dicho año cumplirá el centenario de la muerte del Libertador.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 20. (UP).— La Cancillería brasileña ha recibido del Gobierno del Salvador instrucciones al representante brasileño en Guatemala y El Salvador, para que reconozca la revolución del Salvador.

SANTO DOMINGO

CIUDAD DE TRUJILLO, 20. (UP).— Arribó hoy a Trujillo un buque de guerra holandés formado por los buques "Vinkinsbergen" y el submarino "Zesond". Los visitantes fueron objeto de distintos honores. El Cónsul holandés en ésta, Leonard Peber, quien les ofreció una recepción en el Hotel Jaraucar.

NICARAGUA

MANAGUA, 20. (UP).— Con motivo del brote de fiebre amarilla en Panamá, las autoridades de Sanidad han denegado fumar la carga y pasajeros en los puertos marítimos procedentes de aquel país.

PANAMA

CIUDAD DE PANAMA, 20. (U. P.)— El doctor Domingo Díaz Arosemena manifestó hoy, en una conferencia de prensa, que Panamá ha reconocido oficialmente a la Junta de Gobierno de El Salvador.

MAESTRO JEFE PASTELERO

SE NECESITA CON AMPLIAS REFERENCIAS Y COMPETENCIA

Dirigirse: Casilla 4036 — Santiago

Evacuación de los egipcios de la guarnición en Faluja permitirán judíos en madrugada del lunes

Armas prohibidas produce Rusia en Alemania

Soviéticos están violando acuerdo de Potsdam en su afán armamentista

BERLIN, 20. (U. P.)— El Vicecomisionado norteamericano en la Junta de Seguridad Militar de las tres potencias para Alemania, dijo hoy en una entrevista que Rusia está produciendo materiales de guerra prohibidos, en la zona soviética de Alemania.

El Teniente Coronel Glenn Campbell dijo: "Tenemos la seguridad de que Rusia está produciendo armamentos en fábricas alemanas, en violación del acuerdo de Potsdam". Campbell, ayudante del Mayor General James Hodges, presidente de la Junta este mes, dijo que los aliados occidentales han recibido "numerosos informes" de que está reviviendo el potencial de guerra en la zona soviética.

Campbell formuló su declaración, en respuesta a la acusación rusa, de que los aliados occidentales no habían liquidado aun el potencial de guerra germano.

BERLIN, 20. (U. P.)— (Por John Mc Dermott).— Noticias autorizadas informan que Rusia está intensificando la depuración de los líderes del partido comunista y funcionarios administrativos alemanes en su zona de ocupación, mediante un sistema de espías y acusación similar al utilizado por los nazis.

Las noticias dicen que los líderes alemanes no comunistas huyen en cantidades crecientes de la zona soviética, en vista de las detenciones en grande escala realizadas, especialmente en Sajonia. El cuartel general de la policía alemana de los sectores occidentales tuvo conocimiento también que un grupo de jóvenes alemanes anticomunistas, de 13 a 19 años de edad, mataron anoche de un tiro a un policía del sector soviético de Berlín y desarmaron a otros ocho en ataques realizados por sorpresa.

Después de varios días de calma, se produjeron los siguientes acontecimientos: 1.º El Teniente Coronel Glenn W. Campbell, subcomisionado norteamericano en la Junta Militar de Seguridad de los aliados occidentales, dijo que se recibían grandes cantidades de informes algunos de los cuales confirmaron que los rusos están fabricando materiales de guerra en su zona de ocupación, en violación del acuerdo de Potsdam.

2.º Los aliados occidentales prohibieron la circulación postal de los periódicos con permiso soviético en sus sectores de Berlín. Los rusos impusieron la misma prohibición en septiembre pasado.

3.º Los rusos indicaron a las autoridades postales de Frankfurt que estaban dispuestas a aceptar cartas y tarjetas personales de las zonas occidentales, si éstas sólo contenían material escrito o impreso. Los aliados occidentales aceptaron la oferta y permitieron la entrada de la correspondencia soviética a las zonas occidentales sobre la misma base.

4.º Norman H. Collison, Director de la Administración de Cooperación Económica en las tres zonas occidentales de Alemania, dijo que el breve período de depuración soviética de los ferroviarios de la zona de ocupación soviética, quien fué relevado de su cargo por Erwin Mrenkeny, porque no "cumplía sus tareas en la administración de los ferrocarriles". Esta medida se interpretó en esta como otro indicio más del efecto que ha tenido el contrabando aliado en los ferrocarriles de la zona rusa.

Aceptan soviéticos tratar la paz con Austria

Estimase que los rusos estarían dispuestos a sacrificar Yugoslavia

LONDRES, 20. (U. P.)— Rusia accedió hoy a reanudar las conversaciones del tratado de paz con Austria, inmediatamente se han hecho conjeturas de que los soviéticos probablemente se preparen para sacrificar a Yugoslavia.

Rusia aceptó las invitaciones occidentales para reunirse con los británicos y norteamericanos y franceses en Londres, alrededor del 7 de febrero para realizar un nuevo intento en la redacción del tratado de paz con Austria.

Los esfuerzos anteriores fracasaron cuando Rusia respaldó las reclamaciones territoriales y las reparaciones de guerra de Yugoslavia contra Austria. Tres potencias occidentales se negaron de plano considerarse las reclamaciones, pero esto sucedió en la primavera pasada.

Posteriormente Yugoslavia fué expulsada del Cominform organizado por los soviéticos y diplomáticos rusos, y los yugoslavos cruzaron en reuniones internacionales, frases no del todo amables.

Algunos diplomáticos dicen que se sorprenderían si Rusia participa en una nueva reunión con los cuatro grandes, apoyando las reclamaciones presentadas por el Viceprimer Ministro yugoslavo, Alex. H. Bebler, hombre a quien Rusia boicoteó en una reciente asamblea general de las Naciones Unidas.

Es posible, además, que los occidentales se troquen con otra situación embarazosa en febrero.

Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, criticaron duramente las pretensiones yugoslavas en los últimos tres años, pero ahora confían en llegar a relaciones más cordiales con Belgrado, y es posible, por lo tanto, que en esta ocasión no hablen tan fuertemente.

Rusia, al igual que Yugoslavia, tienen reclamaciones pendientes con respecto a Austria. La última reclamación soviética era por 150 millones de dólares en efectivo, pagadero en seis años aparte de las amplias concesiones petroleras en Austria. Los delegados de las 3 grandes potencias occidentales accedieron en lo de las concesiones. Yugoslavia pide 150 millones de dólares por el concepto de reparaciones y una porción del territorio austriaco de 1.863 kilómetros cuadrados, que comprende la ciudad de Frangfurt. Esa zona tiene una población de 150 mil almas.

El oeste insiste que en particular se ha comprometido a luchar contra las "modificaciones de las fronteras de cualquier tipo".

LINEA DEMARCATORIA HARAN ENTRE FUERZAS COMBATIENTES PALESTINAS

TRATAN DE LLEGAR A ACUERDO JUDIOS Y EGIPCOS

RODAS, 20. (U. P.)—(Por Aldo Forte).—Las negociaciones para concertar un armisticio en Tierra Santa, giraron hoy alrededor del establecimiento de una línea demarcatoria entre las fuerzas judías y las egipcias en Palestina. El portavoz de la NU dijo que se había llegado a acuerdos en algunos puntos y expresó que en una cantidad de puntos los delegados judíos y egipcios están de acuerdo, y que en otra cantidad de puntos importantes, todavía están tratando de ponerse de acuerdo.

El mediador de la NU en Palestina, Ralph Bunche, se entrevistó por separado con las delegaciones. Esta noche se reunió nuevamente con la delegación egipcia y fijó una conferencia con los israelitas.

Los observadores creen que tan pronto como se establezca la línea demarcatoria, los dos puntos del segundo asunto en el temario serán: retiro y reducción de las fuerzas armadas, sería relativamente fácil de resolver. Existe ambiente de optimismo general aquí, y en algunos círculos bien informados dicen que las negociaciones de armisticio posiblemente concluyan con éxito a principios de la semana próxima.

Investigarán en Europa las venias de metal obtenido por el Plan Marshall

WASHINGTON, 20. (U. P.)— Howard Bruce, Vicepresidente de Industrialización y Cooperación Económica, dijo que se enviará una comisión especial a Europa, para descubrir la causa del considerable aumento del envío de metales escaros de Europa a Estados Unidos, y exactamente qué cantidad de estos metales realmente necesitan los países incluidos en el programa de reconstrucción europea.

Bruce, quien entregó la renuncia de su cargo a partir del 20 de enero, declaró el 14 de diciembre, que el aluminio y plomo enviado a Gran Bretaña, Bélgica y Holanda, con fines de reconstrucción, es enviado de vuelta a Estados Unidos como metal viejo y vendido a precios más elevados.

Bruce agregó que continúan las investigaciones en Europa para determinar la veracidad de esa declaración. Añadió que la coincidencia de este gran aumento en el movimiento del aluminio y plomo de Europa a este país, con los embarques de acero hacia Europa, tuviere la posibilidad que éstos embarques hayan contribuido a aumentar la exportación europea de estos metales a Estados Unidos.

Agregó que, por otra parte, la explicación puede estar en el hecho de que existe una gran escasez de esos metales en Estados Unidos, razón ésta que naturalmente ha estimulado las compras en Europa.

Después se levantó y tomó papel y lápiz para examinar la buena nueva a sus dos hermanas. Klein dijo que se acotó con una impresión de tensión y dolores en la frente y despertó cerca de la 1 A. M. con "un fuerte dolor de cabeza". Explicó: "Frente a mis ojos aparecieron pequeños puntos color rojos. Después siguieron unos círculos de luz y cuando desaparecieron había reconocido la vista".

Momentos más tarde, demudado emocionalmente por donde se sentó en el borde de su cama el resto de la noche y vió aparecer la aurora a través de la ventana.

Podrán retirarse con todas sus armas, según acuerdo suscrito ayer por Moshe Shertok en Conferencia de Paz que se realiza en Rodas

TEL AVIV, 20. (U. P.)—Fuentes dignas de crédito, dijeron que los delegados egipcios y judíos en Rodas, accedieron a la evacuación de la guarnición egipcia en Faluja, a partir de la madrugada del 24 de enero.

Los informantes dijeron que se redactaron en Rodas las instrucciones completas para el evacuado egipcio de Faluja, y que las tropas judías recibieron órdenes de no alterar el acuerdo en forma alguna. Los egipcios llevarán consigo todas sus armas y retirarán todo el equipo pesado de la ciudad, y atravesarán las líneas judías rumbo a Gaza.

El Ministro de Relaciones Exteriores judío, Moshe Shertok, anunció que se había llegado a un acuerdo preliminar sobre varios puntos en las negociaciones. "Habiendo asado el Consejo de Estado, Shertok dijo que estos acuerdos no eran definitivos hasta que se llegase al acuerdo total y declinó hacer más declaraciones sobre las negociaciones de Rodas. Expresó igualmente que debía tenerse presente que no se anunciarían detalles de las negociaciones hasta llegar al acuerdo final. Con respecto a las conversaciones con el Líbano, todavía no han llegado al nivel político y manifestó que continúan las comunicaciones con el Líbano, pero que las negociaciones no han llegado a un punto que permita la concreción de un armisticio. Shertok reiteró que el desembarco de tropas británicas en Akaba constituía una amenaza para el territorio israelita e insistió que la delegación israelita en Lake Success mantiene al tanto de los acontecimientos en Akaba al Consejo de Seguridad. Desmintió que los desembarcos



Moshe Shertok

fueron hechos a pedido de Transjordania como lo aseguran los británicos. Por último manifestó Shertok que eran buenas las noticias referentes a la decisión británica de poner en libertad a los judíos de edad militar que se encuentran detenidos en Chipre, pero agregó, que eso no constituye pretexto de un cambio completo en la política británica, y que si Beirut posiblemente adoptó esa decisión para apaciguar a sus críticos.

Comenzaron interrogatorios en el proceso por asesinato de Graña Garland en Lima

LIMA, 20. (U. P.)— El "proceso Graña" que se sigue en el Primer Tribunal Correccional, por el asesinato ocurrido el 7 de enero de 1947 del director del diario "La Prensa", de Lima, Francisco Graña Garland, entró en la etapa del interrogatorio de los acusados, después de la monotonía de las anteriores audiencias, dedicadas a la lectura de diferentes piezas del proceso.

Una vez terminada la lectura de la instructiva de César Vaccari Gallo, ex Sargento del ejército que es uno de los acusados que intervinieron en el proceso, el director del debate ordenó la lectura de todos los acusados, con la excepción de Vaccari, a fin de que éste fuera interrogado.

Después de ahorcar al acusado para que dijera la verdad, siguió luego el interrogatorio sobre las actividades que Vaccari desarrolló el día del crimen y sobre su vida en general, a fin de que el Tribunal conociera mejor la personalidad del acusado. Puesto de pie, Vaccari contestó a todas las preguntas con gran lucidez, sin vacilaciones y demostrando gran serenidad.

Vaccari es el más joven de los nueve acusados, pues sólo cuenta con 21 años y está acusado de haber actuado como "complice" y "elemento de enlace" entre Teljo y los ejecutores y demás cómplices del asesinato. Se le indicó también por haber mostrado a Graña al asesino.

Antes de suspenderse la audiencia el Fiscal solicitó se dejara constancia de "la gran lucidez con que Vaccari había respondido a todas las preguntas y de la amplitud de sus explicaciones".

ABASTECEN A LOS ARABES SITIADOS

FALUJA 20. (U. P.)— Un convoy patrocinado por las Naciones Unidas cargado con alimentos y provisiones de auxilio, llegó hasta la guarnición egipcia de Faluja, compuesta de 2.000 hombres que se encuentran cercados por las fuerzas israelitas desde hace tres meses. De regreso a Gaza, sede del Gobierno provisional árabe en Palestina, el convoy trajo consigo a los miembros de la guarnición egipcia gravemente enfermos y heridos. Los comandantes israelíes permitieron a éstos partir con sus armas pequeñas y sables. La misión de auxilio a Faluja, situada a unos 12 kilómetros de Tel Aviv, fué organizada según se acordó en las negociaciones de armisticio que celebran en Rodas las delegaciones egipcia y judía. Israel también accedió a que el total de la guarnición egipcia se retire libremente de Faluja sujeta a ciertas condiciones, siempre y cuando se concluyere el armisticio.

Tres aviones de caza ingleses chocaron en el aire en Alemania

FRANKFORT, 20. (U. P.)— La Fuerza Aérea informó hoy que tres aviones de caza C-47 de la base aérea de Neuburg, cerca de Munich, chocaron en el aire hoy poco antes de las 9 GMT.

Los aparatos, estaban a 15 kilómetros de su base cuando ocurrió la colisión, pero los equipos de rescate aún no han llegado al sitio del accidente. Dos pilotos perecieron en el accidente, pero el tercero logró lanzarse en paracaídas y se salvó.

SE RESTABLECIO EL TRANSITO DE TRENES A CHILE

BUENOS AIRES, 20. (U. P.)— El Secretario de Transportes anunció hoy que se ha restablecido el tránsito de trenes con Chile, que se vivió interrumpido por consecuencia de las desbordamientos debido a las torrenciales lluvias.

Aguda baja de los títulos industriales en la Bolsa de Valores de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 20. (U. P.)— Se produjo hoy la segunda y más profunda baja en las acciones industriales, en la Bolsa de Valores local.

Las bajas oscilaron entre 50 y 100 puntos en algunos casos. Por ejemplo, las acciones de la Bodega "El Globo" y de la Empresa Pesquera, Compañía Argentina de Pesca, cayeron ambas netas de 54 y 70 puntos, respectivamente. Al cierre de ayer, dichas acciones se cotizaban a 317 y 360, respectivamente. Hoy, en un determinado momento las acciones de "El Globo" se cotizaban con cien enteros de baja.

Otras acciones como las de "Celulosa" y la "Compañía Argentina de Alparatas" perdieron 15 y 9 puntos, respectivamente. Los valores en oro no fueron afectados y en su mayoría se han mantenido sostenidos.

VINICULTORES

Hoy viernes 21 del presente, a las 20.30 horas, hablará por una cadena radial en Radio Sociedad Nacional de Agricultura,

EL PRESIDENTE DE LA CORPORACION VITIVINICOLA DE CHILE, DON RECAREDO OSSA

a fin de señalar al país las causas precisas de la grave crisis vitivinícola e indicar las medidas que será necesario adoptar para impedir que, junto con la ruina de treinta mil productores, se vea amenazada la subsistencia del medio millón de personas que viven de esta gran industria nacional.

Generadores electricos a benzina

WIND POWER

ENTREGA INMEDIATA
250, 500, 800, 1.000, 2.000 y 3.000 watts a 60 C y 50 C; 220 volts, con control remoto, partida a baterías y arranque manual

HERMAN HNOS. & CIA. LTDA.
SANTIAGO-VALPARAISO-CONCEPCION-TEMUCO

Prohíben circular los diarios comunistas en Alemania occidental

BERLIN, 20. (U. P.)— Los tribunales militares occidentales prohibieron hoy la circulación en el sistema de correos de los diarios comunistas de Alemania occidental, de todos los periódicos que se publican con frecuencia en esa zona.

Esta medida fué tomada por el Tribunal Militar de Berlín, como represalia contra las autoridades comunistas que prohibieron a las oficinas de correos occidentales que las publicaciones de la Alemania Oriental, controladas por los soviéticos, llegasen a las zonas occidentales, en forma de correo aéreo y terrestre.

El Teniente Coronel Glenn Campbell dijo: "Tenemos la seguridad de que Rusia está produciendo armamentos en fábricas alemanas, en violación del acuerdo de Potsdam".

Producción de Rusia elevó en año 1948

MOSCÚ, 20 (U. P.)— El Gobierno soviético anunció hoy que la producción económica en Rusia en 1948 había sido un 10 por ciento superior a la de 1947, y un 6 por ciento más alta que la de 1947.

Maestro Pérez Casas reemplazará a Turina en jefatura musical

MADRID, 20. (U. P.)— El Ministerio de Educación Nacional designó al maestro Pérez Casas, como Director General de Música, en reemplazo de don Joaquín Turina recientemente fallecido.

Pérez Casas, de 75 años de edad, es un músico de gran prestigio. Fue profesor de música en el Conservatorio de Madrid, y anteriormente en la Orquesta Filarmónica de la Orquesta de los Alabarderos de la Guardia Real.

Huelga general de 3 horas decretaron los comunistas en Milán

MILAN, 20. (U. P.)— La Cámara del Trabajo, denominada por los comunistas, anunció hoy que convocó a una huelga general de tres horas de duración, en la zona industrial milanesa, como protesta contra el despido del personal técnico que había de más en los establecimientos Caproni y Saffar, que fueron cerrados por el Gobierno.

Los líderes del trabajo dijeron que los servicios de comunicación de los comunistas, pero que se negaron los servicios de transporte. La huelga alcanzará su mayor amplitud, con la manifestación que realizarán los obreros en la plaza del Duomo.

MILAN, 20. (U. P.)— La Cámara del Trabajo, denominada por los comunistas, anunció hoy una huelga industrial general de tres horas en esta ciudad, a partir de las nueve de mañana, en protesta por el despido de los obreros subalternos de las fábricas metalúrgicas "Caproni" y "Saffar", que fueron cerradas por el Gobierno.

Frascendental...



LUNES 24 DE ENERO

LAS MEJORES CHANCES EN EL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.000 METROS.— CONDICIONAL

METAFOFA 52, A. Silva.— Sexta en la carrera que sobre esta misma distancia ganó Acruada a Gorbea, en este hipódromo.

DAROGA 52, J. Sánchez.— Quinta en la carrera que hemos ganado para la anterior y hoy quien dice que ahora entra en tabla.

GESTAPO 52, A. Salazar.— Una torcida nadita de fea, pero un tanto indolente para correr aún. En la de Acruada fue séptima.

MOLANA 52, O. Valenzuela.— Séptima novena en la carrera que tantas veces hemos citado y tiene una estampa bastante bonita. Debe mejorar mucho y pronto.

PANTUFLA 52, J. Guajardo.— Octava en la ya tan repetida carrera. Es una descendente de Carreman que debe resultar discreta.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL

COIGUE 56, A. Silva.— Sexto se clasificó en la carrera ganada por Jorito a Pitado, y el lote es tan modesto que puede ubicarse en el marcador.

MUERA CALLADO 56, P. Flores.— Quinto en la ganada por Jorito, y como con otro se ha metido en la tabla resulta una de las chances de la carrera.

NETIDO 56, J. Guajardo.— Completó el ganador en la carrera ganada por Jorito a Pitado y Saint Hubert, y como su estado es sobresaliente creemos que es uno de los más indicados.

SALIESIANO 56, O. Valenzuela.— Tercera en la carrera que hemos ganado para la anterior y hoy quien dice que ahora entra en tabla.

VALS VIENES 56, A. Salazar.— Es uno de los caballos más fáciles de la cancha. Nunca falta algún que se le atravesó al final.

Ayuda a Eliminar las Mucosidades del Asma

Me aquí una buena noticia para Usted o para alguno de sus familiares que padecen de Asma. Los victimas del Asma se ahogan, se sofocan queriendo respirar, con frecuencia se quedan sin dormir en cama. Cuando se logra eliminar las mucosidades del aparato respiratorio, pueden respirar libremente y dormir bien. Y ahora, gracias a una medicina llamada Menaco, muchas victimas del Asma están descubriendo que es fácil combatir con rapidez los ataques de Asma. Menaco hace su efecto directamente sobre las mucosidades del aparato respiratorio, adelgazándolas y haciéndolas que puedan salir de tal manera que pueden ser eliminadas y las personas entonces pueden respirar de mayor libertad al respirar. Menaco es fácil de tomarse. Viene en pastillas que no tienen sabor y está siempre listo para ser tomado en su farmacia favorita, para que sea personalmente la rapidez con que Menaco ayuda a combatir el asma y la sofocación del Asma. Pídale hoy mismo Menaco en su farmacia.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la oficina del suscrito, en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas de los días que a continuación se indican:

Para el día 15 de Febrero de 1949. Grupo N.º 37—38

- CABEZAS delanteras del enganche automat. de loc.; GOLILLAS de goma para niveles de agua; SOPORTES enganches automat. delantero loc.; ABRAZADERAS p. cables; AJUSTES de goma; ALZADORES p. enganches "Henrico"; BISAGRAS para puertas de coches; CABLES extraflexibles de acero; CAJAS graseras; CAJAS de fricción p. descanso; CANDADOS p. resortes fuelles de carros; COPAS centro; CUNAS p. cajas fraseras; CHAPAS de bronce p. puertas cabeceeras de coches; CHARNELAS; CHAPAS cromadas p. puertas; DIAMANTES para bogües; ELEMENTOS de goma p. amortiguadores; GATILLOS p. ruedas dentadas; GUÍAS p. pedestales bogües; LEVANTADORES bronce p. celosías de coches; MUELAS p. enganches "Henrico"; MUELAS enganches de coches y carros; PALANCAS de desenganche; PEDESTALES de bogües; PESTILLOS p. enganches automat.; PICAPORTES cromados p. puertas y ventanillas de coches; PICAPORTES cromados p. cremalleras ventanillas de coches; PLATILLOS asiento de resorte; PORTA-ZAPATAS; RESORTES laterales para ventanillas de coches; RETENEDORES de puertas cabeceeras de coches; SOPORTES del colgador de zapatas; SUPLES p. copas centro; TOPES delanteros y traseros; TOPES de goma p. tapas W. C.; TOPES de goma p. puertas; VALVULAS de goma; VIGAS de bogües, etc., etc.

Para el día 11 de Febrero de 1949. Grupo N.º 2

- ALAMBRES fo. galv. esp. p. imprenta; ALMIDON de trigo; ANILINAS; BADANAS; BROCHAS; CHAPAS p. carpetas; CARTONES; CARTULINAS; CUCHILLOS p. cortar papeles (guillemas); CUEROS; ESCOBILLAS p. limpiar tipos; ESTERILLA de algodón; GLICERINA bideshidratada; GELATINA; GUSANOS p. arch. rápidos; HUIÑICHAS p. conducción y encuadernación; MAQUINA ojetilladora con sus accesorios; OJETILLOS niquelados; PAPELES diferentes N.ºs; PAPIROLINA azul duplex; PAPEL engomado; PAPEL COUCHE; PAPEL esp. p. revistas; PEINES de bronce p. rayar; PLUMAS p. rayar; PALANCAS completas p. archivadores; TELAS pergamoides; TOCOUY; TELA común p. encuadernación; TINTA negra "Castillo" etc., etc.

Para el 22 de Febrero de 1949. Grupo 37-38

- ABRAZADERAS; EYES para locomotoras; INYECTORES; LLANTAS p. locomotoras, coches y carros; RESORTES de acero p. locomotoras, coches y carros; TUBOS de hierro p. locomotoras; TUBOS de arco p. locomotoras; VIDRIOS rectangulares estriados; GOLILLAS de goma para niveles de agua; MANOMETROS p. vapor para calderos de barcos; TUBOS de acero p. calderos de barcos; TUBOS de vidrio p. niveles de agua p. calderos; AMORTIGUADORES; CUERDAS motrices p. amortiguadores; EJES p. coches de madera y carros; EJES p. coches dormitorio; LAVATORIOS enlozados; LLANTAS con pestaña; LLANTAS sin pestaña; RESORTES semielípticos para cortinas de coches, etc.
- Los días de publicidad serán ampliados a las fechas que se indican al pie de la presente.
- Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 11.30 horas, y de 15 a 18 horas, excepto los días Sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 horas.
- EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

EL PREMIO "ATACAMA"

Sobre 1.400 metros se extiende el recorrido del premio "Atacama", carrera especial, reservada a yeguas de 3 años, y que sirve de base al programa confeccionado para el próximo domingo por el Hipódromo Chile.

Es un handicap dotado con una recompensa de \$ 50.000 a la vencedora, en donde ratificaron inscripción nueve hembras, varias de las cuales han estado corriendo con éxito últimamente, circunstancia que hace más interesante y abierta la contienda.

Pasamos a analizar la chance de cada cual:

AILLA, 55 (P. Flores).— Corrió dos carreras hace una semana, pues en la mañana triunfó sobre Pifa, Filón y Taranto, en los 1.400 metros del clásico "Iquique", rematando tercera de Interferencia y Guayacán, en la milla del premio "Palais Royal", en la tarde, en el Club. Si no le ha quedado malo el esquetele con tan duro atraco, debe pelear la llegada.

PIFA, 54 (M. Quezada).— Dispensándole cuatro kilos a su favor ahora, y la circunstancia de que está más ligereada; pero su actuación del domingo, en la que Corzo le ganó a Yalta, fué muy pobre.

KEDETTE, 51 (J. E. Cruz).— Está convertida en un pequeño crack pues lleva dos triunfos consecutivos y en muy buen estilo. Ganó a Agalludo, Cambrico y Solito en 1.200 metros, y después se floread en 1.500, delante de Loncopanque, Cleto e Hinojo. Corre bien a esta mano y costará ganarla.

SERPENTINA, 50 (M. Aranedá).— Una sorpresa hasta para los de su caballería. La hija de Brick corre mucho cuando va a los papeles, y es de esperar que con el premio se le despierten deseos de darle su mascadita al queso.

BONNIEBLEU, 49 (C. González).— La chica está corriendo una enormidad, y con este jinete se entiende muy bien. Ganó a Rayón, Pifa y Tornagaleón el día 2, en 1.200 metros, en una carrera en que sólo los dos primeros iban a pelear por el premio.

COMPOSTURA, 48 (N. N.).— Todas sus últimas carreras han sido malas. Feo sería que la compostura se produjera tan de repente.

CAMIONETA, 46 (M. Guerrero).— La potrana ha vuelto por sus fueros, y si prefiere este compromiso al handicap de la quinta, debe hacer bonita pelea.

MAYONESA, 45 (L. Jara).— Voladora es la chica a pesar de ser una novena, pero se nos ocurre que el compromiso es demasiado serio para ella por el momento.

VENTADA, 45 (N. N.).— Debe preferir el handicap de la segunda serie, en donde va a cuatro kilos de Camioneta, que la ha dejado fuera de handicap en ésta. Pero ya sabemos que las carreras son carreras, y la "técnica" (?) del Handicapper ha sufrido últimamente muy serios reveses.

En resumen, se trata de un compromiso del más alto interés para el apostador, por el buen estado que exhibe la mayoría de las inscritas. Nosotros creemos que los primeros lugares los obtendrán: Kedette, Camioneta y Bonniebleu.

FRAGA a Loreto, y nos parece que ahora ha quedado mejor colocado.

PEPITO GRILLO, 51, R. Pérez.— No corrió del todo mal en el Chile en la carrera ganada por Dina Mia a Coquelin, y en esta pista siempre ha corrido bien. Tenerlo en cuenta.

LIBERAL, 53, S. Quezada.— Quinto en la carrera ganada por La Fragua a Loreto, y nos parece que ahora ha quedado mejor colocado.

CLAVIELLO, 53, M. Reyes.— Viene de un corto descanso, pero ha trabajado en buena forma, y ve reintegrarse siempre ha corrido bien. Es cuanto podemos decirle.

LIBERAL, 53, S. Quezada.— Quinto en la carrera ganada por La Fragua a Loreto, y nos parece que ahora ha quedado mejor colocado.

CLAVIELLO, 53, M. Reyes.— Viene de un corto descanso, pero ha trabajado en buena forma, y ve reintegrarse siempre ha corrido bien. Es cuanto podemos decirle.

LIBERAL, 53, S. Quezada.— Quinto en la carrera ganada por La Fragua a Loreto, y nos parece que ahora ha quedado mejor colocado.

FRAGA a Loreto, y nos parece que ahora ha quedado mejor colocado.

PEPITO GRILLO, 51, R. Pérez.— No corrió del todo mal en el Chile en la carrera ganada por Dina Mia a Coquelin, y en esta pista siempre ha corrido bien. Tenerlo en cuenta.

LIBERAL, 53, S. Quezada.— Quinto en la carrera ganada por La Fragua a Loreto, y nos parece que ahora ha quedado mejor colocado.

CLAVIELLO, 53, M. Reyes.— Viene de un corto descanso, pero ha trabajado en buena forma, y ve reintegrarse siempre ha corrido bien. Es cuanto podemos decirle.

LIBERAL, 53, S. Quezada.— Quinto en la carrera ganada por La Fragua a Loreto, y nos parece que ahora ha quedado mejor colocado.

ENTREGA DEL PREMIO "LA NACION"



En una sencilla y significativa ceremonia, en la tarde de ayer se hizo entrega al señor gerente del Club Hípico de Santiago, de una artística bandeja forjada en plata, que es el trofeo donado por nuestro diario al propietario que gane dos veces seguidas el premio LA NACION, que desde el año pasado se corre en nuestro principal Hipódromo, en el "Día de la Prensa".

Una reproducción en pequeño, de esta valiosa bandeja, será entregada al propietario del caballo Winnipeg, que el 26 de diciembre ppdo., se impuso en forma concluyente en la carrera que llevaba el nombre de LA NACION.

El gerente del Club Hípico de Santiago, señor Oscar Correa, tuvo frases de elogio para el artístico trofeo obsequiado por nuestro diario, y tuvo también gratas expresiones para la esforzada labor que en beneficio del turf nacional desempeña la prensa.

En la presente nota gráfica, aparece el señor Oscar Correa, en el momento en que recibe de manos de nuestro redactor hípico, la artística bandeja de plata.

LOS APRONTES DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE	CLUB HIPICO
<p>Pista de arena de subida</p> <p>FIRST STAR, J. Herrera, 400 metros en 13</p> <p>BONNIEBLEU, J. Espinoza, 600 metros en 37 3/5</p> <p>GRAN VIA, C. Pérez, 600 metros en 38</p> <p>HIDALGA, J. Herrera, 200 metros en 12 2/5; repitió igual</p> <p>CAMIONETA, M. Guerrero, 500 metros en 31</p> <p>RUNNING SHOES, L. Pérez, 200 metros en 12 3/5; repitió igual</p> <p>EMBRUJO, J. Herrera, 600 metros en 40</p> <p>RECURSO, J. Espinoza, y BAR, NEGRO, C. Pérez, 600 metros en 40; repitieron en 40, viéndose muy fácil el primero</p> <p>CARRILANO, M. Diaz, 500 metros en 32 1/5</p> <p>RECURSO, C. Pérez, 400 metros en 26 4/5</p> <p>VILLA ALBIRE, G. Retamal, 400 metros en 26</p> <p>ESPLENDIDA, J. Guajardo, 800 metros en 55</p> <p>CLIDELEA, C. Pérez, 200 metros en 13</p> <p>JEREZ, M. Valencia, 400 metros en 28; repitió en 28 1/5</p> <p>HEMILCO, M. Aranedá, 400 metros en 26; repitió en 26</p> <p>AILLA, J. Guajardo, 600 metros en 38</p> <p>PALLIERE, M. Diaz, 600 metros en 32</p> <p>ENOJONA, P. González, 600 metros en 39 3/5</p> <p>BANCARIA, M. Quezada, 400 metros en 25 2/5; repitió en 25</p> <p>SENCHILEZ, G. Retamal, 500 metros en 32</p> <p>OHLETO, J. González, 600 metros en 53 1/5</p> <p>LOTE, M. Diaz, 400 metros en 25 1/5</p> <p>PERVERSO, R. Contreras, 400 metros en 25 1/5; repitió en 25</p>	<p>Pista de arena</p> <p>VIRAZON, J. Ortiz, 800 en 53</p> <p>CASTELLANO, J. E. Cruz, 1.400 en 1 3/5</p> <p>SALIESIANO, R. Latorre, 700 en 46 4/5</p> <p>SAND TRICK, R. Latorre, 600 en 39</p> <p>QUINA, J. Sánchez, 400 en 26</p> <p>NEBLINA II, L. A. Correa, 200 en 13</p> <p>GESTAPO, R. Latorre, y LA COTITO, J. F. Vidal, 500 en 33; ganando Gestapo por varios cuerpos</p> <p>MOLANA, L. A. Correa, y KALAMATA, aprendiz, JARRITA, L. Ortiz, 1.000 en 1.4</p> <p>DAROGA, J. Sánchez, 400 en 26</p> <p>LOS ALPES, aprendiz, y GRINOCO, aprendiz, 1.400 en 1.33 4/5; llegaron iguales</p> <p>VENTADA, J. E. Bravo, 1.000 en 1.5 2/5</p> <p>LUNA NUEVA, O. Bravo, 700 en 44 4/5</p> <p>RONCADOR, P. Zúñiga, 800 en 52 2/5</p> <p>SANTO, J. E. Vidal, 600 en 37 2/5</p> <p>ROYAL HELMET, R. Latorre, 700 en 46 2/5</p> <p>MONTERREY, J. Guajardo, 600 metros en 39 3/5</p> <p>EMILIANITA, C. Pérez, 400 metros en 25</p> <p>DUQUECO, R. Leiva, 400 metros en 25</p>

MOTORES E INSTRUMENTOS ELECTRICOS

MARCAS PRESTIGIADAS — SOLVENCIA TECNICA

SOLICITE CARACTERISTICAS Y PRECIOS

Monjitas 825 — FLORES y KERSTING — Sección Técnica

ANALIZADO OPCIONES EN EL HIPODROMO

PRIMERA CARRERA.— 1.800 metros.— Handicap

NICE FOOL 58, (O. Valenzuela).— Ha estado corriendo sin figura, pero así que con mejores elementos. Como golpe no anda nadita de mal.

BAILARIN 56, (M. Mockridge).— A pesar de que va pesado, resulta una de las mejores cartas, ya que finaliza sexto en la carrera ganada por Lote a Alimada y Cachobé.

CHOUPIER 54, (R. Leiva).— Los días han estado perdiendo con el de bien insistir ahora. Muchas posibilidades de que aquí dé el desquite.

CLIDELEA 54, (C. Pérez).— En la inicial del año se impuso sobre Valgamungo y en lote semejante, performance que le confiere opción a ahucante y contundente.

MARIAGE 51, (B. Sandoval).— Sus dolencias lo tienen muy a mal traer y por eso no se le puede tener mucha confianza.

CHITICO 47, (S. Arriagada).— En la prueba ganada por Jamalcano el día de "El Derby" lo vimos correr entre los delanteros. Aquí puede verse de una hebra.

VALENTE 47, (J. Espinoza).— A estos pesos, si no es quemada va a ser punto borrado. No se le vaya a olvidar.

SEGUNDA CARRERA.— 900 metros.— Condicional

DANGER 54 (A. Vázquez).— Tiene nombre de crack y si saliera al corredor como el recordado hijo de Hazzard y Alania, que prácticamente se comía a sus enemigos en las formidables atropelladas hiel, tendría para rato sus acompañantes.

ESCARBAJO 54, (G. Sepúlveda).— Nos informa que no anda nadita de mal en sus cojitos este coleopter.

PIRULETTE 54, (O. Castillo).— Fue tercero de Fagot y Chier Up en su debut por estos lados por lo que ahora se presenta con muchas posibilidades. Es una gran ventaja haber corrido en público.

MARISCO 54, (C. Cordova).— Llegó último en la prueba ganada por Esté Bien a Romeral y Montaraz. Fue de que aquí mejore sea performance, como esperar en su caballería.

YARAMBO 54, (M. Valencia).— Nos informan que está muy limado y que los va a ganar de un viaje. Les pasamos la nominada a nuestros lectores para que sepan a qué atenerse.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional

BAZATAZA 52, (J. Villa).— Ha venido mejorando últimamente y como el lote vale muy poco, sus chances pueden ser cobrables.

CAROLA 52, (R. Parodi).— Bastante bofetada estuvo en la carrera ganada por Murta, hace una semana, pero no llegó en tabla. No deja de ser activo el juego que tuvo.

COMO CHISPA 52, (A. Silva).— Remató quinta en la que Salabi le ganó a Rosanna, Murta y Emilianita. Tiene una mariguada de opción.

EMILIANITA 52, (C. Pérez).— Tenemos la impresión que en este lote va a ganar mejor que en distancias mayores. Ahora si no es quemada va a ser punto borrado.

LADY HALIFAX 52, (Edo. Jara).— Es bastante rápida, pero no tiene resistencia. Pero para ganar aquí con un poco de suerte basta.

ROSAÑA 52, (R. Cruz).— Por sus recientes figuraciones es la línea de la carrera y será la favorita del público y de la cátedra.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap

CACHORO 53, (A. Silva).— Fue tercero de Lote y Alimada en esta cancha y aunque no figuró posteriormente en la prueba ganada por Dante, debe ser de los más cotizados.

CAMORRA 52, (L. Pérez).— Esta es de las que no tienen términos medios O gana o llega de las últimas y no se crea por esto que se trate de un mal elemento.

JUNGFRAU 53, (M. Flores).— El lote es bastante malo con el favor de Dios, y aunque ella no es una mancuada, aquí se trata de opción ahucante y contundente.

SUGAR 53, (H. Vergara).— En esta compañía debería ser total y completamente fija el estufera en regulares condiciones sueltas. Lo demás corre de su cuenta.

ALMADA 52, (L. Espinoza).— Don de corre llega pelando al gusno y aquí ha quedado en condiciones de darle su mascadita al queso.

EL CATALAN 52, (G. Retamal).— En vista de que gana en la mañana se tiraron por debajo en la tarde. ¡Eso se llama tener caballos para correrlos!

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap

FIGURIN 58, (O. Valenzuela).— Atención triunfo obtenido en días pasados sobre Recio y Camioneta. Es muy hombre para los kilos y bien capaz de repetir.

REX 55, (O. Castillo).— Fracaso en esa misma prueba, pero antes había ganado en buen estilo. Puede ser el lance.

CAMIONETA 54, (C. Moreno).— Ya recuperó sus formas a potranca y las distancias medias son las que mejor le convienen. Si no es quemada, va a ser punto borrado.

VENTADA 50, (J. Bravo).— Su victoria sobre Diablito, Suárez y Harrison le asigna aquí una de las mejores chances, que se desempaña muy bien a esta mano y costará ganarla.

GRAN VIA 49, (A. Vázquez).— Confiaríamos que va peligrosamente liviana y resulta buena carta en este difícil prueba.

PICASU 47, (N. N.).— A estos pesos se desempaña muy bien, de modo que como cubierta resulta juego sensato y bien remunerado.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap

PARITO 58, (J. Sánchez).— Pifa tercero de Charmer y Perverso y aun-

que ahora los kilos son distintos, su opción es innegable.

CHIMILTO 53, (G. Retamal).— Nada de malo parece ser este potrillo ya en condiciones de hacer bonita pelea.

CAMPECHANA 52, (L. Pérez).— Fue cuarta de Laferrere, Chanzaral y Roncador en esta misma distancia. Es una yegua manquera que para jugarle hay que hacer muchas arreglaciones previas.

HIMILCO 52, (M. Aranedá).— Este plato es un alado de mafias que se larga a correr puede ventrarse de una hebra. Advertimos que cuenta cojitos muy recomendables.

RECURSO 52, (C. Pérez).— Su alado de perdedores fué un simple golpe de ejercicio, y si bien es cierto que no ganó a nadie, prácticamente no corrió en parte alguna. Aquí vemos los puntos que caía.

TEGRO 50, (J. Espinoza).— A estos kilos el chico es muy atrevido. Cobrase con él y se acordará de nosotros que repite y nadita nos cuesta creerlo.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap

CAPITAN SUTIL 58, (J. Ortiz).— Su buena actuación en tiros largos no corrió en parte alguna. Aquí vemos lo que se ve, ya lo tomamos el pulso.

CEYLAN 55, (J. Herrera).— El viejo es de los que se componen de repetir, pero no creemos que tenga tal oportunidad en esta oportunidad.

ESTANCIERA 54, (C. Pérez).— Ha ganado a elementos parecidos y a pesar de que va dispensando ventaja, aquí a enemigos serios, nos parece una de las mejores cartas.

PINTO 52, (J. Bravo).— Es un buen potrillo, pero sumamente delicado. Corre una carrera y queda tres meses en la cama.

KREMLER 51, (M. Valencia).— Nada hizo en la carrera ganada por Charmer a Perverso y Garito, pero luego de un mes en la cama, ahora puede cambiar la cosa, pues va liviano y el lote es inferior.

OHLETO 50, (J. González).— Tenemos la impresión de que por el momento su fuerte es la ligereza.

Premio "Oakland" en carrera especial

Como base del interesante programa que el Club Hípico para su reunión de pasado mañana, está la Ra Especial Premio "Oakland", destinada a caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de \$ 400.000, se medirá en una distancia de 2.400 metros en una carrera ascendente.

La recompensa de esta prueba ha sido fijada en la de \$ 90.000, y el martes, al ratificarse las inscripciones, los nueve adversarios que mantuvieron sus pretensiones al premio.

De cada uno de ellos haremos una breve apreciación, dándonos de preferencia en su más reciente actuación.

NORTE CLARO 58, J. González.— En la Carrera Premio "Cantimplora II", disputado hace una semana corriendo tercer parte de la prueba de 1.900 metros rematar quinto. Ha demostrado mejoría últimamente, y estas distancias donde suele hacerlo bien.

DIABLITO 57, J. Olivares.— Muy buen conductor segundo tras Necost en la Carrera Especial que hemos más arriba, y si bien llegó a dos y medio largos no es cierto que por igual distancia precedió a su más cercano seguidor. Sube diez kilos en el handicap.

REIDOR 54, R. Parodi.— Puntó parte de la prueba ya citada carrera Premio "Cantimplora", y logró al fin salvar el cuarto lugar. Se ve en un training bastante cómodo.

PRINCESA 52, E. A. Vázquez.— En la Carrera Premio "Lady Washington", corrida el día 10 del mes, pista sobre 1.800 metros, ocupó el cuarto lugar, por Reacia, Conrado y Springhill. Sube con respecto a ella tres kilos, pero es rápida y si se afirma en la tabla al final es brava contadora.

SOLON 52, M. Guerrero.— Se reveló como potente condiciones para carreras de fondo al vencer a Reacia y Trineo, en la milla y media del premio Prensa de Santiago, corrido en esta cancha el 26 de diciembre pasado. Alzó kilos, como se mantiene sobresaliente, es serio rival cualquiera.

CANETINA 48, A. Silva.— Su última campaña no fue buena, ya que siempre ha rematado fuera del mercado, todo, como nos dicen que se encuentra en buen estado un peso cómodo, y en esta distancia su avance final es peligroso, conviene no descartarla.

LOS ALPES 48, R. Latorre.— Sólo sexto lo anotamos Carrera Especial Prensa de Santiago, y advertimos que es bastante bonito. Sube solamente un kilo en la escala de lo favorece, indirectamente, con relación a sus chances puede hacer una buena carrera.

BOBINE 45, J. Espinoza.— En esta cancha, el día enero tiene un segundo lugar tras Madison a sólo medio cueto en 1.500 metros, que revela su buen estado. Tiene impresión que puede llegar a la distancia, y como el tes de maravillas, no resulta un desatino jugarla.

FUSILERO 45, L. Jara.— En el Premio Prensa de Santiago, al cual nos hemos referido en más de una ocasión, sólo llegó ganando a uno. Prefacio, pero de entonces dicen que ha mejorado, y como sus cojitos son bastante livianos, puede entrar en la conversación final.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS CLASICAS DE 1949

Se pone en conocimiento de los interesados, que de acuerdo al Directorio, las inscripciones clásicas para el año 1949, se recibirán sólo hasta

EL 31 DE ENERO

Los formularios pueden solicitarse en la Oficina de Book y Estadística (San Antonio 215), en la Secretaría del Valparaiso Sporting Club; en la Secretaría del Club Hípico Chile y en el recinto de la cancha de los tres hipódromos nombrados.

EL GERENTE

Santiago, Diciembre 31 de 1948.

Municipalidad de Santiago

CONCURSO (\$100.000.— EN PREMIOS)

ANTEPROYECTO DE UN MERCADO MUNICIPAL

Liámase a concurso público para la presentación de un anteproyecto de construcción de un Mercado Municipal en el terreno donde está actualmente el Mercado Matadero, en conformidad con el artículo 11 de la Ley N.º 16.992, de 1957, y las bases publicadas en el Boletín Municipal N.º 8 del mes de febrero 11 de Enero y que pueden consultarse en la Secretaría del Departamento de Obras Municipales.

Los trabajos se recibirán el día 2 de Junio del presente año a las 18.30 horas del día 2 de Junio del presente año.

EL TESORERO MUNICIPAL

SE ARRIENDA

DEPARTAMENTO DE 4 DORMITORIOS

con closets, un baño y media, living y comedor, cocina instalada, plaza y servicios para empleada. Calificación.

CANON \$ 5.000.— CALLE ROBERTO PRETOUT N.º 1500 2.º piso.

Facturas Casino Empleados Famae

Por cambio de la Administración, se agradecerá a los señores proveedores del Casino de Empleados Famae, enviar sus facturas antes del 29 del presente. Pasada esta fecha no se responderá de ellas.

EL DIRECTORIO

JOSE MANUEL MORENO AL SANTIAGO!



El Santiago es uno de los clubes que con más anticipación ha comenzado la preparación de su cuadro superior de fútbol para la temporada oficial de 1949.

cho más amplias. Dos de sus dirigentes los señores Clark y Hummeres, se dirigieron a Buenos Aires, con el objeto de conseguir el contrato de una o dos figuras del fútbol argentino, aprovechando la situación especial en que se encuentran allá los jugadores.

"Ayer arribaron a nuestra ciudad, los señores Mario Clark y Humberto Hummeres, quienes, en nombre del Club Santiago Morning de la capital trasandina, realizarán en nuestro ambiente diversas gestiones tendientes a lograr el concurso de algunos elementos consagrados de nuestras canchas.

DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL EN MONTEVIDEO.—

Para la justa internacional que debe empezar mañana, los ciclistas uruguayos temen a los chilenos más que a nadie

GRAN FE Y ENTUSIASMO SON LAS CARACTERISTICAS PRINCIPALES QUE ANIMAN A TODOS LOS REPRESENTANTES DE NUESTRO PAIS

MONTEVIDEO, 18.— Luego de un viaje que tuvo aspectos agradables y desagradables, la delegación de ciclistas chilenos que participará en el próximo Campeonato Sudamericano llegó a esta ciudad, de arquitectura moderna y clima magnífico.

Los que fueron adquiridos de su propio peculio y que están en el momento de la delegación, con sus colegas de las diferentes redacciones deportivas, surge eufóricamente la conclusión de que los chilenos deben tener una de las primeras clasificaciones. Un dato curioso y esto había muy en favor del equipo nacional es de que los orientales no se cuentan tanto de los argentinos, sus rivales de siempre, como de los chilenos, a quienes estiman como los más poderosos adversarios.

CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL SE EFECTUARA EN VIÑA DEL MAR

El 29 de enero y el 6 de febrero se llevará a efecto en Viña del Mar un concurso hípico internacional, en el cual actuarán representantes bolivianos, colombianos y chilenos.



MARIO MASSANES.— Según nos informa nuestro enviado especial, el crack en pruebas de velocidad se encuentra en gran forma y lleno de fe y entusiasmo, como el resto del equipo chileno.

El recorrido hasta Buenos Aires fue cumplido en aviones de la LAN y FAMA y hasta Montevideo, en un hidroavión de la ALFA, donde se arribó a las 15 horas, luego de 60 minutos de viaje tranquilo y novedoso. No se encontraban los dirigentes uruguayos esperando a la delegación, ya que un error lamentable en el anuncio de la hora de llegada, impidió cumplir con el protocolo. Todos están bien y en él como un anuncio para los familiares y amigos, que esperan ansiosos las noticias de los cracks.

Los desvíos de los dirigentes han sido numerosos hasta el momento. Los que viajaron con la delegación, por costárselos sus gastos, se han unido, también para colaborar y el número de chilenos pasará entonces de los 40. Serán 40 gargantas que gritarán en las élites retiniones de la competencia que se avizora: Chile! Chile! En todas se ha anidado el deseo —justificado o no— de ser campeones. Las servilletas de papel de los cafés, las paredes de las plazas y hasta libretas especiales, han sido rayadas con nerviosidad sacando cuentas del puntaje y estudiando las posibilidades. Sin embargo, cuando se vuelve a la tranquilidad y los ánimos se calman, entonces surgen como fantasmas esas ventajosas de tener grandes figuras y actuar en su propia casa, como es el caso de Uruguay. Lo único que se puede anticipar es que el próximo torneo será una justa plena de emociones y desarrollada dentro de un marco de absoluta corrección. Veremos lo que pasa —(SAMUEL GOLDZVEIG, Enviado Especial de LA NACION).

Ya las delegaciones extranjeras se encuentran en Viña del Mar, preparándose en forma entusiasta y activa. Los chilenos están concentrados en el Regimiento "Coraceros", y se confía de ellos un buen desempeño. Por otra parte, el general Walton Ojeda, presidente de la Federación Nacional de Deportes Ecuestres, ha invitado a S. E. y a su señora esposa, para que concurren a este certamen.

FE Y ENTUSIASMO Si se pudiesen definir las dos principales características que tienen ahora los muchachos y dirigentes, fácil sería llegar hasta las de fe y entusiasmo. Todos y cada uno —esto es muy importante— creen cumplir una gran actuación y no los amilana el saber que tendrán que luchar frente a serios rivales, como son los argentinos y uruguayos, y en un ambiente y pista distintos.

MUCHA PREOCUPACION Los desvíos de los dirigentes han sido numerosos hasta el momento. Los que viajaron con la delegación, por costárselos sus gastos, se han unido, también para colaborar y el número de chilenos pasará entonces de los 40. Serán 40 gargantas que gritarán en las élites retiniones de la competencia que se avizora: Chile! Chile! En todas se ha anidado el deseo —justificado o no— de ser campeones. Las servilletas de papel de los cafés, las paredes de las plazas y hasta libretas especiales, han sido rayadas con nerviosidad sacando cuentas del puntaje y estudiando las posibilidades. Sin embargo, cuando se vuelve a la tranquilidad y los ánimos se calman, entonces surgen como fantasmas esas ventajosas de tener grandes figuras y actuar en su propia casa, como es el caso de Uruguay. Lo único que se puede anticipar es que el próximo torneo será una justa plena de emociones y desarrollada dentro de un marco de absoluta corrección. Veremos lo que pasa —(SAMUEL GOLDZVEIG, Enviado Especial de LA NACION).

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

IRA A CHIMBARONGO.— El próximo domingo se dirigirá a Chimbarongo el Club Deportivo "Señales", de los Ferrocarriles del Estado, con sus dos equipos de fútbol. La delegación partirá a las 9 horas desde la Estación Alameda.

competencia con la Asociación de Los Andes, para el domingo 27 de febrero próximo, con pruebas completas de atletismo. Los interesados pueden dirigirse a calle Vargas Fontecilla N.º 4173, comuna de Quinta Normal.

DE DUELO EL "CAUPOICAN".— El Club de Rayuela "Caupolicán", se encuentra de duelo con motivo del fallecimiento del señor Luis A. Díaz. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de calle Víctor Manuel 2085.

ACEPTA DESAFIOS.— El Deportivo Caupolicán, para actuar en básquetbol, con equipos infantiles, juveniles y adultos. Las competencias pueden realizarse los días jueves, de 18.30 horas adelante o los domingos en la mañana. También acepta desafíos de ping pong. Dirigirse a Salvador Sanguinos N.º 3479 o al teléfono 9326.

REUNION DE ARBITROS DE FUTBOL.— Para el lunes próximo está citado el Consejo de la Asociación de Arbitros de Santiago. En esta asamblea se procederá a elegir al nuevo presidente de la institución.

AMISTOSOS.— En la cancha del Palis Royal, Independencia 3100, se jugarán mañana tres partidos de fútbol entre el Palis Royal y el Francisco Palomo.

BASQUETBOL.— En la cancha de Quinta Normal se efectuará el domingo una competencia de básquetbol entre los clubes Caupolicán y Viel. El programa es el siguiente: 9.15 horas, equipos juveniles; 10 horas, segundos cuadros adultos; y a las 11 horas, cuadros de honor.

DE ANIVERSARIO.— El Deportivo Mirasol, celebra sus 17 años de vida, el domingo próximo con un programa deportivo, que se desarrollará en Vitacura 792.

ATLETISMO.— El Círculo Atlético Royal desea concertar una

competencia con la Asociación de Los Andes, para el domingo 27 de febrero próximo, con pruebas completas de atletismo. Los interesados pueden dirigirse a calle Vargas Fontecilla N.º 4173, comuna de Quinta Normal.

El entusiasmo es realmente estupendo. Todos quieren llegar luego, para poder preparar sus máquinas y de inmediato "estimar las piernas". El propio Mario Massanes —inquieto por naturaleza— propuso a varios de sus compañeros salir de inmediato y la idea, por supuesto, fue aceptada. Así tuvimos a pocas horas después de la llegada a los chilenos recorriendo los "Boulevards", Artigas y "Propios", anchas avenidas en donde es posible tomar las altas velocidades. De lo único que se quejan es de la falta de repues-

El entusiasmo es realmente estupendo. Todos quieren llegar luego, para poder preparar sus máquinas y de inmediato "estimar las piernas". El propio Mario Massanes —inquieto por naturaleza— propuso a varios de sus compañeros salir de inmediato y la idea, por supuesto, fue aceptada. Así tuvimos a pocas horas después de la llegada a los chilenos recorriendo los "Boulevards", Artigas y "Propios", anchas avenidas en donde es posible tomar las altas velocidades. De lo único que se quejan es de la falta de repues-

Estos son todos los inscritos en el S. A. de Ciclismo (De nuestro Enviado Especial en Montevideo)

MONTEVIDEO, 18.— La siguiente es la nómina de los corredores de cada una y su especialidad, que intervendrá en el Segundo Campeonato Americano de Ciclismo, que se iniciará el sábado 22 en el Velódromo de Batlle y Ordóñez de esta capital.

ARGENTINA.— Velocidad: Clodomiro Corti, Jorge Snobrevilla, Elvio Giacché y Miguel Pasel.

Persecución: Enrique Molina, Roberto Contini, Armando Devoto y Roberto Guerrero.

Carretera: Mario Mathieu, Miguel Sevillano, Humberto Varsaio y Dante Benvenuti.

BRASIL.— Alvaro Costa, Enrique Quejro, Orquí Martínez, Aldo dos Santos, Jovino Tromoz y Walter Guesseleit.

CHILE.— Velocidad: Mario Massanes, Reinaldo Acuña, Héctor Rojas y Juan Garrido.

Persecución: Hernán Cornejo, Luis Rivera, Alfonso Moreno y Juan Garrido.

Carretera: Exequiel Ramirez, Renato Iturrutia, Arturo Ramos y Cruz Orrellana.

PERU.— Velocidad: Rubén Llano, Pedro Mathy, Gino Llerana, Luis Fogel, Gino Camotto y Luis Danotti.

Carretera: Segundo Lázarte, Miguel Hualcapu y César Ro. urigoyen.

URUGUAY.— Velocidad: Luis de los Santos, Carlos Trantuelo, Athle Francois, Juan R. de Armas y Mario Figueroa.

Carretera: Enrique Demarco, José Sanabria, Néstor Parodi, Luis A. Correa y Sergio Framusín. (SAMUEL GOLDZVEIG, Enviado Especial de LA NACION).

De 333.33 metros es el velódromo de los uruguayos

(De nuestro Enviado Especial en Montevideo)

MONTEVIDEO, 18.— Las características del velódromo que se realizará el Campeonato Americano de Ciclismo, son muy diferentes a las de la pista del Estadio Nacional. En la noche, a las 22 horas, asistí al primer entrenamiento de los chilenos que trabajaron arduamente desde su llegada para armar las máquinas. Lo hice con luego de que el elenco peruano había cumplido ya su misión. Todo se limitó a varios "piques" de los velocistas y a un poco de gimnasia. Mañana se intensificarán estas actividades, aunque sin formarse mucho, pues el estado de los corredores es magnífico. Acá van las características del Velódromo de Batlle y Ordóñez.

EL "UNION RECORD" RENDIRA UN HOMENAJE EL DOMINGO PROXIMO A SU SOCIO, D. PEDRO ROJAS G.



DIGNO DE EJEMPLO.— Pedro Rojas Garrido es un digno ejemplo para la juventud de ahora. Hace hoy treinta años que se mantiene en latente actividad, interviniendo en competencias de fútbol por el Club "Unión Record". Aparece en el grabado, acompañado de sus hijos, que también practican el popular deporte.

El domingo de ejemplo para la juventud de ahora. Hace hoy treinta años que se mantiene en latente actividad, interviniendo en competencias de fútbol por el Club "Unión Record". Aparece en el grabado, acompañado de sus hijos, que también practican el popular deporte.

Un gran festival deportivo prepara el Club Unión Record, para el domingo próximo, en honor del señor activo de esta institución, señor Pedro Rojas Garrido que cumple 30 años de ininterrumpida actividad.

Con motivo de este acontecimiento que sirve de ejemplo a la juventud de nuestra época, el Club Unión Record ha programado un encuentro de fútbol y otros actos deportivos que se realizarán en el Estadio de Santiago a las 17 horas del día indicado.

La institución ha creído justo rendir un homenaje a un deportista de la calidad del señor Rojas Garrido que se inició el año 1919, defendiendo los colores del club Constitución de la entonces Liga Metropolitana. El año 21 formó parte del Club Defensores de Chile y al año siguiente, fundó el Deportivo La Cruz, que actuó en la Liga Metropolitana de la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago. Sólo el año 38, ingresó el Jorge V. de Providencia, institución en la que tuvo a su cargo el adiestramiento de los equipos de fútbol, para en seguida ocupar la presidencia en dos períodos; y ahora, demostrando que aún puede quemar energías por la causa noble del deporte, interviene defendiendo la bandera del Unión Record.

¿A LA PLAYA!

Montevideo posee muchas y numerosas playas, a las que acudir en la actualidad millares de personas. Es plena temporada. Los ciclistas, con toda seguridad, serán sus habitantes desde mañana. El clima en nada les afectará, ya que parece mucho al de Santiago. Tal vez sea un poco más húmedo, pero, en cambio, sopla casi constantemente una brisa fresca marina. Se ha eliminado otro gran inconveniente que todo lo material. —(Samuel Goldzveig, Enviado Especial).

LOS VIEJOS CRACKS JUGARAN EN EL SUR

Los viejos cracks de Colo Colo tendrán hoy entrenamiento a las 17.30 horas en la cancha de los albos. Como se sabe estos jugadores cumplirán partidos en el sur del país lo mismo que en Santiago.

Citaciones

DEPORTIVO SAN JORGE.— Delegados de los clubes que intervendrán en el torneo que organiza la institución, hoy a las 20 horas, en Recoleta 2307.

Habrà festival en el Estadio Popular Recoleta

El próximo sábado La Liga del Estadio Popular Recoleta ha programado para el sábado en ese campo de juego un extenso festival deportivo, que terminará con diferentes actos culturales y un baile. De esta manera celebrará la finalización de sus actividades de la temporada.

En fútbol se medirán el David y Goliath en el Estadio Popular, a las 17.30 horas, iniciándose el baile a las 19 horas en la terraza del Estadio.

EMPART La Compañía de Seguros de Empleados de Chile se compromete en noticiar que ha sido autorizada en forma exclusiva para hacer a sus favorecedores empleados una rebaja adicional del 10 por ciento de la prima sobre la tarifa oficial recientemente rebajada en un 20 por ciento.

FANOR VELASCO, GERENTE GENERAL. GONZALO GUZMAN, PRESIDENTE. HUERFANOS 1248 - 7.º PISO TELEFONO 62656. SANTIAGO.

CONDOR 956. TIPO EXTRA FINO AL LIQUIDO. COLOR PERLA 20x20 A. CASI BLANCA. GRAN OPORTUNIDAD POR SOLO 15 DIAS. ACEPTADA POR DIREC. GRAL. DE SANIDAD. TELEFONO 52362. ALtura 390, A. Prat. FABRICA NACIONAL DE AZULEJOS. Victor Manuel 1550.

JULIO TOCKER, EL INQUIETO PLAYER ARGENTINO, PARTIRA A COLOMBIA. Julio Tocker, jugador que destacara hace unos años en el Santiago National y después actuara exitosamente en Colombia, se va otra vez de viaje. Como se recordará, volvió a fines de la temporada pasada e integró en algunas oportunidades al team decano, con señalado suceso. Ahora el inquieto player argentino volverá otra vez a Colombia, contratado por el Deportivo Cali, donde juegan sus compatriotas Reuben Spagnuolo y Ruiz, el cual le ha hecho llegar tentadoras ofertas. Tocker partirá el martes en un barco italiano, y sólo unas frases de reconocimiento para los dirigentes del Santiago National, que tan bien lo atendieron en su corta estadía en ésta. "Encantado me quedaria un tiempo más aquí en Chile, donde tantas atenciones siempre se me han brindado, pero tengo mejores perspectivas en Colombia y, por otra parte, mi espíritu viajero no me deja tranquilo en ninguna parte".

EL TORNEO DE FUTBOL "PABLO OSSANDON" SIGUE EL DOMINGO. Extenso programa en los fields del Santiago. El domingo en la mañana, en las canchas del Estadio Popular Santiago, proseguirá el torneo de fútbol denominado Pablo Ossandon, entre equipos de barrios. El programa que anuncian los organizadores es el siguiente: CANCHA N.º 1.— 9 horas: Estrella de Quinta, con Bartolomé Ortiz, infantiles; 10 horas: P. Velásquez con Jaime Larrain, juveniles; 11 horas: Jaime Larrain con P. Velásquez, división especial. CANCHA N.º 2.— 9 horas: Fren Boy con Alpacal, infantiles; 10 horas: Tricolor con Los Gitanos, juveniles; 11 horas: Población Deletas con Nogales, división especial. CANCHA N.º 3.— 9 horas: Tricolor con Jaime Larrain, infantiles; 10 horas: Nogales con Estrella de Quinta, juveniles; 11 horas: Tricolor Conferencia A, con D. Thompson cuartas especiales. CANCHA N.º 4.— 9 horas: Población Deletas con Los Tullines, infantiles; 10 horas: Perú con Población Deletas, juveniles.

EL SANTIAGO MOTO CLUB CONMEMORARA SU 22.º ANIVERSARIO. Como número principal del programa de festejos en homenaje al 22.º aniversario de su fundación, el Santiago Moto Club ha organizado para el domingo una excursión a la Isla de Malpo. La partida será el mismo día a las 9 horas, desde la Plaza Erccilla. Las tarjetas de adhesión para socios y familiares se encuentran en la secretaría de la institución, Catedral 1367.

BALDOSAS Industriales. TIPO EXTRA FINO AL LIQUIDO. COLOR PERLA 20x20 A. CASI BLANCA. GRAN OPORTUNIDAD POR SOLO 15 DIAS. ACEPTADA POR DIREC. GRAL. DE SANIDAD. CONDOR 956. TELEFONO 52362. ALtura 390, A. Prat. FABRICA NACIONAL DE AZULEJOS. Victor Manuel 1550.

ESTABLECIMIENTOS ARDITI & CORRY S. A. C. Informamos a nuestra distinguida clientela que con motivo del feriado legal, nuestras oficinas y bodegas permanecerán cerradas desde el 3 al 19 de febrero próximo, ambas fechas inclusive. Por este motivo, sólo podrán despacharse los pedidos recibidos con anterioridad al 29 de enero, por lo que rogamos a nuestra clientela indicar sus necesidades a nuestros vendedores con la debida anticipación. LA GERENCIA.

Team profesional de futbolistas uruguayos jugara en Santiago a beneficio de la Escuela de Medicina

Vasco de Gama con Guadalajara

Noticiero deportivo de la A. F. P.

MONTEVIDEO 20, (A. F. P.)— El equipo de futbolistas profesionales de Uruguay participará en el campeonato que se disputará en Chile en la primera quincena de febrero, y que durará 25 días.

Este torneo será totalmente a beneficio de la Escuela de Medicina de Chile.

VASCO-GUADALAJARA

CIUDAD DE MEXICO 20, (A. F. P.)— El equipo de futbolistas profesionales Vasco de Gama jugará esta noche su tercer match internacional contra el club local "Guadalajara", segundo del campeonato de 1948, que hasta ahora ha demostrado excelentes cualidades en los encuentros internacionales.

Este encuentro se disputará en el parque de Oblatos, cuyas 25 mil localidades han sido enteramente vendidas.

LYON 20, (A. F. P.)— Por la Copa de Francia de Fútbol, Red Star (primera división), venció a Ales (segunda división), por siete goles a tres.

DEPORTES DE INVIERNO

CHAMONIX 20, (A. F. P.)— En la semana internacional de Ski se registraron los siguientes resultados en las pruebas de Slalom gigante para Dams y Caballeros, disputadas en el Mont Blanc:

Dams: Primera, Lucienne Schmitt Couttet, francesa, con dos minutos 2 segundos y 25; segunda, Celina Sogli, italiana, 2 minutos, 4 segundos 35; tercera, Jacqueline Martel, francesa y Micheline Desmazeres, francesa, 2 minutos, 7 segundos 15; quinta, Olivia Auzoi, suiza, 2 minutos 7 segundos 15.

Caballeros: Primero, James Couttet, Francia, 2 minutos 30 segundos 25; segundo, Arellier, Francia, 2 minutos 33 segundos 35; tercero, De Huertas, Francia, 2 minutos 34 segundos 35; cuarto, Luis Ravanel, Francia, 2 minutos 35 segundos 25; quinto, Jean Pazzi, Francia, 2 minutos 35 segundos 35; sexto, Ollinger, Suiza, 2 minutos 36 segundos; séptimo, Rober Allard, Francia.

HOCKEY SOBRE HIELO

PARIS 20, (A. F. P.)— En el curso de un match de Hockey sobre hielo disputado esta tarde en Palais de Sport, el equipo nacional de Estados Unidos, que debe participar en el campeonato mundial que se desarrollará en Estocolmo, venció a una selección franco-candense del Racing Club de París, por cinco goles a tres.

NATAJON

BUENOS AIRES 20, (A. F. P.)— El nadador argentino Adolfo Raymond, quien inició ayer la prueba de unir a nado la ciudad de Colonia con Punta Lara, abandonó a las 230 horas de la madrugada de hoy, después de haber nadado once horas 23 minutos.

Tan interesante como las anteriores, puede ser jornada del domingo por el Torneo de los Barridos

En los fields del Santiago

La sexta fecha, de la rueda de la Copa Provincial de Fútbol de los barrios, se llevará a efecto el domingo en diferentes canchas del Estadio Popular Santiago. Destaca los matches de Arsenal con Flecha Sporting y Mecánico con Igualdad y Trabajo, cuadros que destacan evidentes posibilidades de lograr el título.

En la misma reunión se rendirá un homenaje al deportivo Flesia, entidad que celebrará su séptimo aniversario. El programa completo de partidos es el siguiente:

CANCHA N.º 1.— 14.30 horas: Población Velásquez con Población Edwards, segundos equipos; árbitro, del Población Carrera.

15.30 horas: Vicente Martínez con Población Carrera, cuadros superiores; árbitro, del Arsenal de Aviación.

16.30 horas: Flecha con Fernando Guada de Melipilla, primeros equipos.

17.30 horas: Arsenal de Aviación con Flecha Sporting Club, cuadros superiores; árbitro, del Juventud Comercial.

CANCHA N.º 2.— 14.30 horas: David Hamede con Unión Brasil, segundos equipos; árbitro, del Población Velásquez.

15.30 horas: Juan Budinich con Guillermo Marin, cuadros superiores; árbitro, del Manuel Maldonado.

16.30 horas: Victor Medina con Manuel Maldonado, primeros equipos; árbitro, del Unión Florida.

17.30 horas: Mecánico con Igualdad y Trabajo, cuadros superiores; árbitro, del Guillermo Marin.

CANCHA N.º 3.— 14.30 horas: Velez Sarfield con Valdebenito, segundos equipos.

15.30 horas: Igualdad y Trabajo con Pettit, cuadros superiores; árbitro, del Mecánico.

16.30 horas: Unión Florida con Valdebenito, cuadros superiores; árbitro, del Igualdad y Trabajo.

17.30 horas: Juventud Comercial con Toitén, primeros equipos; árbitro, del Valdebenito.

CANCHA N.º 4.— 15.30 horas: Durango con Muñoz Rivas, cuadros superiores; árbitro, del Jaime Larraín.

16.30 horas: Fundo El Descanso con Jaime Larraín, primeros equipos; árbitro, del Alpatagal.

17.30 horas: Velez Sarfield con Alpatagal, cuadros superiores; árbitro, del Durango.

CINE, TEATRO Y RADIO

EL CONJUNTO DE XAVIER CUGAT Y RITA HAYWORTH, EN UNA PELICULA

Que estrenará desde hoy el T. Cervantes

Una noticia que ha producido justificado interés en todos los círculos es la de la próxima llegada para actuar en nuestro país, de la famosa orquesta de Xavier Cugat. Pues bien, nuestros lectores podrán tener un anticipo de las actuaciones de este notable conjunto, al presenciar las exhibiciones de la extraordinaria producción del sello Columbia "Bailando nace el amor", que inicia sus presentaciones desde hoy día en la Sala Cervantes. En "Bailando nace el amor" tienen a su cargo la responsabilidad de los roles protagónicos la sugerente y atractiva Rita Hayworth, la estrella que actualmente está haciendo más noticia que nunca con su matrimonio con el hijo del Aga Khan, después de haber estado casada con el famoso director y actor Orson Welles, y que en la cinta en referencia actúa junto al formidable bailarín Fred Astaire, con quien forma una pareja estupenda. Entre la música bellísima que se puede escuchar en "Bailando nace el amor" figura la difundida composición de nuestro compatriota Nicanor Molinare, "Onli-Chiu".

CINE, TEATRO Y RADIO



CYD CHARISSE
Comenzó su carrera como bailarina con el Ballet Russe de Montecarlo. Su arte y belleza no tardó en atraer la atención de los estudios cinematográficos, habiendo sido contratada por los Estudios Metro-Goldwyn-Mayer, en donde desempeña papeles de importancia, como en "Fiesta Brava", al lado de Esther Williams y Ricardo Montalván.

OTRO FILM DE SANDRINI SERA ESTRENADO PRONTO

La sensacional película de Luis Sandrini "Loco Lindo", que fuera para él la iniciación de su carrera como el más grande astro cómico del cine argentino, será estrenada en breve por el Sello Guaranteed Pictures, que ha traído al país una copia flamante de esta película.

"Loco Lindo", la máxima creación de Sandrini redne un elenco de estrellas de primera calidad que hoy actúan en el primer plano del cine transandino.

Según nos anuncia Guaranteed Pictures, "Loco Lindo", será estrenada en fecha próxima, en uno de los principales cines de nuestra capital.

COMPANIA NACIONAL DE TEATROS S.A.	
HOY	EN LOS MAÑORES
CENTRAL 3, 6.15 y 9.45 P. M. El Misterio de su Mujer	SANTA LUCIA 3, 6.15 y 9.45 P. M. El Gendarme desconocido
CONTINENTAL 3, 6.15 y 9.45 P. M. La bella y la bestia	CERVANTES 3, 6.15 y 9.45 P. M. Bailando nace el amor
FLORIDA 3, 6.30 y 10 P. M. EL HIJO DEL AMOR	BANDERA 3.15, 6.30 y 10 P. M. LA MUJER FATAL

Imperio ESTADO 239 y AGUSTINAS 867
TELEFONO 32627
CIA. NAC. DE COMEDIAS COMICAS
OLVIDO LEGUIA-LUCHO CORDOBA
6.45 y 10 P. M.
"EL PATITO CHIQUITO YA SABE NADAR"
De AVELINO URZUA

Hoy CENTRAL

UN FILM SENSACIONAL!

Franchot TONE y Janet BLAIR

El misterio de su MUJER

(SOLÓ MAYORES)

Hoy SANTA LUCIA

¡EL DISLOQUE DE RISA!

CANTINFLAS

"El Gendarme desconocido"

con MARY CORTES

(Mayores y Menores)



Dos manos refrenan en Robert Taylor el deseo de asesinar en "MURO DE TINTIBLAS", el nuevo y emocionante drama de la Metro Goldwyn Mayer, en el que el astro desempeña su más vigoroso rol como un maniaco sospechado de homicidio. ¡A quien pertenecen estas manos? Tal vez sean las de Audrey Totter, Herbert Marshall o Dorothy Patrick. Usted encontrará la respuesta en la pantalla del teatro Metro.

HOY ROXY CONTINUADO DE 11 a 24 horas.

JOHN BEAL-TRUBY MARSHALL
JIMMY LLOYD en

"CAMINO AL PATIBULO"

(KEY WITNESS)

Horas de placer, pagadas con la horrible amenaza de la muerte...

ADEMAS

3º EPISODIO "EL HIJO DEL ZORRO" NOTABLE SERIAL.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS	CINES
ALCAZAR (80122) - Vermouth y noche: El hijo del amor. AVENIDA MATTIA (51425) - Rotativo: Mujer contra mujer, El cocinero de mi mujer y Locos del norte. BALMACEDA (88768) - Rotativo: El lechero, Mujer contra mujer y El fantasma del pueblo. BAQUEDANO (60590) - Matinée, vermuth y noche: El puente del castigo. BRASIL (80306) - Rotativo: El saboteador, A escondidas de su esposa. BLANCO ENCALADA (9178) - Rotativo: El jugador, Con la música por dentro y Lobos del norte. BOLIVAR (83653) - Rotativo: La vanidosa, Tengo dos novios, Tres desconocidos y Serial.	BANDERA (80111) - Matinée, vermuth y noche: La bella y la bestia. CAPITOL (89581) - Rotativo: Lobos del norte, Mi amigo Trigger, La llave francesa y Serial. CARRERA (86685) - Rotativo: Ocho hombres y una mujer y Encadenada. CAUPOULICAN (85012) - Rotativo: Con la música por dentro y La hija del pecado. CENTRAL (83300) - Matinée, vermuth y noche: El misterio de su mujer. CERVANTES (82589) - Matinée, vermuth y noche: Bailando nace el amor. CLUB DE SEÑORAS (83556) - Rotativo: La ciudad mágica y Misterio en México. COLISEO (89075) - Rotativo: Pelota de trapo, El eterno retorno y Misterio en México. COLON (90577) - Rotativo: El lechero, Atavismo y Mis cinco hijos. CONTINENTAL (80735) - Matinée, vermuth y noche: La bella y la bestia. COUSINO (50657) - Rotativo: La nave sinistra, Amor por mal camino y Amazona caprichosa. CHILE (60728) - Rotativo: La voz de la tórtola y Poseída. DECICHO (83778) - Vermouth y noche: Soñando vivimos y El expreso de Berlín. ESMERALDA (64303) - Rotativo: Sagrado y profano, Regalo del destino y Mi amigo fiel. EL GOLF (287) - Vermouth y noche: La mujer fatal. FLORIDA (34288) - Matinée, vermuth y noche: El hijo del amor. FRANKLIN (80784) - Rotativo: Carnaval en el trópico, La desafiada, Lazos invisibles y Serial. HOLLYWOOD (42389) - Rotativo: Misterio en México y El eterno retorno. IDEAL CINEMA (92118) - Rotativo: La serpiente de cascabel, Pier de fango y La isla de perdición. IMPERIAL (51121) - Rotativo: La desafiada, Tenías que ser tú y El fantasma del pueblo. INDEPENDENCIA (62702) - Rotativo: Pelota de trapo, La ciudad mágica y Mi amigo fiel. ITALIA (818) - Rotativo: Mi amigo fiel, El espectro travieso y El lechero. LO FRANCO (92705) - Rotativo: Con la música por dentro, Lo que desea toda mujer y Más allá de las nubes. LUX (87630) - Rotativo: Ché Chingolo y Agregados. MANDELO (80111) - Rotativo: Sagrado y profano, Regalo del destino y Misterio en México. MIAJOLI (84811) - Rotativo: El gran dictador, Serial y Noticiero. METRO (8338) - Matinée, vermuth y noche: Fiesta brava. MINERVA (91494) - Rotativo: Hasta que perdió Jalisco, De amor también se muere, El círculo siniestro y Serial. MIRAFLORES (30909) - Rotativo: Pecado mortal y Atavismo. MONUMENTAL (91555) - Rotativo: Si nombra de sospecha, El jugador y El hombre que amé. MAXIM (30611) - Rotativo: Licencia bajo palabra de honor. NACIONAL (63583) - Rotativo: Sagrado y profano, Regalo del destino y El fantasma del pueblo. NORMANDIE (87749) - Matinée, vermuth y noche: Corazonada. NOVEDADES (84594) - Rotativo: Horizontes de sangre, Tormentas de pasión y La máscara de Demetrio. RUSOP (41521) - Rotativo: La desafiada, A capa y espada y Vida por vida. ORIENTE (41345) - Vermouth y noche: Bailando nace el amor. OHLIVINS (8028) - Rotativo: Sagrado y profano, Regalo del destino y A media luz. PARIS (80258) - Rotativo: La mujer manda, La dama fantasma y El monstruo nocturno. PORTUGAL (34718) - Rotativo: El fantasma del pueblo y Mis cinco hijos. PRINCESA (85205) - Rotativo: La vanidosa, Caprichos de juventud y Los conspiradores. PRINCIPAL (82372) - Rotativo: Noticiero, Cortos, Dibujos y Serial. PROVIDENCIA (48073) - Rotativo: Tenías que ser tú, La ciudad desolada y La mina secreta. PLAZA (84714) - Matinée, vermuth y noche: El valle de las sombras. ROXY (80809) - Rotativo: Camino al patibulo y Serial. REAL (85555) - Matinée, vermuth y noche: El hijo de Robin Hood.

Teatro

El Teatro Imperial nando con el estreno de "El hijo del zorro", un espectáculo que ha resultado el más exitoso de la temporada. Las Compañías Leguias y Cordoba.

Realmente, la pieza que hablamos es una obra de gran importancia pública, la ha escrito por cuanto manifiesta desde el comienzo la La Compañía, por el montaje esta obra con gran lujo.

PAT O'BRIEN EN "FRAGUA DE HONOR"

Pat O'Brien ha pre encarnar a persona existido en la vida real, vivimos aparecer en el el Mayor Frank Conroy de la Primera División, y notable actor (football); luego encarna Padre Duffy, capitán miento 60 de infantería, en la guerra, quien continúa su actuación en el Rookne, el querido actor football de la Unión, el Dame de los Estados, pero, sin duda, la más de las interpretaciones, najas videntes es la de Padre Peter Dunne, quien que venamos en breve, realiza una labor descomunal, intérprete al encarnar temente la poderosa figura del Padre Dunne.

NUEVOS CONTRATOS RECIBIDO FERNANDO VALENCIA PARA CUBA

El lunes se dirigió en Cuba el cantante Fernando Valencia, quien realiza un tour-tour sus últimas actuaciones en el Parque Rosedal y el Policán. Tiene contrato famoso Radio G. X. y de "La Habana". Representa, luego de haber cumplido meses consecutivos de actuación en nuestro país.

Esta actuación con shows artísticos del teatro policán que van en camino con cine. Junto al cantante, bano es posible mencionar al escenario a la familia de los Rios, y a sus hijos, teños y al Trio Atormentado, dirige Seruendo Zamora.

RECOLETA (83711) - Matinée, vermuth y noche: No me deses.

REPUBLICA (80111) - Matinée, vermuth y noche: El valle de las sombras.

RIFLITO (84714) - Matinée, vermuth y noche: El valle de las sombras.

SANTIAGO (83711) - Matinée, vermuth y noche: El valle de las sombras.

SANTA LUCIA (84714) - Matinée, vermuth y noche: El valle de las sombras.

SELECTA (82311) - Matinée, vermuth y noche: El valle de las sombras.

VALENCIA (84714) - Matinée, vermuth y noche: El valle de las sombras.

VICTORIA (84714) - Matinée, vermuth y noche: El valle de las sombras.



ATERRADOS!

IDA LUPINO · DANE CLARK · WAYNE MORRIS

(SOLO MAYORES)

GRAN CINE Hoy · Plaza

COMPANIA 1068

SU FURIA ESTREMECERA LOS CORAZONES... SU DESTINO FATAL DEJARA HONDA HUELLA!

El VALLE de las Sombras (DEEP VALLEY)

CON FAY Bainter y HENRY HULL

SIEMPRE LAS MEJORES PELICULAS



SE MANTIENEN EN EL CINE REX



En el grabado aparecen Eleanore Parker, Errol Flynn e Ida Lupino, intérpretes del drama "No me abandones", que inició ayer su segunda semana de exhibiciones en el cine Rex donde continuará toda la semana.

UNA MUJER ES LA BASE DEL FILM POLICIAL "CAMINO AL PATIBULO"

Se estrenará hoy esta nueva cinta

En las funciones rotativas de hoy el Cine Roxy estrenará la apasionante cinta policial de Columbia Pictures, titulada "Camino al Patíbulo", en la que reaparece el astro John Beal junto a la hermosa Trudy Marshall con Jimmy Lloyd, y la rubia estrella Helen Mowery.



JOHN BEAL

SE APASIONAN



Roy Milland y Ann Todd cons. tituyen una apasionada pareja en la producción Hal Wallis para la Paramount, "Quererte es perdición", cuyo estreno se anuncia para el jueves próximo en el cine Rex. Se trata de un sensacional melodrama en que el crimen y el amor van del brazo y que da lugar a escenas de insuperable emoción, en las que resalta el arte admirable de los protagonistas, que incluyen a la actriz Geraldine Fitzgerald.

Hay calidad en "La guerra gaucha": se estrena muy pronto

Una producción de real envergadura es "La guerra gaucha", que será estrenada por Band y Salas en el cine Santiago. Este film tiene en Enrique Muñiz, Francisco Petrone, Sebastián Chiola y Angel Magaña, al grupo de artistas, que, seguros de los resultados de una empresa tan importante como era llevar a efecto un film de tal magnitud, se han unido con fervor poco común al autor del libro, sus adaptadores y directores.

UN DRAMA DE LA METRO ANUNCIA EL BAQUEIANO

El drama que nos brinda la actriz Goldwyn Mayer, bajo el título de "La búsqueda", será exhibida desde el martes próximo en el Teatro Baqueiano.

SE REUNEN POR VEZ PRIMERA EN UN FUERTE DRAMA DE LA WARNER



Ida Lupino y Dane Clark animan esta escena del drama "El valle de las sombras", que será estrenado hoy en el cine Plaza. Según los informes que hemos conseguido en las oficinas de Warner Bros. en este film actúa también Wayne Morris, considerado un as de la aviación de los Estados Unidos.

MARCIA MULLER ES UNA NUEVA VOZ DE CINE AL DIA: ORIGINAL PAPEL

Ha debutado en la audición "Cine al Día", que dirige Jorge Escobar, en Radio Minería, la conocida cantante y animadora Mar-

cia Müller, quien actúa en un original papel que se escribe especialmente para ella por Isidoro Basils Lawner y Marina de Navas.

Junto a Marcia Müller actúan Violeta Pesch, Aristides Aguilera, Petronio Romo y el conocido actor de radioteatro Ernesto Urra.

Teatro PRINCIPAL HOY LA VUELTA AL MUNDO EN 80 MINUTOS HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M. ESTE ES del OESTE CONQUE QUIERES ENTRAR EN EL CINE EL PATO FASCINADOR dibujo en colores 15 y ULTIMO EPISODIO: "EL HOMBRE de HIERRO" NOTICARIOS: FOX, FRANCES e INGLES

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS Rex EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONOS 31143-31144 HORARIO: 3-6.30 Y 9.45 P.M. Errol Flynn el galán de moda, tentado por Ida Lupino y Eleanor Parker en el film Warner Bros. NO ME ABANDONES (Sólo para mayores). VICTORIA TARDÉ 5.45 - Noche 9.30 EL EXPRESO DE BERLIN por Merle Oberon y SONANDO VIVIMOS por Leslie Brock.

El MARAVILLOSO FILM QUE A TRAVES DEL TIEMPO SIGUE SIENDO LA JOYA MUSICAL POR EXCELENCIA!

Bailando NACE EL AMOR (YOU WERE NEVER LOVELIER) con ADOLPHE MENJOU MUSICA DE JEROME KERN XAVIER CUGAT Y SU ORQUESTA INTERPRETANDO EL "CHIU-CHIU" HOY CERVANTES MATINEE - VERMOUTH Y NOCHE

HOY MAXIM HUERFANOS 757 Una JOYA DE "DISSA FILMS" (SOLO MAYORES) Un RELATO HUMANO y APASIONANTE QUE LLEGA AL CORAZON! René DELTGEN y Fritz KAMPERS en LICENCIA bajo palabra DE HONOR con INGEBORG THEEK Es LA PELICULA QUE UD. NO OLVIDARA TAN PRONTO! HORARIO: 2.00 - 3.45 - 5.30 - 7.15 - 9.00 - 10.45.

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 29.ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 18 DE ENERO DE 1949

(SESION DE 16.15 A 20 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA, ATIENZA Y SANTANDREU

(VERSION OFICIAL)

(CONCLUSION)

la tenían. Nuevas carreteras de moderna construcción acortan distancias y acercan puntos que antes vivían en aislamiento. Y todo esto ¿es acaso atropellar derechos?

Valdivia fué el gran centro del sur cuando la vía marítima y fluvial eran las más adecuadas. El camino y el ferrocarril hicieron luego crecer y tomar importancia a Temuco y Osorno.

Cuántas ciudades florecientes de hoy van a perder totalmente su importancia cuando el transporte sea totalmente aéreo. Serán a lo más divididas desde la altura y consideradas como monumentos y símbolos de un pasado. Todo esto, como nacimiento y muerte que es, se impone porque es superior a la voluntad de los hombres y a ello no podemos oponernos porque es el progreso que avanza con todas sus transformaciones, aun cuando lesionen nuestros más caros intereses.

Pues bien, Valparaíso a consecuencia de esta marcha del mundo en su permanente transformación, ha sufrido mucho habiendo sido uno de sus golpes más fuertes la construcción del Canal de Panamá. Y a consecuencia de la marcha del país, ha tenido que contemplar como a su alrededor, por razones naturales, han surgido otros puertos y otros balnearios.

Y no se conforma con esto. De aquí que organicen organismos encargados de su defensa y de devolverle la vida de ayer. Si estos privilegios para entonar el puerto son tolerables en pequeña escala y cuando no perjudican intereses nacionales, se hacen insostenibles cuando exceden a lo que puede considerarse una justa ayuda a un puerto de su importancia.

La refinera es el caso típico de esto último. Y Valparaíso ha creado ya en torno a este problema una cuestión de amor propio.

Peró el país pesa mucho más que todo esto. De aquí mi actitud que no ha sido otra que fiscalizar la inversión de los dineros que con tanto esfuerzo se consiguen, y que con tanto sacrificio habrá que pagar algún día.

Ahora, lo de la cantinela que repite "La Unión", de que "se resiste a ser portegado por milésima vez" ya no la cree nadie, y con razón.

Veamos con un ejemplo propio de la época cómo es verdad lo que afirmo. Hace algunos años Viña del Mar era el centro más frecuentado para veranear. Luego, por diversas razones, fueron formándose y creciendo otros balnearios con iguales condiciones. Entonces empezó a sufrir Viña las consecuencias de la competencia, y fué necesario tonificarla con la autorización para jugar en su Casino, del mismo modo que lo estaba para contar con un Hipódromo.

No analizo por ahora este último punto digno por lo demás de serias consideraciones, pero destaco el hecho de su existencia para demostrar uno de los privilegios de que, frente a todos los balnearios del país, goza esta zona que según el articulista es "tan postergada" en comparación de otros. No se venga pues a impresionar con tal afirmación.

Para terminar, no puedo dejar de referirme a un párrafo de "La Unión" en que dice textualmente: "no podemos tolerar que en la Cámara un Diputado eleve su voz para atacar a Valparaíso".

Yo tenía entendido de que el fuero de que gozaban algunas ciudades o regiones en la antigüedad estaba totalmente abolido en la actualidad, pero estaba equivocado, ya que Valparaíso pretende gozar de él y colocarse en un sitial desde donde pretende mirar con olímpico desprecio aún al Parlamento chileno.

Tan terminante notificación no merecería siquiera ser repetida aquí, si no fuera porque al hacerlo se contribuye a demostrar lo absurdo de la posición del articulista y porque da margen a formarse una idea exacta de la consistencia de todo el resto de sus opiniones.

Finalmente, ante esta situación de algunos portefijos que se sienten permanentemente atropellados en sus derechos porque consideran que todo lo que ocurre o se hace fuera de su ciudad es inaudito, no me resisto, con perdón de la Cámara, a dejar de contar el conocido cuento del alemán que se encontraba esperando un tranvía determinado en la calle de Ahumada.

Como éste no pasaba nunca, se acercó a un caballero que estaba en la misma esquina, y le dijo: "Hágame el favor de decirme señor, por qué no llegará el tranvía". A lo cual le contestó rápidamente el señor: "porque ahora pasa por San Antonio".

"Buena cosa —dijo el alemán— un nuevo golpe para Valparaíso".

Nada más, señor Presidente.

8.—UBICACION DE LA FUTURA REFINERIA DE PETROLEO NACIONAL.— RESPUESTA A OBSERVACIONES DEL SEÑOR VALDES LARRAIN SOBRE EL PARTICULAR.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Corresponde el turno siguiente al Comité Liberal.

Oftrezco la palabra.

El señor VIAL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Vial.

El señor VIAL.— Señor Presidente, en la sesión del 11 de enero, mi distinguido amigo el Honorable Diputado señor Valdés Larrain, se refirió al problema de la ubicación de la futura refinera de petróleo, tomando como base de sus apreciaciones un informe que sobre la materia le había entregado la Corporación de Fomento sólo 4 días antes.

Es extraño que la Corporación de Fomento le haya suministrado datos al señor Valdés, pues, en la sesión celebrada en las oficinas de esa Corporación entre ingenieros de la Corfo y del Centro, para el progreso de Valparaíso, bajo la presidencia del señor Picó Cañas, el día 27 de diciembre, se llegó a la conclusión de que el estudio de la Corfo tenía sólo el carácter de preliminar y que necesi-

taba serias modificaciones, y que por este motivo sería necesario elaborar un nuevo proyecto que sería enviado al Centro para su consideración.

Pues bien, el Centro no ha recibido tal proyecto, y, en consecuencia, la Corfo no ha podido suministrar nuevos datos al señor Valdés sino los del proyecto preliminar.

Por lo demás, el señor Valdés no hace sino repetir los argumentos del primer informe de la Corfo, que fueron rebatidos ampliamente por los Ingenieros del Centro para el Progreso de Valparaíso con razones de índole técnica y económica. No hay en ese informe, como puede ver la Honorable Cámara, argumentos de carácter sentimental o regionalista, que estarían fuera de lugar tratándose de un informe técnico.

En forma objetiva y elevada, sin apartarse un momento del interés general del país, los Ingenieros del Centro, profesionales respetables que sólo miran el interés nacional, llegan a la conclusión de que la ubicación más adecuada para la refinera es Concón y no Barrancas.

Voy a leer, señor Presidente, algunos acápites de dicho informe:

"A nuestro juicio, dice el proyecto de la Corfo, adolece de errores, que influyen en el cálculo de los costos, tanto de instalación como de explotación, y que una vez corregidos hacen desaparecer la ventaja aparente de Barrancas sobre Concón.

También desestima el proyecto de la Corfo otros factores que, aunque no son de índole meramente económico, deben ser tomados en cuenta, a fin de no contrariar soluciones de carácter nacional que propician, tanto el Supremo Gobierno como la opinión pública.

Vamos a comenzar nuestras observaciones por los errores económicos del proyecto.

Una de las partidas más gruesas del presupuesto de la Corfo para la refinera en Concón se refiere a la construcción de un ferrocarril de Tabolango (paradero del ramal de San Pedro a Quintero) —Incluso electrificación total hasta San Pedro—, construcción que se estima en 32 millones 700 mil pesos. Este ferrocarril estaría destinado a facilitar el transporte de materiales para la construcción de la planta, y a dar salida al ferrocarril central, a ciertos productos de ésta, que por su escasa cantidad no conviene transportar en ductos (cañerías).

Debemos aceptar que la existencia de un ferrocarril constituye una facilidad para la construcción de una obra; pero, en la época del camión y del camino pavimentado, esa facilidad es muy relativa, y en todo caso, está lejos de justificar una inversión del orden de los 32 millones, que además de su costo inicial exigiría desembolsos constantes para su conservación".

Si señor CURTI.— ¿Hay caminos actuales?

El señor VIAL.— Sí, Honorable Diputado, los hay; pero no está precisada bien la ubicación, todo dependería del lugar en que se la ubicare.

Continúa el informe:

"La segunda consideración con que podría justificarse la construcción de esta obra sería el transporte de aceite Diesel, fuel oil, parafina, lubricantes, etcétera, pero del estudio mismo de la Corfo resulta que estos productos alcanzan en total a 290 toneladas, o sea a menos de medio tren por día. Como bien se comprende, no se hace un ferrocarril para este tráfico, máxime si existen otros medios más prácticos y económicos.

Uno de esos medios podría ser el de un ducto que llevaría aquellos productos desde la refinera hasta las actuales instalaciones de Las Salinas, las cuales disponen de todos los medios necesarios para su adecuado almacenamiento y fácil despacho.

Se podrá objetar que el transporte ferroviario desde Viña a Santiago de los productos de que tratamos, es más elevado que desde Concón a Santiago via San Pedro, pero esto no es así, puesto que la Empresa de Ferrocarriles concede tarifas preferenciales muy bajas entre Valparaíso o Viña y Santiago, y seguramente no las concedería entre Concón y Santiago, ya que entre estos dos puntos no tiene competencia de camiones.

No hay pues, necesidad de construir el ferrocarril de Tabolango a Concón: la refinera no lo necesita, conclusión a que podría llegarse sin más que pensar en que se trata de una instalación que tiene que estar en la costa, que va a recibir sus materias primas por mar, y cuyos principales productos elaborados van a transportarse en su mayor parte por ductos, y al norte y sur del país por mar.

Resulta así la idea del ferrocarril francamente anacrónica; pero si por motivos que desconocemos, se desea que la refinera disponga de un ferrocarril, habría una solución más sencilla que la propuesta por la Corfo, y que esta Comisión insinúa después de una visita detenida del terreno; trasladar la refinera al lado norte del Aconcagua, para así disponer del actual ferrocarril de trocha ancha de San Pedro a Quintero. Este ferrocarril, como está, y naturalmente en el estado de conservación que puede merecer con un ramal de poco tráfico, acepta hoy normalmente expediciones en carros de 20 toneladas útiles, y de mayor tonelaje, si se toman algunas precauciones: con arreglos sencillos se podría adaptar el tonelaje ordinario de la red actual.

Repetimos: el ferrocarril de Tabolango a Concón no es necesario; pero en nuestro deseo de presentar un estudio imparcial de la cuestión, hemos rebajado en nuestros cálculos, no el valor total del presupuesto del ferrocarril, sino sólo una suma de 29 millones 700 mil pesos, para tomar en cuenta la mayor facilidad de construcción a que nos hemos referido y el valor del diésel ducto que nos hemos referido a instalar entre Concón y Las Salinas. Mayores detalles pueden encontrarse en los cálculos justificativos que acompañan a este informe.

Hay otro error grave en que incurrir el proyecto de la Corfo, y es el que se refiere al precio a que podría venderse el gas de la refinera en Valparaíso y Santiago. Según el proyecto, el gas tiene actualmente en Santiago un precio más alto que en Valparaíso, y por consiguiente, habría interés en transportarlo todo a Santiago para beneficiar a la refinera con ese mayor precio.

La verdad, sin embargo, es muy diferente: lejos de ser el gas más barato en Valparaíso que en Santiago, es más caro. He aquí los precios oficiales, por metro cúbico de 4.000 calorías fijados por decreto supremo para el presente año:

doméstico Industrial

Valparaíso \$ 2,27 \$ 2,19

Santiago \$ 2,11 no tiene

Sobre este error de hecho ha basado su idea de proyectar el transporte de Valparaíso a Santiago, en vez de de las zonas económicas insubstanciales, puede ser dicho aquí.

Comprendemos que es una ventaja para el país el aprovechar el gas de la refinera en consumos domésticos como industrializaciones de la Cía. de Gas de Santiago, que tal que crece sin cesar; pero esto no es suficiente para rechazar la solución más adecuada en esta zona a una parte del gas de la refinera.

Debemos dejar bien establecido que el proyecto propuesto para Valparaíso y Santiago, que prevé un consumo doméstico de gas de 120 mil metros cúbicos de los que se reducirían a las 4.000 que la ley exige a los cubos por día. Valparaíso, Viña y Quintero requerirán para su consumo unos cincos metros cúbicos diarios; hay pues, margen para beneficiar a las dos ciudades con sus necesidades.

Valparaíso no puede por motivo alguno aprovechar la ventaja que en esta materia le ofrece la proximidad de la refinera, por las formaciones fidedignas que la Comisión de Concón y Viña se encuentra en el deber de disponer de capitales para la construcción de sus instalaciones. Esta inversión se debe —lo mismo que en el caso de la refinera de Concón— a una medida económica de carácter legal que ha impedido la acumulación de los capitales que requieren para hacer en ella nuevas inversiones.

Esta ventaja de que disfrutaría Valparaíso en la zona de los pueblos vecinos, que reclama la zona de Concón y Viña, que se reclamó constantemente la zona de Concón tan indispensable como el que sus aspiraciones hayan podido ser satisfechas por la razón que acabamos de indicar. Es una oportunidad —quizás la única— de que contar con gas estas progresistas ciudades.

Enmendando este error del proyecto de la Corfo, y calculando que para Valparaíso y Santiago se debe dejarse 1/3 del gas de la refinera para Santiago debe disminuirse el metro y por consiguiente, de costo, para dar sólo los 2/3 de lo previsto, y debe disminuirse el costo de funcionamiento de la refinera en Concón-Santiago en la proporción correspondiente. Igualmente debe tomarse en cuenta el desembolso que significará la instalación del ducto de 3" para llevar el gas de Concón a Tabalango. Como puede verse en detalle en los cálculos justificativos, la disminución de aquel ducto y la instalación del nuevo ducto en conjunto una economía para la refinera Concón, de 5 millones 100 mil pesos.

Hay otro factor que en el presupuesto de la Corfo para Concón produce un encarecimiento moderado; es el que se refiere al mayor costo de la población obrera de emergencia para la construcción de la refinera. Concón no está en un estado de prosperidad, como lo está en Valparaíso y Viña, y por consiguiente, los costos de mano de obra en Concón son más altos que en Valparaíso y Viña, y en consecuencia, el costo de mano de obra en Concón es más elevado que en Valparaíso y Viña. Este costo adicional de mano de obra en Concón, que en conjunto una economía para la refinera Concón, de 5 millones 100 mil pesos.

Hay otro factor que en el presupuesto de la Corfo para Concón produce un encarecimiento moderado; es el que se refiere al mayor costo de la población obrera de emergencia para la construcción de la refinera. Concón no está en un estado de prosperidad, como lo está en Valparaíso y Viña, y por consiguiente, los costos de mano de obra en Concón son más altos que en Valparaíso y Viña, y en consecuencia, el costo de mano de obra en Concón es más elevado que en Valparaíso y Viña. Este costo adicional de mano de obra en Concón, que en conjunto una economía para la refinera Concón, de 5 millones 100 mil pesos.

Hay otro factor que en el presupuesto de la Corfo para Concón produce un encarecimiento moderado; es el que se refiere al mayor costo de la población obrera de emergencia para la construcción de la refinera. Concón no está en un estado de prosperidad, como lo está en Valparaíso y Viña, y por consiguiente, los costos de mano de obra en Concón son más altos que en Valparaíso y Viña, y en consecuencia, el costo de mano de obra en Concón es más elevado que en Valparaíso y Viña. Este costo adicional de mano de obra en Concón, que en conjunto una economía para la refinera Concón, de 5 millones 100 mil pesos.

Hay otro factor que en el presupuesto de la Corfo para Concón produce un encarecimiento moderado; es el que se refiere al mayor costo de la población obrera de emergencia para la construcción de la refinera. Concón no está en un estado de prosperidad, como lo está en Valparaíso y Viña, y por consiguiente, los costos de mano de obra en Concón son más altos que en Valparaíso y Viña, y en consecuencia, el costo de mano de obra en Concón es más elevado que en Valparaíso y Viña. Este costo adicional de mano de obra en Concón, que en conjunto una economía para la refinera Concón, de 5 millones 100 mil pesos.

"El Mercurio", por su parte, manifiesta que he dado "una visión deformada del problema"; que este asunto debe estudiarse "sin argucias tintineantes que repugnan a los abogados honrados y a los magistrados de buen juicio", dando a entender que en mi discurso yo he procedido con tales "argucias"; que al no decir que correspondía a Su Excelencia el Presidente de la República, la última palabra, había omitido "un detalle que resta mérito a mi alegato y responsabilidad y prestigio a mi conducta".

Declaro, desde luego, que no me alcanza ninguno de éstos altisonantes epítetos con que se ha pretendido injuriarme y que no afecta a mi "prestigio ni a mi conducta", política la apreciación que pueda tener sobre mi modesta persona el articulista que anónimamente así la expresa. Frente a su apreciación opongo la de todos aquellos incluso amigos de Valparaíso, que ante estos conceptos me han expresado la condenación para tal artículo y su adhesión a mi persona. Afortunadamente en este país nos conocemos todos.

Sé que es difícil fiscalizar en un país en que tal se acepta, se tolera y se olvida todo, y que tal actitud trae siempre consigo estas reacciones propias de quienes desearían vista gorda a mucho de lo que ocurre. Sé que defender los intereses nacionales a conciencia provoca estas actitudes propias de quienes sólo miran desde el ángulo de sus intereses locales.

Me ha sucedido muchas veces, en mi corta actuación parlamentaria, que cada vez que he dicho algunas verdades, el tiempo se ha encargado de confirmarmas, incluso para quienes en un principio no las creyeron. He recibido la misma reacción de parte de todos aquellos, organismos o personas, a quienes he criticado. Pero he recibido también el apoyo de la opinión pública que serenamente observa y analiza estas actitudes.

Sabía de antemano que atacar la instalación de la refinera en Valparaíso iba a ser tarea ingrata. Sabía que opositorme a que obtuviera un privilegio más, iba a acarrearme su enemistad. Pero lo que, confieso, tuve la ingenuidad de creer era que, a lo menos su prensa, "La Unión" y "El Mercurio", respetables por tantos conceptos, procedería con serenidad y respondería mirando el problema con un poco menos de interés regional y con un poco menos de pasión para referirse al Diputado que en el desempeño de su alta investidura y cumpliendo en conciencia con su obligación ha velado por una solución que contemple los intereses del país.

Esto demuestra, sin duda, carencia de verdaderos argumentos.

Se me ha acusado de haber "atendido lo que dice una de las partes interesadas" y de haber ofrecido "una visión reformada" del problema.

Estos cargos son, como los demás, absolutamente absurdos y falsos.

Parcial habría sido si me hubiere referido exclusivamente a algún informe de vecinos o de amigos de San Antonio designados por algún Comité ad-hoc. No ha sido así. San Antonio no ha designado a nadie y no existe, por consiguiente, que yo sepa, informe alguno. Yo no me he referido, en consecuencia, al informe de "una parte interesada" sino al de un organismo oficial, y la cosa es bien distinta. Yo no me he referido a antecedentes expuestos por técnicos a la orden de determinado comité, sino que he citado cifras dadas a conocer por técnicos de la Corporación de Fomento, que no es "parte interesada". Yo no me he referido a la opinión de personas que buscan la defensa de una ciudad sino a la de funcionarios que como tales analizan fríamente todas las conveniencias y se pronuncian según convenga más a los intereses del País.

Papel de "abogado" es el que realiza la prensa que, desentendiéndose de lo oficial, sólo analiza y acepta informes que convengan a sus puntos de vista.

Y esa misma prensa que tanto habla de imparcialidad, ha publicado, pregunto yo, el informe completo de la Corporación de Fomento para dar a sus lectores esa "visión completa" de que tanto habla?

Tampoco he dado en la Cámara una visión deformada del problema.

He repetido datos oficiales de un Informe técnico emitido por un organismo del Estado como es la Corporación de Fomento. Informe que, pese a lo que se diga, no ha sido modificado en ninguna de sus partes y que, por consiguiente, está en pie y a firme, siendo, por lo tanto, la última palabra oficial al respecto, aunque le moleste a las peticiones de parte interesada.

La opinión pública de todo el país verá y juzgará cuál será más imparcial: si el informe del Comité de Adelanto de Valparaíso, emitido para su defensa ya que para ello se creó, o el informe de la Corporación de Fomento, organismo al margen de las querrelas locales. Y me encontraré razón de que me haya guiado por este último.

Por lo demás, este Comité de Adelanto, por mucho que busque y escurra, no va a poder convertir en ventajas los inconvenientes de Concón. Es decir, no podrá convertir en puerto cerrado lo que es una abierta bahía; no va a poder acortar la distancia entre el lugar de desembarco y la refinera, salvo que construya un dique seco o que instale esta última sobre pilotes en el mar; no va a poder acercar el agua, salvo que cuente con algún mareomotor; no podrá acortar la distancia del oleoducto, salvo que emplee metros distintos; y no puede así de una plumada "ahorrarse" el ferrocarril que debe construir, salvo que, siguiendo la actualidad internacional, se acuerde, en "nuevo informe", para abastecer la refinera, crear un puente aéreo.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Permítame, Honorable Diputado.

Ha llegado el tiempo destinado a los proyectos de acuerdo.

Su Señoría podrá continuar después.

4.—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LA SESION PROXIMA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Voy a permitir anunciar para la Tabla de Fácil Despacho de la sesión próxima, en primer lugar, el proyecto que autoriza la enajenación en favor de la Sociedad Astilleros Las Habas el inmueble e instalaciones del Estadio Naval de Valparaíso, y en seguida, el proyecto que autoriza a la Polla Chilena de Beneficencia para celebrar sorteos extraordinarios en beneficio de los Cuerpos de Bomberos del país.

5.—RENUCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Honorable Cámara, voy a dar cuenta de algunas renuncias y reemplazos de miembros de Comisiones.

El Honorable señor Abelardo Pizarro renuncia a formar parte de la Comisión de Gobierno Interior.

Propongo en su reemplazo al Honorable señor Fernando Vial.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El Honorable señor Prieto, don Camilo, renuncia a la Comisión de Gobierno Interior.

Propongo en su reemplazo al Honorable señor Raúl Yrarrázaval.

Si a la Honorable Cámara le parece, se darán por aceptados la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El Honorable señor Carlos Izquierdo renuncia a la Comisión de Educación Pública.

Propongo en su reemplazo al Honorable señor Ríos Padilla.

Si a la Honorable Cámara le parece, se darán por aceptados la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

6.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor SECRETARIO.— El señor Pulgar, apoyado por el Comité Independiente, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que el Cuerpo de Bomberos de Valdivia necesita renovar su material de trabajo;

Que este material debe importarlo desde el extranjero;

Que el Cuerpo de Bomberos está pidiendo las divisas necesarias al Consejo de Comercio Exterior;

Que llegará el momento en que el Cuerpo de Bomberos no podrá acudir a los incendios por falta de bombas y otros materiales;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Pedir al señor Ministro de Economía y Comercio que solucione estas dificultades de divisas en favor del Cuerpo de Bomberos de Valdivia."

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El señor Concha, como Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Solicitar del señor Ministro de Hacienda se sirva estudiar la forma de llevar a efecto un mejoramiento de la situación económica de los jubilados de la Administración Pública, quienes en la actualidad pasan por una difícil situación debido al encarecimiento de la vida."

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El señor Ríos Echagüe, apoyado por el Comité Independiente, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1) Que el Ejecutivo ha incluido dos proyectos sobre reajustes de los Empleados del Conservador de Bienes Raíces y Archivos Judiciales, que sólo mejoran a un reducido número de empleados;

2) Que Su Excelencia el Presidente de la República, en una audiencia especial, recibió en octubre pasado al Presidente Nacional de los Empleados Notariales, prometiéndole, en esa oportunidad, que en diciembre incluiría el proyecto de mejoramiento que contiene el Boletín 1227 que tiene en estudio la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de esta Honorable Cámara, y que soluciona integralmente la situación de todos los empleados de estos oficios;

3) Que igual promesa hizo Su Excelencia a la Directiva del Sindicato de Empleados de Notarías de Santiago;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Solicitar de Su Excelencia el Presidente de la República, se sirva incluir en la actual convocatoria extraordinaria del Congreso Nacional, el referido proyecto de ley (Boletín 1227), a fin de solucionar integralmente la situación de estos eficientes servidores, especialmente lo que dice relación con el goce de asignación familiar."

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si a la Honorable Corporación le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará.

Acordado.

Terminada la lectura de los proyectos de acuerdo.

7.—UBICACION EN BARRANCAS, DE SAN ANTONIO, DE LA REFINERIA PARA EL PETROLEO NACIONAL.— RESPUESTA A PUBLICACIONES DE Prensa SOBRE EL PARTICULAR.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Valdés Larrain.

El señor VALDES LARRAIN.— Sin embargo, en toda esta "apasionada" defensa de Valparaíso que hace su prensa hay un fondo de razón. Es que Valparaíso ahora su edad de oro, sus años de auge y esplendor, de movimiento sin igual, en que cientos de barcos plobaban su puerto, y suntuosos edificios daban cabida a importantes firmas comerciales que allí tenían la sede principal de sus negocios.

Pero sucede que el tiempo avanza, la vida corre y las cosas cambian. El progreso de un país o de una ciudad es a veces cruel e implacable. No se encastilla en cosas del pasado. No vive de recuerdos y es poco amigo de los lamentos. Pasa, con toda razón, sobre los intereses creados.

En Valparaíso mismo, cuántas transformaciones no se han hecho en nombre del progreso. La ciudad ha cambiado su centro, y los propietarios de lo que se conoció por el antiguo Valparaíso, de estar ubicados en pleno centro, han quedado en pleno barrio sin poder elevar voz alguna de protesta.

En el país sucede lo mismo. El progreso trae adelantos de todas las ciencias que vencen dificultades antes insalvables y entonces se modifica totalmente el cauce de la vida nacional. Nuevos medios de comunicación dan vida y razón de ser a ciudades que antes no

tenían. Nuevas carreteras de moderna construcción acortan distancias y acercan puntos que antes vivían en aislamiento. Y todo esto ¿es acaso atropellar derechos?

Valdivia fué el gran centro del sur cuando la vía marítima y fluvial eran las más adecuadas. El camino y el ferrocarril hicieron luego crecer y tomar importancia a Temuco y Osorno.

Cuántas ciudades florecientes de hoy van a perder totalmente su importancia cuando el transporte sea totalmente aéreo. Serán a lo más divididas desde la altura y consideradas como monumentos y símbolos de un pasado. Todo esto, como nacimiento y muerte que es, se impone porque es superior a la voluntad de los hombres y a ello no podemos oponernos porque es el progreso que avanza con todas sus transformaciones, aun cuando lesionen nuestros más caros intereses.

Pues bien, Valparaíso a consecuencia de esta marcha del mundo en su permanente transformación, ha sufrido mucho habiendo sido uno de sus golpes más fuertes la construcción del Canal de Panamá. Y a consecuencia de la marcha del país, ha tenido que contemplar como a su alrededor, por razones naturales, han surgido otros puertos y otros balnearios.

Y no se conforma con esto. De aquí que organicen organismos encargados de su defensa y de devolverle la vida de ayer. Si estos privilegios para entonar el puerto son tolerables en pequeña escala y cuando no perjudican intereses nacionales, se hacen insostenibles cuando exceden a lo que puede considerarse una justa ayuda a un puerto de su importancia.

La refinera es el caso típico de esto último. Y Valparaíso ha creado ya en torno a este problema una cuestión de amor propio.

Peró el país pesa mucho más que todo esto. De aquí mi actitud que no ha sido otra que fiscalizar la inversión de los dineros que con tanto esfuerzo se consiguen, y que con tanto sacrificio habrá que pagar algún día.

Ahora, lo de la cantinela que repite "La Unión", de que "se resiste a ser portegado por milésima vez" ya no la cree nadie, y con razón.

Veamos con un ejemplo propio de la época cómo es verdad lo que afirmo. Hace algunos años Viña del Mar era el centro más frecuentado para veranear. Luego, por diversas razones, fueron formándose y creciendo otros balnearios con iguales condiciones. Entonces empezó a sufrir Viña las consecuencias de la competencia, y fué necesario tonificarla con la autorización para jugar en su Casino, del mismo modo que lo estaba para contar con un Hipódromo.

No analizo por ahora este último punto digno por lo demás de serias consideraciones, pero destaco el hecho de su existencia para demostrar uno de los privilegios de que, frente a todos los balnearios del país, goza esta zona que según el articulista es "tan postergada" en comparación de otros. No se venga pues a impresionar con tal afirmación.

Para terminar, no puedo dejar de referirme a un párrafo de "La Unión" en que dice textualmente: "no podemos tolerar que en la Cámara un Diputado eleve su voz para atacar a Valparaíso".

Yo tenía entendido de que el fuero de que gozaban algunas ciudades o regiones en la antigüedad estaba totalmente abolido en la actualidad, pero estaba equivocado, ya que Valparaíso pretende gozar de él y colocarse en un sitial desde donde pretende mirar con olímpico desprecio aún al Parlamento chileno.

Tan terminante notificación no merecería siquiera ser repetida aquí, si no fuera porque al hacerlo se contribuye a demostrar lo absurdo de la posición del articulista y porque da margen a formarse una idea exacta de la consistencia de todo el resto de sus opiniones.

Finalmente, ante esta situación de algunos portefijos que se sienten permanentemente atropellados en sus derechos porque consideran que todo lo que ocurre o se hace fuera de su ciudad es inaudito, no me resisto, con perdón de la Cámara, a dejar de contar el conocido cuento del alemán que se encontraba esperando un tranvía determinado en la calle de Ahumada.

Como éste no pasaba nunca, se acercó a un caballero que estaba en la misma esquina, y le dijo: "Hágame el favor de decirme señor, por qué no llegará el tranvía". A lo cual le contestó rápidamente el señor: "porque ahora pasa por San Antonio".

"Buena cosa —dijo el alemán— un nuevo golpe para Valparaíso".

Nada más, señor Presidente.

8.—UBICACION DE LA FUTURA REFINERIA DE PETROLEO NACIONAL.— RESPUESTA A OBSERVACIONES DEL SEÑOR VALDES LARRAIN SOBRE EL PARTICULAR.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Corresponde el turno siguiente al Comité Liberal.

Oftrezco la palabra.

El señor VIAL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Vial.

El señor VIAL.— Señor Presidente, en la sesión del 11 de enero, mi distinguido amigo el Honorable Diputado señor Valdés Larrain, se refirió al problema de la ubicación de la futura refinera de petróleo, tomando como base de sus apreciaciones un informe que sobre la materia le había entregado la Corporación de Fomento sólo 4 días antes.

Es extraño que la Corporación de Fomento le haya suministrado datos al señor Valdés, pues, en la sesión celebrada en las oficinas de esa Corporación entre ingenieros de la Corfo y del Centro, para el progreso de Valparaíso, bajo la presidencia del señor Picó Cañas, el día 27 de diciembre, se llegó a la conclusión de que el estudio de la Corfo tenía sólo el carácter de preliminar y que necesi-

taba serias modificaciones, y que por este motivo sería necesario elaborar un nuevo proyecto que sería enviado al Centro para su consideración.

Pues bien, el Centro no ha recibido tal proyecto, y, en consecuencia, la Corfo no ha podido suministrar nuevos datos al señor Valdés sino los del proyecto preliminar.

Por lo demás, el señor Valdés no hace sino repetir los argumentos del primer informe de la Corfo, que fueron rebatidos ampliamente por los Ingenieros del Centro para el Progreso de Valparaíso con razones de índole técnica y económica. No hay en ese informe, como puede ver la Honorable Cámara, argumentos de carácter sentimental o regionalista, que estarían fuera de lugar tratándose de un informe técnico.

En forma objetiva y elevada, sin apartarse un momento del interés general del país, los Ingenieros del Centro, profesionales respetables que sólo miran el interés nacional, llegan a la conclusión de que la ubicación más adecuada para la refinera es Concón y no Barrancas.

Voy a leer, señor Presidente, algunos acápites de dicho informe:

"A nuestro juicio, dice el proyecto de la Corfo, adolece de errores, que influyen en el cálculo de los costos, tanto de instalación como de explotación, y que una vez corregidos hacen desaparecer la ventaja aparente de Barrancas sobre Concón.

También desestima el proyecto de la Corfo otros factores que, aunque no son de índole meramente económico, deben ser tomados en cuenta, a fin de no contrariar soluciones de carácter nacional que propician, tanto el Supremo Gobierno como la opinión pública.

Vamos a comenzar nuestras observaciones por los errores económicos del proyecto.

Una de las partidas más gruesas del presupuesto de la Corfo para la refinera en Concón se refiere a la construcción de un ferrocarril de Tabolango (paradero del ramal de San Pedro a Quintero) —Incluso electrificación total hasta San Pedro—, construcción que se estima en 32 millones 700 mil pesos. Este ferrocarril estaría destinado a facilitar el transporte de materiales para la construcción de la planta, y a dar salida al ferrocarril central, a ciertos productos de ésta, que por su escasa cantidad no conviene transportar en ductos (cañerías).

Debemos aceptar que la existencia de un ferrocarril constituye una facilidad para la construcción de una obra; pero, en la época del camión y del camino pavimentado, esa facilidad es muy relativa, y en todo caso, está lejos de justificar una inversión del orden de los 32 millones, que además de su costo inicial exigiría desembolsos constantes para su conservación".

hición, nos es grato ponerlos incondicionalmente a vuestras órdenes.

POR LA DELEGACION DE EMPLEADOS PARTICULARES DE LA CHILE EXPLORATION COMPANY-CHUQUICAMATA.— (Firmados): Juan Argandoña Cortés.— Héctor Ríos Aspé.— Edmundo Callejas Guerrero.— Luis Pinto Boyd.— Gustavo Cordero Záñiga.

Señor Presidente, a través de la lectura de este documento podemos notar que la situación es grave. Los empleados han pedido mi colaboración, y se la doy haciendo esta denuncia.

Estoy totalmente de acuerdo con las peticiones de los empleados, las que también tengo aquí, pero que, desgraciadamente, por la falta de tiempo, no podré darlas a conocer a la Honorable Cámara.

De todas maneras, quiero manifestar —y ya es tiempo de que los dirigentes de los empleados se den cuenta de ello—, que el jefe de la Subzona de Emergencia no está cometiendo por sí los abusos denunciados, sino que está cumpliendo instrucciones superiores precisas. Nadie puede desconocer en nuestro país que fué el Primer Mandatario de la nación el que patrocinó la aprobación de esa mal llamada Ley de Defensa de la Democracia.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ha llegado la hora.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 20 horas. ENRIQUE DARROUY F. Jefe de la Redacción.

SESION 30.ª EXTRAORDINARIA, EN MIÉRCOLES 19 DE ENERO DE 1949

(SESION DE 16.15 A 18.59 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA, ATIENZA Y CIFUENTES

(VERSION OFICIAL)

CUENTA.

Se dió cuenta de:

1.ª.— Un oficio de Su Excelencia el Presidente de la República, con el cual manifiesta haber resuelto hacer presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que crea recursos para financiar el Departamento de Periodistas y Fotógrafos de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, y

El que concede el derecho a usar automóviles a los Subsecretarios de Estado.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar las urgencias solicitadas. Posteriormente, calificadas éstas de "simple", se mandó tener presente y archivar.

2.ª.— Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que se refiere al que se le enviara a nombre del Honorable señor Gutiérrez, acerca del funcionamiento del poder comprador de trigo en la provincia de Cauhin.

—Quedó a disposición de los señores Diputados.

3.ª.— Treinta y siete oficios del Honorable Senado:

Con los dos primeros, comunica haber aprobado las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República a los proyectos de ley, aprobados por el Congreso Nacional, que conceden diversos beneficios a las siguientes personas:

Don Juan T. Gerken Mahn y don Gastón Kulczewski García, y

Don Horacio Miranda Wollenvelder.

Con los treinta y cinco restantes, manifiesta haber desechado las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República a los siguientes proyectos de ley que benefician a las personas que se indican y al mismo tiempo, manifiesta no haber insistido en la aprobación de los proyectos primitivos cuyos beneficiados son los que siguen:

Don Braulio Alvarado Ojeda;

Don Julio Angulo Guzmán;

Doña María Ascui viuda de Clario;

Don Alfredo Balmaceda Fontecilla;

Doña María Elena Bell Mora;

Don Esmeraldo José Bustamante Muñoz;

Doña Elcira Cabrera Contreras;

Doña Delmira del Carmen Carrizo Vargas;

Don Francisco Catrín Catrín;

Doña Ema Collins Perley;

Doña Filomena Correa viuda de Zañartu;

Doña Blanca Cuadrado Madariaga;

Doña Sara Duarte v. de Gaarp;

Doña Clorinda Figueroa v. de Ormeño;

Doña Teresa Fuentes de Araya;

Doña Laura y doña Amanda Fuller Riveros;

Doña Blanca y doña Julia Godomar Gutiérrez;

Don Belarmino Guerrero Bittner;

Doña Ema Jara v. de Correa;

Doña Josefina Las-Casas viuda de Penros;

Doña Luisa Lazo viuda de Noguera;

Don Luis León, doña María Esperanza y doña Nora Ruth Toro Soto;

Doña Rebeca Martínez viuda de Steck;

Don Hugo Medina Valderrama;

Don Juan E. Morales Morales;

Don Luis A. Núñez Mateuina;

Don José Manuel Olavarría Cárdenas;

Don Arturo Paredes Fuentealba;

Doña Adelaide Perroni viuda de Landa;

Doña Elcira Pizarro Muñoz;

Don Julio Alberto Román;

Don Ramón Román Mellafe;

Don Rudecindo Salas Mora;

Doña Laura Vargas Gutiérrez, y

Don Alberto Weichman Murphy.

—Quedaron en tabla.

4.ª.— Cuatro presentaciones:

Con las tres primeras, las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:

Don Roberto Cotal Acuña, pensión;

Don Clodomiro Rojas Saavedra, pensión, y

Doña María Isabel Aros Aros, pensión.

—Se mandaron a Comisión Especial de Sueldos Particulares.

Con la última, don Teodoro Whipple Berarri, solicita la devolución de diversos documentos acompañados a una presentación anterior.

—Quedó en tabla.

V.—TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor COLOMA (Presidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas 26, 27 y 28, aprobadas; Acta 29, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

—El señor Secretario da cuenta de los asuntos llegados a la Secretaría.

El señor COLOMA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE VARIOS PROYECTOS DE LEY

El señor COLOMA (Presidente).— El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto que crea recursos para financiar el Departamento de Periodistas y Fotógrafos de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Pero, en este momento no hay número en la Sala para tomar acuerdos.

Se va a llamar a los señores Diputados por dos minutos.

—Después de un minuto.

El señor COLOMA (Presidente).— Ya hay número. Se ha pedido la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que crea recursos para financiar el Departamento de Periodistas y Fotógrafos de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado. El que concede a los Subsecretarios de Estado el derecho al uso de automóviles fiscales y suprime el disco en los automóviles de las Fuerzas Armadas.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

2.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.

El señor COLOMA (Presidente).— Don Teodoro Wipple y don Pedro Elías Sarmiento, solicitan la devolución de diversos antecedentes acompañados a sendas presentaciones. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará devolverlos.

Acordado.

3.—AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA ENAJENAR, EN FAVOR DE LA SOCIEDAD ASTILLEROS "LAS HABAS", LOS INMUEBLES QUE FORMAN EL ACTUAL ESTADIO NAVAL EN VALPARAISO.

El señor COLOMA (Presidente).— Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, correspondiente, en primer término, ocuparse del proyecto que autoriza la enajenación, en favor de la Sociedad de Astilleros de Las Habas, de los inmuebles fiscales que forman el actual Estadio Naval, de la ciudad de Valparaíso. Diputado Informante es el Honorable señor Oyarzún.

Boletín número 6.299.

El señor SECRETARIO.— Dice así el proyecto de ley:

Artículo 1.º— Autorízase al Presidente de la República para enajenar a la Sociedad Astilleros de Las Habas, Limitada S. A., por un precio no inferior a \$ 15.000.000, el inmueble o inmuebles e instalaciones que forman el actual Estadio Naval, ubicado en la Avenida Altamirano de la comuna de Valparaíso, que tiene los deslindes que más adelante se indican, debiendo quedar sujeta la venta a la condición de que dicha Sociedad no podrá transferir esos inmuebles a terceros, en todo o en partes, por actos o contratos voluntarios, dentro de los diez años siguientes a su adquisición, sin autorización de la Municipalidad respectiva; y deberá destinarlos al ensanchamiento de su actual industria o instalación de las que sean complementarias, y ello sin perjuicio de las demás condiciones y garantías que, con respecto a la iniciación y terminación de las obras, exige ese Magisterio, lo que se convendrá en la escritura de compraventa respectiva.

Los deslindes del Estadio Naval mencionados son los siguientes: Norte, con prolongación imaginaria de la calle Camilo Henríquez hasta el mar; Sur, con Maestranza de la Sociedad Astilleros de Las Habas Limitada S. A., de por medio calle de acceso a la escalera de la Población Las Habas, de la Caja de la Habitación Popular; Oriente, con Avenida Altamirano; y Poniente, con Avenida Waddington.

Artículo 2.º—El monto de los precios que se obtuvieren por las enajenaciones que se autorizan en el artículo 1.º de la presente ley, ingresará a una cuenta especial que abrirá la Tesorería General de la República, a nombre del Ministerio de Defensa Nacional—Subsecretaría de Marina— quedando facultado el Presidente de la República para girarlo e invertirlo en la adquisición de inmuebles que reemplacen a los enajenados y para efectuar en ellos o en otros terrenos fiscales las obras y construcciones que se estimen necesarias para los servicios de la Armada Nacional.

Artículo 3.º—La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor VARGAS PUEBLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VARGAS PUEBLA.— Señor Presidente, por medio de este proyecto se trata de entregar a la Sociedad de Astilleros de "Las Habas", de Valparaíso, el terreno que hoy día ocupa el Estadio Naval, colindante con la industria misma e, incluso, con la población para obreros que esta misma Sociedad ha construido.

Los fundamentos para propiciar este proyecto de ley, que nosotros aceptamos, es que él tiene importancia para el desarrollo industrial de Valparaíso, por cuanto esta Sociedad necesita estos terrenos para ampliar su maestranza e introducir adelantos técnicos, y, además, para crear las condiciones necesarias para las reparaciones e, incluso, para las construcciones de barcos con materiales de acero.

Por eso, para la industria portefía, tiene importancia extraordinaria esta negociación. Habría deseado, señor Presidente, que el Honorable Diputado Informante hubiera ilustrado a la Honorable Cámara acerca de los motivos que tuvo la Honorable Comisión para introducir los cambios que en el informe se observan, en relación con el proyecto primitivo, puesto que en el proyecto en debate se fija a los predios una suma determinada, como precio mínimo, que antes no se consideraba. Sin embargo, en el proyecto mismo se establece que por ningún motivo, la Sociedad Astilleros de Las Habas Limitada S. A. podrá hacer transferencias de estos terrenos; además, agrega que ellos deberán ser destinados a los motivos que se tuvieron en vista al presentar este proyecto de ley, o sea, a la ampliación de la maestranza de la Sociedad Astilleros de Las Habas.

Los Diputados comunistas, señor Presidente, vamos a votar favorablemente este proyecto de ley, pero antes quiero expresar que la Sociedad Astilleros de Las Habas siempre ha contado con la benevolencia de los Poderes Públicos para obtener una serie de facilidades que ella ha necesitado para el mejor desarrollo de su industria y hoy, estoy seguro de ello, también las obtendrá del Congreso Nacional. Pero, señor Presidente, considero que es conveniente que ella corresponda a estas

diferencias con una mejor atención para con sus obreros y empleados.

Hace algún tiempo, el personal de esta Sociedad tuvo que permanecer en huelga, por más de 32 días, con motivo de un reclamo por mejores salarios y sueldos. A este movimiento se vieron arrastrados solamente por la intransigencia de esa Sociedad, especialmente expresada por su Gerente, señor Federico Corssen. A pesar de haber llegado al término del conflicto mediante una serie de acuerdos que fueron establecidos en un convenio, hasta hoy la Sociedad Astilleros de Las Habas no acepta el reglamento propuesto por el Sindicato para que los obreros puedan disfrutar de una indemnización de 15 días por año de servicios, la que fué aceptada con motivo de este conflicto, al término de la huelga, y que quedó establecida en el Acta de Avenimiento.

Asimismo, la Sociedad desconoció, después de haberse comprometido en presencia del señor Ministro del Trabajo a ello, a que los días perdidos por la huelga, que eran más de treinta, fueran computados para los efectos de los feriados que los obreros tenían derecho a gozar.

En este sentido, esta Sociedad no ha dado prueba de respeto a los compromisos que contrae frente a las autoridades del trabajo, y menos ha manifestado un deseo sincero de llegar a un entendimiento con sus colaboradores, en este caso, los obreros, con el fin de evitar estos conflictos que perturban la producción y que los obreros están interesados en no provocar; pero a los cuales, es indiscutible, dado el alto costo de la vida, tienen a diario que verse arrastrados.

Creo que esta Sociedad, que goza de otros privilegios, puesto que tiene el monopolio casi exclusivo de la bahía, del dique seco, donde hace las reparaciones de todos los barcos, y que, incluso, tiene contratos muy importantes con la Armada Nacional para la reparación de sus barcos, con lo que ha ido eliminando a casi todos sus competidores y a otras sociedades más pequeñas, debiera ser más consecuente con sus colaboradores—en este caso para impedir conflictos—, reconociendo a sus obreros y empleados las conquistas que han obtenido a través de estos movimientos y que han encontrado solución en los diversos servicios del trabajo.

Por eso, señor Presidente, al votar favorablemente este proyecto, que beneficia a la Sociedad Astilleros de Las Habas Limitada S. A. con la entrega de estos terrenos, quiero levantar mi voz en esta Honorable Cámara en favor de las reivindicaciones pendientes de los obreros de esta Sociedad, en el sentido que ella reconozca lo que pactó con ellos y que está establecido en un Convenio a que llegaron en presencia del Ministro del Trabajo: reconocimiento de quince días de indemnización por año de servicio, reconocimiento de los días perdidos en la huelga para los efectos del feriado legal y también el deseo de mejorar los salarios en la misma proporción en que fuera alzándose el costo de la vida. Hasta hoy, pese a los reclamos que han hecho los obreros, la Sociedad aún no se ha mostrado dispuesta a satisfacer esas legítimas aspiraciones de sus colaboradores.

Señor Presidente, con motivo de este proyecto quiero destacar esta situación y anuncio que, por el interés de Valparaíso, y por el progreso y desarrollo industrial de esta Compañía, y, asimismo, por el bienestar de los obreros y empleados que en ella trabajan, vamos a votar favorablemente este proyecto.

El señor WIEGAND.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor WIEGAND.— Algunos Diputados que representamos a Valparaíso, hemos formulado indicación para restablecer en este proyecto el texto aprobado por el Honorable Senado.

Me permitirá la Honorable Cámara dar las razones que ha tenido la Diputación por Valparaíso para estimar que el proyecto, en la forma en que ha sido despachado por la Comisión, no satisface las necesidades mismas de la Sociedad Astilleros de Las Habas.

Dos son, sustancialmente, las diferencias que existen entre el proyecto del Honorable Senado y el proyecto de la Comisión. La primera de estas diferencias se relaciona con los terrenos mismos que se van a vender.

El proyecto del Honorable Senado dice:

Artículo 1.º— Autorízase la enajenación a favor de la Sociedad Astilleros de Las Habas Limitada, del o de los inmuebles fiscales que forman el actual Estadio Naval, ubicado en la Avenida Altamirano de la ciudad de Valparaíso, que tiene los siguientes deslindes: Al Norte, con la prolongación imaginaria de la calle Camilo Henríquez hasta el mar; Al Sur, con terrenos de la Sociedad Astilleros de Las Habas, de por medio calle de acceso a la escalera de la población Las Habas de la Caja de la Habitación Popular y terrenos fiscales;

Al Oriente, con Avenida Altamirano, y Al Poniente, con Avenida Waddington.

Artículo 2.º— En los mismos términos de la presente ley, se autoriza al Presidente de la República para que pueda enajenar los demás inmuebles del Estado que actualmente están en poder de la Armada Nacional y que se encuentran comprendidos dentro de la zona industrial de la ciudad de Valparaíso, siempre que lo sea para el ensanchamiento de industrias establecidas. Los deslindes generales de estos inmuebles son los siguientes:

Al Norte, con terrenos fiscales y terrenos de la Sociedad Astilleros de Las Habas Limitada Sociedad Anónima;

Al Sur, con terrenos fiscales en prolongación imaginaria de la línea Sur de la calle Yávar hasta el mar;

Al Oriente, con Avenida Altamirano, y Al Poniente, con calle Necochea, calle Santa María, calle Vista al Mar y Avenida Waddington.

En cambio, el proyecto de la Comisión sólo se refiere a uno de estos pedazos de terreno. Se refiere al que está establecido en el artículo primero del proyecto del Honorable Senado.

Voy a dar a la Honorable Cámara una breve explicación sobre este problema.

La Sociedad Astilleros de Las Habas Limitada tenía establecidos en Valparaíso, desde hace muchísimos años, antes de la guerra del 79, los diques flotantes de ese puerto, que sirven en aquella guerra para carena de la escuadra de Chile y que tenían su base en tierra en una pequeña porción de terreno que se encuentra en lo que se llama Caleta

Este terreno, señor Presidente, estaba circundado, en sus dos costados, por cerros que van a caer al mar en Valparaíso; de tal manera que la pequeña ensenada de estos cerros era la que ocupaba la Fábrica de Las Habas, que tenía, a su vez, los diques flotantes de Valparaíso, como medio de ejercer esta industria de carena y de construcción de navés, que tanta utilidad tuvo en aquella guerra y que para Valparaíso ha sido una cosa indispensable por muchos años.

Más tarde, como digo, se ejecutaron en Valparaíso las obras del puerto, o sea, en la Punta Duprat, nombre que se dió a los diques en aquellos años. En la Punta Duprat se construyó un molo de abrigo para el puerto. Y para poder construir este molo de abrigo hubo que sacar materiales de piedra de los cerros vecinos hasta terminar esta enorme muralla, en cuyo fondo tiene alrededor de 150 metros de ancho, en algunas partes, y que tiene, en otras, hasta 150 metros de altura.

Naturalmente que para hacer esta obra hubo que demoler los cerros de Valparaíso, y los primeros cerros que se demolieron fueron los que quedaban a los dos costados de esta Fábrica que se llama Las Habas, sin perjuicio de otros que se demolieron en otras partes, como en Viña del Mar, etcétera.

Al hacer esta demolición de los cerros de Valparaíso alrededor de esta Fábrica y de esta industria, quedaron dos pedazos de terrenos planos que antes no existían. Uno de estos pedazos queda al frente de lo que se llama Caleta de San Mateo y el otro queda al frente de lo que se llama El Membrillo.

Ahora bien, señor Presidente, lo que pretende la Comisión Informante es que solamente se venda el pedazo de terreno que queda frente a El Membrillo, y donde actualmente existe un Estadio Naval. En cambio, suprime todo el pedazo de terreno que es precisamente el que queda frente a la Caleta de San Mateo y que es el más necesario, por cuanto es en esa caleta la única parte en que se pueden instalar varaderos y donde se pueden hacer las instalaciones necesarias para las obras que esta Sociedad pretende ejecutar.

En realidad, la venta de un solo pedazo no sirve absolutamente para los fines que esta industria se propone, de extender sus bases y de extender también su industria en forma que pueda ser una verdadera Sociedad de Astilleros que dé a Valparaíso y a Chile entero un gran progreso en esta materia.

Por eso, es indispensable que se vuelva otra vez a este proyecto del Senado, perfectamente estudiado, y que consulte lo necesario para el desarrollo de esta industria.

La segunda diferencia que tienen los proyectos se refiere al precio que por este terreno o por estos terrenos se va a pagar.

Según el proyecto del Honorable Senado, el precio de estos terrenos se determinará como se hace en una expropiación, es decir, por medio de Hombres Buenos, que harán el avalúo y fijarán el verdadero precio que se deba pagar por ellos.

En cambio, el proyecto de la Comisión fija, desde luego, por uno solo de los pedazos de terreno, la suma de 15 millones de pesos.

No es mi ánimo entrar a discutir si ese precio es o no el verdadero que puede atribuirse a estos terrenos. Pero lo lógico y lo justo no es imponer a una industria que quiera ensancharse, un precio determinado que, según aparece de los antecedentes, alcanzaría alrededor de 1.000 pesos por metro cuadrado.

Lo lógico es que este precio sea un verdadero justiprecio, que se establezca por organismos técnicos y que sea aceptado por las dos partes, como debe ser. Lo demás es una imposición que, según mi criterio, no es lo más justo.

Me preguntará la Honorable Cámara por qué los Diputados de Valparaíso tienen este interés especial en el restablecimiento de este proyecto amplio en las conducciones en que lo despachó el Honorable Senado. La respuesta a esta pregunta es muy sencilla. Valparaíso, por razones que todos conocen, dejó de ser la ciudad sede de los bancos y de las transacciones comerciales; primero el Canal de Panamá, después la ruina de la industria salitrera, y muchas otras consideraciones, sobre las que no vale la pena extenderse en este momento, fueron privando a Valparaíso de su situación de verdadera ciudad comercial, en la cual todas las transacciones del comercio de Chile y, aún de la costa del Pacífico de Sud América, se hacían. No queda a Valparaíso, entonces, para poder vivir, sino que llegar a otro fin, a otro resultado, y es el de tener industrias que le permitan subsistir.

Ahora bien, los portefías ven con verdadero terror que, por la misma configuración del terreno, las industrias que existen, o que se pueden establecer, son muy pocas. En realidad, la principal industria que existe hoy día en Valparaíso es esta de los Astilleros de Las Habas, que es razonable que sea la industria más natural de este puerto y la más apropiada a él; las otras industrias están en muy pequeña cuantía en Valparaíso; en cambio hay muchas industrias en Viña del Mar; pero la ciudad misma de Valparaíso va careciendo, poco a poco, de ellas, y con esto va careciendo de medios para subsistir la ciudad. Fuera de los Astilleros de Las Habas es bien poco lo que se puede contar: la fábrica Hücker, la fábrica Costa, la Maestranza de los Ferrocarriles y una que otra industria más, que no tienen una verdadera importancia; y de allí que para los portefías de esta ciudad sea una gran industria de capital. Así también lo ha comprendido la Municipalidad de Valparaíso, que ha dado a estos terrenos el carácter de zona industrial.

El señor COLOMA (Presidente).— Permítame, Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor WIEGAND.— Solicitaré que se me prorrogue el tiempo, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para prorrogar el tiempo del Honorable señor Wiegand.

Un señor DIPUTADO.— No, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

Tiene la palabra el Honorable señor Gardeweg.

El señor GARDEWEG.— Señor Presidente, las observaciones formuladas por el Honorable señor Wiegand al proyecto en debate, me llevan al convencimiento de que son perfectamente justas y atinadas, especialmente en lo que se refiere a la limitación que en el proyecto aprobado por la Comisión de la Honorable Cámara se hace tanto a la caída como al precio de la propiedad.

El señor WIEGAND.— ¿Me perdona, Honorable colega?

El señor GARDEWEG.— Con todo gusto.

El señor WIEGAND.— Señor Gardeweg sobre este proyecto, en la Cámara, por ese deseo de pedir a puerto, prestase su aprobación a los señores Diputados de Valparaíso.

Si algunos Honorables colegas pudieran exhibir algunas fotografías a la mano, para que sus señorías pudiesen tener una verdadera noticia del proyecto del Honorable Senado, de lo que significa el proyecto en que se presenta.

Si el señor Presidente lo quisiera hacer llegar a la Mesa de las Honorable Colegas, que podrían conocer cualquier opinión de los Diputados.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Señoría aboga por que se mantenga el proyecto a los 15 millones de pesos por la Comisión de la Honorable Cámara.

Abogo por dos cosas:

Primero, por que se comprenda la enajenación los dos terrenos que se van a vender, para el engrandecimiento de esta industria, de la que depende el bienestar de esta población, por el solo hecho de que existe, no podría ser, puesto que el valor...

Este límite podría elevarse los dos terrenos que se van a vender, para que al elevarse este límite, se obtenga un beneficio perfecto, racional, y, Honorable Senado ha señalado las condiciones en que someteremos a una comisión de hombres buenos para que sea la única forma práctica en que se pueda realizar los fines del proyecto.

El señor COLOMA (Presidente).— Continúa el Honorable señor Gardeweg.

El señor GARDEWEG.— Señor Presidente, quiero abundar todavía en las razones que me hacen insistir por el Honorable señor Wiegand en este proyecto, lo que interesa, a mi juicio, a la enajenación del terreno del Fisco, es que quedan resguardados los intereses del Estado en segundo lugar, que la autorización que el Honorable Senado da, garantiza el interés del Estado, porque al fijar el precio, como lo ha hecho la Cámara de Diputados, que ella importa un perjuicio para el Estado, dejando sujeto a los terrenos a la consideración, infórmame de hombres buenos, el precio no sería superior a 15 millones de pesos, quedaria perfectamente resguardada nacional.

Es esto lo que me preocupa respecto al proyecto y por esta razón voy a recomendar la indicación a que la Honorable Cámara se ha referido.

El señor COLOMA (Presidente).— palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si a la Honorable Cámara le pareció que en general el proyecto.

Aprobado.

Se van a votar las indicaciones.

Se ha hecho indicación para dar el proyecto en la forma en que ha sido presentado por el Honorable Senado.

En votación la indicación.

El señor VARGAS PUEBLA.— ¿Aprobado?

El señor COLOMA (Presidente).— dar lectura al proyecto aprobado por el Honorable Senado.

El señor VARGAS PUEBLA.— ¿Aprobado?

El señor COLOMA (Presidente).— No, señor Presidente.

El señor VARGAS PUEBLA.— ¿Aprobado?

El señor COLOMA (Presidente).— No, señor Presidente.

El señor VARGAS PUEBLA.— ¿Aprobado?

El señor COLOMA (Presidente).— No, señor Presidente.

El señor VARGAS PUEBLA.— ¿Aprobado?

El señor COLOMA (Presidente).— No, señor Presidente.

</

Artículo 4.º—La Sociedad adquirente estará obligada a destinar dichos inmuebles al enajenamiento de sus instalaciones industriales en conformidad a los proyectos que se le presenten, y que han merecido la aprobación del Departamento de Industrias y Minería del Ministerio de Economía, y no podrán enajenar parte de ellos antes de 10 años contados desde la fecha de compra sin autorización del Presidente de la República.

Artículo 5.º—El monto de los precios que se obtuvieren por las enajenaciones que se autorizan en los artículos 1.º y 2.º de la presente ley ingresará a una cuenta especial que abraza la Tesorería General de la República, y el monto de la misma se depositará en el nombre del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Marina, quedando facultado el Presidente de la República para invertir y enajenar en los terrenos que se le indiquen para ser enajenados y para efectuar en ellos o en otros terrenos fiscales obras y construcciones que estime necesarias para los servicios de la Armada Nacional.

Artículo 6.º—La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).— En votación el proyecto en la forma que lo aprobó el Honorable Senado.

Durante la votación.
El señor DIAZ.— Nosotros votamos por el proyecto de la Cámara.

Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 23 votos; por la negativa, 11 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el proyecto en la forma en que lo despatchó el Honorable Senado.

Terminada la discusión del proyecto.

AUTORIZACION A LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA PARA EFECTUAR DOS SORTEOS ANUALES DESTINADOS A INCREMENTAR LOS FONDOS DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS DEL PAIS.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde comparecer, a continuación, del proyecto que autoriza a la Polla de Beneficencia para efectuar dos sorteos anuales destinados a incrementar los fondos de los Cuerpos de Bomberos del país.

El informe está impreso a roneo.

El señor DIAZ.— Durante la votación, el señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el proyecto en la forma en que lo despatchó el Honorable Senado.

Terminada la discusión del proyecto.

AUTORIZACION A LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA PARA EFECTUAR DOS SORTEOS ANUALES DESTINADOS A INCREMENTAR LOS FONDOS DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS DEL PAIS.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde comparecer, a continuación, del proyecto que autoriza a la Polla de Beneficencia para efectuar dos sorteos anuales destinados a incrementar los fondos de los Cuerpos de Bomberos del país.

El informe está impreso a roneo.

El señor DIAZ.— Durante la votación, el señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el proyecto en la forma en que lo despatchó el Honorable Senado.

Terminada la discusión del proyecto.

AUTORIZACION A LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA PARA EFECTUAR DOS SORTEOS ANUALES DESTINADOS A INCREMENTAR LOS FONDOS DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS DEL PAIS.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde comparecer, a continuación, del proyecto que autoriza a la Polla de Beneficencia para efectuar dos sorteos anuales destinados a incrementar los fondos de los Cuerpos de Bomberos del país.

El informe está impreso a roneo.

El señor DIAZ.— Durante la votación, el señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el proyecto en la forma en que lo despatchó el Honorable Senado.

Terminada la discusión del proyecto.

AUTORIZACION A LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA PARA EFECTUAR DOS SORTEOS ANUALES DESTINADOS A INCREMENTAR LOS FONDOS DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS DEL PAIS.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde comparecer, a continuación, del proyecto que autoriza a la Polla de Beneficencia para efectuar dos sorteos anuales destinados a incrementar los fondos de los Cuerpos de Bomberos del país.

El informe está impreso a roneo.

El señor DIAZ.— Durante la votación, el señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el proyecto en la forma en que lo despatchó el Honorable Senado.

Terminada la discusión del proyecto.

AUTORIZACION A LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA PARA EFECTUAR DOS SORTEOS ANUALES DESTINADOS A INCREMENTAR LOS FONDOS DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS DEL PAIS.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde comparecer, a continuación, del proyecto que autoriza a la Polla de Beneficencia para efectuar dos sorteos anuales destinados a incrementar los fondos de los Cuerpos de Bomberos del país.

El informe está impreso a roneo.

El señor DIAZ.— Durante la votación, el señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el proyecto en la forma en que lo despatchó el Honorable Senado.

Terminada la discusión del proyecto.

AUTORIZACION A LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA PARA EFECTUAR DOS SORTEOS ANUALES DESTINADOS A INCREMENTAR LOS FONDOS DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS DEL PAIS.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde comparecer, a continuación, del proyecto que autoriza a la Polla de Beneficencia para efectuar dos sorteos anuales destinados a incrementar los fondos de los Cuerpos de Bomberos del país.

El informe está impreso a roneo.

El señor DIAZ.— Durante la votación, el señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el proyecto en la forma en que lo despatchó el Honorable Senado.

Terminada la discusión del proyecto.

AUTORIZACION A LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA PARA EFECTUAR DOS SORTEOS ANUALES DESTINADOS A INCREMENTAR LOS FONDOS DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS DEL PAIS.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde comparecer, a continuación, del proyecto que autoriza a la Polla de Beneficencia para efectuar dos sorteos anuales destinados a incrementar los fondos de los Cuerpos de Bomberos del país.

El informe está impreso a roneo.

El señor DIAZ.— Durante la votación, el señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el proyecto en la forma en que lo despatchó el Honorable Senado.

Terminada la discusión del proyecto.

AUTORIZACION A LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA PARA EFECTUAR DOS SORTEOS ANUALES DESTINADOS A INCREMENTAR LOS FONDOS DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS DEL PAIS.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde comparecer, a continuación, del proyecto que autoriza a la Polla de Beneficencia para efectuar dos sorteos anuales destinados a incrementar los fondos de los Cuerpos de Bomberos del país.

El informe está impreso a roneo.

El señor DIAZ.— Durante la votación, el señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el proyecto en la forma en que lo despatchó el Honorable Senado.

Terminada la discusión del proyecto.

AUTORIZACION A LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA PARA EFECTUAR DOS SORTEOS ANUALES DESTINADOS A INCREMENTAR LOS FONDOS DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS DEL PAIS.

una serie de proyectos sin estudio, que no son eficaces para solucionar los problemas nacionales. Respecto del problema de la carne, el Gobierno no ha puesto el interés suficiente y necesario para resolverlo.

Magallanes, señor Presidente, es una provincia que está terriblemente abandonada. Ella vive casi exclusivamente de la ganadería, de manera que a sus frigoríficos no les queda el suficiente ganado para su trabajo, éste deberá ser paralizado, con la consiguiente cesantía de los obreros de aquella región.

Pero, ¿a quiénes interesa fundamentalmente este proyecto? A las firmas ganaderas, a las poderosas firmas ganaderas dueñas de los frigoríficos de Magallanes. Estas firmas, que están controladas por cuatro o cinco grandes familias, son las dueñas de todo el poder económico de Magallanes. Podemos citar, principalmente, la "Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego", con un capital aproximado, según he sido informado, de quinientos millones de pesos, la Sociedad Menéndez Behety, la Sociedad José Montes, la Sociedad Laguna Blanca, la Sociedad Sara Braun, tres compañías extranjeras, la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, Banco de Punta Arenas y otras sociedades que tienen en su poder toda la fuerza económica de Magallanes.

Las ganancias de estas firmas, aún no consideradas en todo su volumen, son de tal magnitud que todavía no ha sido posible establecerlas en su verdadera realidad.

La opinión de los técnicos y hombres de ciencia que conocen la región, coinciden en que las perspectivas económicas de la zona son inculcadas. El rubro del carbón, por ejemplo, es de tal importancia que se considera a Magallanes como una reserva de inmensas proporciones para la economía nacional. Mercado para este producto lo tenemos a pocas millas, pues la República Argentina puede absorber toda la producción regional. Su consumo anual, aún con datos incompletos, es de unos cuatro millones al año. Falta de mercado, por lo tanto, no existe, pero nos encontramos con que el capital regionalista, acostumbrado a las ganancias fáciles, tan fácil como el de largar miles de ovejas al campo, cuidadas por dos o tres hombres que en la temporada, le dé, sin mayores preocupaciones y sacrificios, más de cien pesos de utilidad por cada animal, no manifiesta ningún interés por darle a esta industria la importancia que le está asignada para el futuro desarrollo de nuestra economía nacional.

Estas cuatro o cinco grandes familias, pues, son dueñas de las grandes yacimientos carboníferos, de los aserraderos, de las firmas navieras regionales, del Banco de Punta Arenas, del comercio de la zona, de toda la ganadería, etcétera.

En suma, cuatro o cinco familias reúnen todo el poder económico de la provincia, y son ellas las que van a resultar beneficiadas principalmente con este proyecto.

Claro que hay que tener presente la situación de los obreros, pero la verdad es que los obreros están muy mal pagados.

En Magallanes los obreros trabajan solamente tres o cuatro meses al año, y su salario medio mensual, en 1944, era de 500 pesos, razón por la cual la situación del pueblo es verdaderamente trágica.

En Magallanes, mientras estas grandes familias se han enriquecido y han ganado millones y millones y recibirán mayores beneficios con este proyecto enviado por el Ejecutivo, de cada cien personas que mueren, 25 son tuberculosas, como consecuencia de la desnutrición, de la falta de habitaciones y de la explotación miserable de que se ha hecho víctima a la clase obrera de esa región, durante decenios.

El señor ALCALDE.— ¿Cuál es el salario medio, Honorable colega?

El señor PONTIGO.— Según las estadísticas que tengo en mi poder, el salario medio mensual era de 500 pesos en 1944.

Es cierto que ganan 120 a 150 pesos diarios, pero hay que tener presente que sólo trabajan cuatro meses en el año, y que con lo que reciben durante ese lapso, deben vivir todo el año. Por eso, si se divide el salario recibido durante esos meses por doce, se concluye que el salario disminuye considerablemente.

El señor CONCHA.— Parece que Su Señoría no maneja bien los números, porque dijo que "Tierra del Fuego" posee un capital de 522.000.000,000 de pesos.

El señor PONTIGO.— 522.000,000 de pesos.

El señor CONCHA.— ¿Y ha visto alguna vez los aserraderos de Magallanes?

El señor PONTIGO.— En 1944, estuve durante cuatro meses en Magallanes.

¿Por qué en Magallanes no hay ganadería suficiente para proporcionar más trabajo a los frigoríficos y para satisfacer las necesidades de la región y del país?

Por una razón muy simple: porque las firmas ganaderas de Magallanes no han querido utilizar las posibilidades de desarrollo de esta industria en aquella región. Hay en la provincia, aproximadamente, dos millones y medio de ovejas, en circunstancias que perfectamente es posible alimentar cuatro millones de ovejas.

El señor VALDES LARRAIN.— Para ello se necesitaría más capital.

El señor PONTIGO.— Indudablemente que sí, Honorable Diputado. Pero, desgraciadamente, resulta que los capitales de las grandes firmas magallánicas no están siendo aplicados en favor de los intereses de la región, sino que, capitales y utilidades, son llevados fuera del país.

Saben los Honorable colegas conservadores que están interrumpiendo, que estas grandes fortunas se están consumiendo en Buenos Aires, en Montevideo y en Río de Janeiro.

El señor VALDES LARRAIN.— "Tierra del Fuego" es una sociedad completamente chilena.

El señor PONTIGO.— En grandes bacanales y fiestas de los potentados de esa provincia, a cuyos potentados está sumada hoy la familia del Presidente de la República.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DIAZ.— Sus Señorías pueden hacer uso de la palabra cuando les corresponda.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

Está con la palabra el Honorable señor PONTIGO.

El señor PONTIGO.— Señor Presidente, el pueblo de Magallanes ha luchado durante largos años para evitar que se siga manteniendo este verdadero monopolio de la tierra en manos de las grandes firmas. Es así como ha luchado por la creación de colonias entregadas a los campesinos. ¿Pero qué ha ocurrido? Que, estas colonias no han podido prosperar por falta de ayuda de parte del Estado. Los colonos han realizado grandes esfuerzos para contar con una pequeña cantidad de ganado, pero ¿qué ha sucedido? Que, igualmente, se han encontrado con la falta de ayuda del Gobierno, el que ha dejado en manos de los grandes "tiburones" el control del comercio y del crédito; el control de todo.

De esta manera, señor Presidente, los colonos que anhelaban agrandar sus parcelas y mejorar su ganado, han visto destruidas sus esperanzas, sus economías y esfuerzos, que han caído en manos de estas firmas que controlan todo el poder económico de Magallanes.

sumo. Los Honorable colegas saben que el 60 por ciento del aceite que se consume en el país viene del extranjero. Sin embargo, el problema del aceite no ha sido abordado por el Gobierno.

El señor ROSALES.— Ningún problema.

El señor PONTIGO.— Ahora se trata otro proyecto, el de liberación de derechos de internación al ganado lanar, pero el problema ganadero, en general, no ha sido abordado. No es posible que el Gobierno nos envíe proyectos de esta naturaleza, sin, primeramente, por lo menos, delinear las líneas de una solución definitiva y permanente.

Hay una Ley de Fomento Ganadero, otra de Fomento Lechero, por las cuales se autoriza al Instituto de Economía Agrícola para que otorgue créditos a los agricultores. Pero ¿a quiénes se da crédito? Sólo a los grandes terratenientes, a los ricos, y ahí está el Instituto de Economía Agrícola, otorgando los créditos de la Ley de Fomento Lechero a los grandes terratenientes del país. Ninguno de estos créditos baja de trescientos, quinientos, seiscientos u ochocientos mil pesos; mientras tanto, el pequeño agricultor, el inquilino, el arrendatario, está abandonado del crédito por el Estado.

¿Por qué? Porque estamos en una época en que se favorecen los grandes intereses, con perjuicio del interés nacional y, evidentemente, se destruyen los hogares humildes y modestos de Chile.

Si bien es cierto, señor Presidente, que nosotros vamos a aprobar este proyecto de ley, pues estamos frente a un hecho consumado, y ya no se puede hacer otra cosa en este instante, no es menos cierto que, no podemos dejar de hacer una fuerte crítica al Gobierno. Esto lo hacemos no sólo porque no ha hecho las cosas que ha debido, sino que, simplemente, porque no pretende hacer nada, sino que sencillamente se ha dedicado a realizar actividades y gestiones que nada tienen que ver con los problemas que afectan al país.

Hoy día, cuando el pueblo está poco menos que muriendo de hambre; cuando ocurre la contradicción de que mientras ha aumentado el circulante en poder del público a una suma fantástica, superior a trece mil millones de pesos, ha disminuido el poder de compra de la población; cuando los aumentos de sueldos son anulados inmediatamente frente al alza del costo de la vida; cuando los campesinos están siendo explotados en forma miserable, al amparo de las leyes prescriptivas aumentándoseles las jornadas de trabajo y disminuyéndoseles sus salarios y raciones alimenticias para así disminuir también las posibilidades de lucha que ellos tienen; cuando la población de los conventillos no tiene qué comer ni dónde dormir; cuando estos problemas debieran ser preocupación fundamental del Gobierno...

(Palabras retiradas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento.)

El señor GARDEWEG.— Me parece, señor Presidente, que todo esto es antirreglamentario.

El señor DIAZ.— Es el Presidente el que está presidiendo.

El señor GARDEWEG.— Yo sólo lo digo... Honorable señor PONTIGO, ruego a Su Señoría se sirva retirar los conceptos antirreglamentarios que ha expresado.

El señor PONTIGO.— Los retiro, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).— Quedan retirados.

El señor DIAZ.— Su Señoría oye los consejos de la Derecha. Por algo son aliados.

El señor PONTIGO.— El país... El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).— Noigo consejos de nadie. Cumplio con el Reglamento.

El señor DIAZ.— Es extraño que sólo haya llamado la atención al Honorable señor PONTIGO, cuando se le dijo el Honorable señor Gardeweg, que es de la Derecha.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).— Cumplio con el Reglamento.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).— Está con la palabra el Honorable señor PONTIGO.

El señor PONTIGO.— Por eso, señor Presidente, en relación con el problema que estamos planteando, el pueblo, la clase obrera, el campesinado de Magallanes, durante largo tiempo ha venido luchando por la reforma de la Ley sobre Tierras, a fin de que no sea burlada, y han propuesto, entre otras, las siguientes medidas:

1.º Expropiación de las tierras entregadas en concesión a las grandes firmas ganaderas en forma gratuita;

2.º Que caduquen las concesiones de arrendamiento que hayan vencido o que hayan sido entregadas a terceros, para lo cual, los Notarios deberán entregar copias de los contratos privados al Ministerio de Tierras;

3.º Subdividir las tierras entre los campesinos o trabajadores, por ser los únicos que pueden arrancar con la tierra y trabajarla con confianza;

4.º Organizar Cooperativas ganaderas agrícolas, lo que permitiría instalar a un mayor número de familias y aprovechar las actuales instalaciones, como ser baños, galpones de esquía, medios de movilización, transportes, etc.

5.º Amplia ayuda económica en maquinarias, animales, herramientas, materiales, semillas y créditos a largo plazo y bajo interés.

Por estas cosas ha venido luchando el pueblo de Magallanes. Ellas tienen íntima relación con el problema que estamos estudiando. El haberse enviado este proyecto es la manifestación más evidente de que estos problemas planteados por el pueblo de Magallanes no van sido acogidos por el Gobierno, de que estos problemas han sido abandonados.

Es cierto que hoy la política del Gobierno, de orden represivo y violento ha impedido que el pueblo siga luchando, como lo hacía tradicionalmente, dentro del desarrollo amplio y democrático que habíamos visto nacer en nuestra Patria. Sin embargo, la clase obrera y el pueblo rompan con la tiranía y seguirán luchando por estos objetivos.

En Magallanes hay un problema espantoso, hay miles y miles de obreros que año a año, por falta de trabajo, tienen que ir a buscar a la República Argentina, con la consiguiente emigración de varios miles de obreros que, durante medio año, dejan abandonados sus hogares, y consecuentemente, sus mujeres y sus hijos.

Esto trae la disgregación del hogar, la desorganización de la familia. Por eso en Magallanes se lucha por dar estabilidad en el trabajo a los obreros; se lucha por crear nuevas fuentes de producción, y para que la riqueza de Magallanes sirva al pueblo de Chile, a la clase obrera que la está creando, y no a los grandes y poderosos terratenientes que allí existen, y que están dilapidando su fortuna en otras naciones.

Por eso, señor Presidente, al hacer estas críticas, queremos, única y exclusivamente, llamar la atención de esta Honorable Cámara para que pueda darse a Magallanes una atención preferente.

Magallanes ha estado abandonado a su propia suerte; ha estado aislado, durante largos años, del centro del país. Esto ha agravado los problemas que lo afectan.

oportunidad de visitar, el año pasado, Magallanes y Puerto Natales, y pudo informarme que, por falta de divisas, creada por la situación de este mercado que todos conocemos, el Frigorífico de Puerto Natales no pudo recibir el ganado suficiente para trabajar.

Como esta situación se venía prolongando varios años con pérdidas considerables para la firma, este Frigorífico se vio obligado a cerrar y liquidar el negocio, con daño evidente para la clase trabajadora, ya que se creó una fuerte cesantía.

Dice el Mensaje que, aparte de la necesidad de la internación de ganado ovino, hay también interés en aumentar en Chile el aprovisionamiento de carnes.

De manera que estos dos fundamentos justifican el despacho de este proyecto. El Honorable señor PONTIGO ha dicho que los Diputados del Partido Comunista lo van a votar favorablemente; pero, durante su discurso, el Honorable colega dijo algunas cosas que no están de acuerdo con la realidad.

Es así como criticando a las gentes adineradas de Magallanes, dijo que detentaban en sus manos la tierra y las compañías navieras, en circunstancias que es público que la línea de vapores de los señores Menéndez Behety pasó a poder de la Empresa de los Ferrocarriles. Por lo que respecta a la tierra, justifico alguna de las observaciones de mi Honorable colega, pues considero de indispensable necesidad llevar pronto a la subdivisión de ella y facilitar el establecimiento de colonias o parcelas ganaderas, a fin de que la riqueza que por este canal se ha formado, se distribuya en mayor número de manos que en las que ahora se encuentra. También estimo que el Gobierno debe procurar el desarrollo de nuevas industrias en la región, empezando por la explotación petrolífera, a fin de despojar a la región de ese aspecto exclusivamente ganadero que limita los horizontes económicos del territorio.

Volviendo al proyecto, creo necesario acogerlo. Por lo demás, se trata de una situación de hecho que se viene prolongando desde hace seis años.

Negarle los medios al Gobierno para que siga esta política de beneficio general, sería un error. Nada más, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).— Ofrezco la palabra.

El señor GODOY.— Pido la palabra.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor GODOY.— Este proyecto, que no es sino la repetición por tercera o cuarta vez de una liberación de impuesto para la internación de ganado ovino de la República Argentina, con el fin de permitir su elaboración en los frigoríficos de la provincia de Magallanes, nos recuerda ante la Honorable Cámara el grave problema económico de esa apartada región.

Es perfectamente conocido que cuando un país depende de un solo producto en su economía, ésta queda sujeta a vicisitudes que suelen traer, no la prosperidad, sino, casi siempre, la decadencia.

Magallanes va de tumbos y venía sufriendo una notable decadencia, desde aquellos tiempos en que el tránsito marítimo se hacía por el Canal de Magallanes hasta el día de hoy, en que se ha visto reducida a una vida económica elemental, primarizando, exclusivamente, de la crianza insuficiente de ganado, y de los trabajos temporales de los frigoríficos.

En la provincia de Magallanes se ha operado un notable declinamiento económico.

Pasada la hora en que amasaron su fabulosa fortuna los cuatro o cinco dueños de Magallanes, incluso aquél que se permitió levantar un monumento a Hernando de Magallanes en la Plaza de Armas de la capital de la provincia, faltando poco para que lo tratara de tú a tú y pusiera su rubrica al pie de él, como donante desde esa época, se viene notando el acentuamiento de los dueños y de los trabajadores de Magallanes que van quedando librados a su propia suerte.

Ya no viven en sus palacetes y mansiones de Punta Arenas los Braun, los Campos, los Menéndez. Apenas unos pocos días al año, como en los viejos veranos del marqués de antiguo tipo, visitan sus posesiones para ver si sus tierras y sus casas están todavía donde las dejaron el año anterior...

Ausentes de Magallanes, trasladados sus intereses a la Argentina o a Europa, donde viajan en sus yates propios como los más grandes magnates norteamericanos, cada vez les importan menos la vida que corre la provincia que los enriqueció a expensas del empobrecimiento de los verdaderos pioneros, porque tal fue el carácter de los primeros pobladores de Magallanes.

¿Cómo se forjaron fortunas de Creso en pocas manos?

La historia reciente de lo que pudieramos llamar la colonización de Magallanes, de su incorporación a una relativa vida económica, fue recogida hace años por un periodista español, Borrero, quien cuenta en su libro, "Patagonia Trágica", como un puñado de audaces conquistadores, logró poseer las tierras y de las riquezas de Magallanes. Se describe allí, por ejemplo, que pagaban un tanto por cada cabeza de indígena que les traían, o que solían invitarlos a fiestas donde los embriagaban, y el animal que les asaban era sometido previamente a envenenamiento para que cayeran muertos alrededor del festín los primitivos pobladores indígenas de esa zona.

Esos escritores no fue desdichado: lo que hicieron aquellos que aparecen responsables de esos crímenes, fue pagado a precio de oro cada uno de los ejemplares del libro, del cual, todavía, se conservan algunos muy bien guardados que lograron escapar a ese requisamiento escrupuloso que realizaron los afectados.

En otra ocasión hemos recordado en esta misma Honorable Cámara que a la célebre Exposición Internacional de París, de fines del otro siglo o de comienzos del actual —no recuerdo con exactitud el año, pero me parece más bien que corresponde a los últimos años del siglo pasado— fue llevado un grupo de indios de la Patagonia chilena, los que enjuicados fueron exhibidos allí. Y le tocó a un respetable sacerdote de la Orden Salesiana, Monseñor Fagnano, cuyo nombre ha ido dado a una de las principales vías de Punta Arenas, quien inició gestiones para poner término a ese vergonzoso espectáculo. Se puso en libertad a los indígenas chilenos; pero, como no fueron devueltos a su región de origen, terminaron por morir abandonados, consumidos por la tuberculosis, y las inclemencias de un clima al que no estaban acostumbrados.

Esto pertenece a una historia muy reciente; apenas si se han cumplido cincuenta años desde entonces.

Así, con un poco de audacia, con otro poco de sangre, y con mucha cinismo, se forjó esta inmensa fortuna acumulada en pocos años, en pocas manos, que mantienen cogidos por el cuello a los habitantes de la provincia más austral de nuestro territorio.

Estos acontecimientos han sido también fuente de inspiración en nuestra literatura; y últimamente el gran cuentista nacional, Francisco Coloane, ha dado una categoría muy especial, que constituye un trasunto de lo que representa la conquista esforzada de esa región y los métodos aplicados por los actuales amos de ella.

Cuando surgieron los primeros indicios de la existencia de petróleo en Magallanes, el imperia lismo, que tiene un olfato mejor que el de un perro perdiguero, se hizo presente, y, contrariando los intereses de aquella región, logró, durante largos años, mantener frustradas las primeras exploraciones para establecer positivamente la existencia del precioso aceite mineral.

Esto no son cuentos. Esta es la realidad que indica que los dueños de la provincia de Magallanes —hoy día la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, en torno a la cual, como muy bien se ha encargado de recordarlo el Honorable señor PONTIGO, giran todos los principales intereses de la provincia, el comercio, el crédito, en una palabra, toda la vida económica de la región— son, en gran parte, culpables de que sólo en el

último tiempo se hayan podido realizar las primeras exploraciones petrolíferas.

Y sólo de paso digo a este respecto que, según nuestra opinión, si alguna región tiene derecho a ser la sede de la primera planta refinadora, ésta no es otra que la propia provincia de Magallanes.

En estos últimos días hemos estado asistiendo a una polémica que tiene mucho de repetición de la fábula de la lechera, y que también se parece a un pasaje de comedia de la antigüedad española, el famoso entremés "Las aceitunas", de Lope de Pereda, Mencigüela, que es el personaje de ese entremés, era tironeada por el padre, de un lado, y la madre de otro acerca del precio que habrían de tener unas aceitunas que aún no poseían. Así están peleando la ubicación de la refinería...

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Cómo es eso?

El señor GODOY.— Señor Diputado, lo que digo pertenece a la cultura elemental, forma parte de la literatura clásica que estoy seguro que Su Señoría asimiló bien, dada la cultura de que nos da tantas y reiteradas pruebas en este Honorable recinto.

La desgracia de Magallanes inclusive se hace sentir en estos momentos en torno al petróleo, riqueza tan ambicionada, porque, como lo dijera Clemenceau durante la primera guerra imperialista: "Allí donde hay una gota de petróleo, hay una gota de sangre". Son estos verdaderos vampiros internacionales, llámense Standard Oil o por cualquier otro nombre, ya que para halagar la vanidad criolla les pintan banderas a gusto del consumidor; son estos "trusts" internacionales, a los cuales inclusive los han tratado de meter en cintura en los propios Estados Unidos; son ellos los que están, en cierto modo, perpetuando la desgracia de Magallanes, porque ahora, al aparecer allí signos inequívocos de la existencia de petróleo, empiezan a moverse intereses tan espesos como el mismo aceite en bruto.

Un autorizado escritor norteamericano, autor justamente de un libro que lleva sintéticamente el nombre de "Petróleo", que es muy conocido en California, y del que se venden miles y millones de ejemplares en Estados Unidos, Wytson Sinclair, denuncia la audacia con que operan estos poderosos consorcios internacionales, dentro y fuera del territorio yanqui, para tener la hegemonía y el dominio absoluto de este producto, que les permita seguir trabajando, incluso en combinación con los fabricantes de guerras y con los grandes banqueros internacionales, para decidir la paz o la guerra entre los pueblos.

¿Hay alguien aquí que todavía esté dudando, a la altura en que nos encontramos, de que la guerra del Chaco, entre Paraguay y Bolivia, no fué encendida por los magnates del petróleo?

Cuando se levantan las primeras torres de los pozos petrolíferos en Chile, como a su hora se levantaron en Perú, en el norte de Argentina, en la región de Salta, en algunas regiones de Colombia o del Ecuador y particularmente de Venezuela, también, como un símbolo, se yergue un pajarraco negro y siniestro, símbolo de la Standard Oil, que con sus garras trata de aprisionar la economía y la libertad de estos pueblos y sobre los cuales, el petróleo, no caerá como el maná de la abundancia sino como un desgracia más.

Examinando los acontecimientos, Honorable colegas, dos hechos recientes han llamado la atención. Hombres bien informados de los propios Estados Unidos, han aseverado que no constituye una simple coincidencia el hecho de que se hayan acabado de producir dos golpes de Estado en países que son dueños de riqueza petrolífera: Perú y Venezuela.

Porque a medida que Estados Unidos va consumiendo y agotando sus reservas nacionales de petróleo, los brazos de la Standard Oil se alargan para escarbar en las profundidades de la tierra de todas partes y verificar la existencia de aceite, para mantener ella el predominio mundial que está íntimamente ligado al control del petróleo, internacionalmente hablando.

Si fuéramos efectivamente República autónoma, independiente, libre para decidirnos, el petróleo magallánico significaría riqueza, bienestar, manutención del imperialismo extranjero, pero siendo factorías, colonias dependientes de la economía norteamericana, amarrando nuestro Gobierno, día a día, el destino de la Nación, enajenando su libertad política y económica con esta política y con estos Tratados, como el que examinábamos ayer, la riqueza petrolera de Magallanes, en vez de representar un bienestar, puede, en estos instantes, ser motivo y agente de una desgracia más para esa región.

Con estupefacción acabamos de enterarnos de este hecho, que es típico de la actual política del Departamento de Estado, que ojalá pueda modificarse en algún sentido favorable para nuestros pueblos: Mr. Lowell, uno de los personales del Departamento de Estado, dijo hace muy pocas semanas, que Estados Unidos, como tal, como país, a través de sus bancos de crédito internacionales, no acordaría recursos para aumentar las exploraciones y las explotaciones petrolíferas en América Latina, y que reservaba esta tarea a los trust petroleros, porque ellos tienen más experiencia y están mejor preparados para llevar adelante la extracción y la explotación de la industria petrolífera, allí donde surgiera esta riqueza incommensurable. ¿Cómo podemos interpretar, cuál es la traducción adecuada que merece este hecho? Estados Unidos se lava las manos y hace perder la oportunidad para que nuestras naciones, mediante un crédito controlado, puedan obtener los recursos necesarios para que creen y organicen, independientemente de los grandes trust internacionales, su riqueza petrolera.

En cambio, dentro de los términos dados a conocer por el Departamento de Estado, no nos queda otra cosa, como lo dice cínicamente ese "avechicho" del aire, —que durante el período de don Pedro Aguirre Cerda, desde la radio, le pasaba todos los días la escobilla a don Pedro—, en la Revista "Ercilla", en una página que se reserva para su personal lucubración, que no queda otra cosa que entregarse a los Estados Unidos la explotación del petróleo de Magallanes.

El señor ROSALES.— ¡Qué patriota miserable!

El señor GODOY.— Y estos son, en cierto modo, los agoreros, las primeras voces del Gobierno, porque mañana será un editorial en el mismo sentido de "El Imparcial" y pasado de "El Mercurio". Y estos órganos son las yeguas marinas del Gobierno chileno, del flamante actual Gobierno.

otra cosa, dentro del mundo supuestamente dividido en dos partes: oriental y occidental, que enrolarse en la llamada "política occidental".

Han de saber los Honorables colegas —y aquí hay quien podría desmentirlo sino digo la verdad— que la Unión Soviética, durante el corto período que mantuvo relaciones diplomáticas con nuestro país —las que no fueron rotas ni interrumpidas por voluntad de ella sino que de los Estados Unidos y ejecutada por el Presidente de la República, señor González Videla— la Unión Soviética, digo, inició gestiones para comprar una importante partida de lanas magallánicas a un precio muy conveniente para el productor. Es decir, la virtud que algunos le reconocen al liberalismo económico, la libre competencia, que hoy día no juega en nuestro país, porque Chile tiene un solo comprador: los Estados Unidos, y porque los productos chilenos: cobre, salitre, carnes, vinos y frutas, tienen que llevar el cuño y el precio que este país quiere ponerles, pues bien, como digo, la ley de la libre competencia entraría a jugar en el mercado en el momento en que apareceran otros compradores, cualquiera que fuera su procedencia. Y frente a esto, estoy seguro que cuando en el año 1925, la Argentina de Higuera y la república oriental del Uruguay, le vendían carne, cueros y lana a la Unión Soviética, por intermedio de la Oficina de Compra "Yuyantorg", que funcionaba en Montevideo, estoy seguro, repito, que no reparaban ni la ideología de ese país era afín o contraria al sistema imperante en la República Argentina o en el Uruguay. Porque lo que les importaba, era vender estos productos. Y agréguese, todavía, que los mejores abogados argentinos y uruguayos desempeñaban sus funciones en esta Oficina de Compra, que la presión de Inglaterra, a raíz de un escándalo producido en Londres, obligó a clausurar en la América Latina para poder mantener la vieja Albién la hegemonía absoluta sobre la compra de carnes, cueros o lana en los países del Plata.

Lo mismo ocurre con nosotros. En esta Honorable Cámara, no hace mucho tiempo, un nervioso y torreado Diputado nos decía: "Chile no es dueño de su cobre; Chile no le puede poner precio por su propia voluntad al cobre en el mercado internacional". El cobre y el salitre que extraen de Chile, y el fierro que a vil precio lo llevan las empresas norteamericanas desde nuestras grandes riquezas del norte grande y chico, va todo a Estados Unidos. Lo que no se transforma en las grandes usinas de allá, se lleva y se vende, a través del Plan Marshall o de otros mecanismos, a los países de Europa, y se vende, Honorable Cámara y Honorable Presidente, a un precio muy superior al cual se lleva o se compra en nuestro país. Esta es la política de los yanquis: comprar a precios de paz y venderlos a precios de guerra. Por eso, arruinan a nuestros pueblos!

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Reglamentariamente, ha llegado la hora en que corresponde votar el proyecto que prorroga los efectos de la ley que eximió del pago de impuestos, por un período de tres años, la internación al país de ganado lanar.

Un señor DIPUTADO.— Pido la palabra.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Hay que votar el proyecto, Honorable Diputado.

Cerrado el debate.
En votación general el proyecto.
El señor ATIENZA.— Por unanimidad.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— Si se parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto por unanimidad.

Apróhase.
Como no hay indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

6. — NO APLICACION AL PERSONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS. COMPROMENDIO ENTRE LOS GRADOS 5.º Y 2.º DE LAS DISPOSICIONES DE LOS ARTICULOS 1.º Y 2.º DE LA LEY 8.715. — MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor CIFUENTES (Presidente Accidental).— En virtud del artículo 203 del Reglamento, la Honorable Cámara debe pronunciarse sobre las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto que excluye de las disposiciones de los artículos 1.º y 2.º de la Ley 8.715, al personal de Correos y Telégrafos de los grados 5.º al 2.º, en su tercer trámite.

Se va a dar lectura a las modificaciones del Senado.

El señor ABARCA.— Podría dar alguna explicación la Mesa.

El señor SECRETARIO.— El Honorable Senado ha reemplazado, en el artículo 1.º de la frase que dice: "Las disposiciones de los artículos 1.º y 2.º de la Ley N.º 8.715", por la siguiente: "Las disposiciones del inciso segundo del artículo 1.º de la Ley N.º 8.715..."

El proyecto de la Honorable Cámara decía:
"Artículo 1.º.— Las disposiciones de los artículos 1.º y 2.º de la ley número 8.715, de 24 de diciembre de 1946, no se aplicarán al personal de los Servicios de Correos y Telégrafos, comprendido entre los grados 5.º al 2.º de la escala de grados y sueldos del artículo 14 de la ley número 8.282, de 24 de septiembre de 1945."

Artículo 2.º.— Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En votación la modificación introducida por el Honorable Senado.

El señor ROS VALDIVIA.— ¿De qué se trata, señor Presidente?

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Honorable Cámara, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Lamento que el Honorable Senado haya modificado el proyecto de la Honorable Cámara. El servicio de Correos y Telégrafos, por la naturaleza de sus funciones, tiene que estar eximido de las disposiciones de esta ley. Como saben los Honorables Diputados la Ley N.º 8.715 estableció en su artículo 1.º que quince días antes y quince días después de las elecciones de Presidente de la República no se podían hacer cambios en el personal de los servicios públicos. En el artículo 2.º se dijo que estas disposiciones se aplicarían también a las elecciones ordinarias y extraordinarias de las respectivas circunscripciones.

Pues bien, el Honorable Senado se ha circunscripción esta vez al artículo 2.º, o sea, a las elecciones de parlamentarios que van a celebrarse en marzo. La razón es lógica. El servicio de Correos y Telégrafos necesita tener, a lo largo de la República, en funciones muchísimas oficinas. Si un empleado, por ejemplo, que está a cargo de una de ellas, se enferma, no puede dejar cerrado el servicio y suspendidas las comunicaciones, menos en días de elecciones. En consecuencia, el Servicio está en el deber de enviar empleados en comisión para mantener en funciones esa oficina.

Esta es la razón por la que se ha interesado el Ejecutivo en suspender los efectos de los artículos 1.º y 2.º de la ley 8.715 en relación con esta repartición. El proyecto, pues, es lógico y natural. Creo que la Honorable Cámara lo despatchará favorablemente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En votación el proyecto.

Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum de votación.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay quórum de votación. Se va a repetir la votación. Ruego a los Honorables Diputados no abstenarse.

En votación.

Repetida la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 1 voto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Apróhase la modificación introducida por el Honorable Senado.

7. — TRATADO INTERAMERICANO DE ASISTENCIA RECIPROCA SUSCRITO POR CHILE EN RIO DE JANEIRO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— A continuación, corresponde ocuparse del Proyecto de Acuerdo por el cual se aprueba el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, suscrito en Rio Janeiro.

El señor CANAS FLORES.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Como el plazo reglamentario de este Proyecto de Acuerdo está vencido, corresponde ponerlo en votación.

El señor TAPIA.— Pero el plazo constitucional no está vencido.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Reglamentariamente, la Mesa declara cerrado el debate.

Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al señor Ministro de Relaciones, quien desea dar una explicación.

El señor VARGAS PUEBLA.— Si se me permite terminar las observaciones que estaba haciendo en la sesión de ayer, no tengo inconveniente.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor!

El señor VARGAS PUEBLA.— Entonces, me opongo a que hable el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Varios señores DIPUTADOS.— Que se vote!

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En votación el Proyecto de Acuerdo.

Durante la votación:
El señor TAPIA.— Los socialistas nos abstendremos, señor Presidente.

El señor DIAZ.— Lo aprueban sin pena ni gloria.

El señor VARGAS PUEBLA.— Votamos en contra por el honor de Chile.

Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 27 votos; Por la negativa, 10 votos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Apróhase el Proyecto de Acuerdo.

8. — RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Honorable Cámara, voy a dar cuenta de algunas renunciaciones y reemplazos de miembros de Comisiones.

El Honorable señor Amunátegui renuncia a la Comisión de Educación.

Propongo en su reemplazo al Honorable señor Campos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.
El señor Leighton renuncia a la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Propongo en su reemplazo al Honorable señor Tapia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.
El Honorable señor Souper renuncia a la Comisión de Gobierno Interior.

Propongo en su reemplazo al Honorable señor Barros Torres.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

9. — SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se suspende la sesión por un cuarto de hora.

Se suspendió la sesión.

10. — LABOR DE LA COMISION ESPECIAL ENCARGADA DE ESTUDIAR LO RELACIONADO CON LA EXONERACION DE VARIOS FUNCIONARIOS DEL SERVICIO DE INVESTIGACIONES. — PETICION DE OFICIO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Entrando a la Hora de Incidentes, correspondo el primer turno al Comité Conservador.

Ofrezco la palabra.

El señor HERRERA LIRA.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor HERRERA LIRA.— En sesión pasada, señor Presidente, hice alusión a una Comisión que nombró la Honorable Cámara con el objeto de que se pronunciara sobre las eliminaciones de personal que se habían efectuado en la Dirección de Investigaciones. Hacia ver que los empleados de ese servicio no estaban sometidos a un régimen militar, sino que se encontraban incluidos en el Estatuto Administrativo.

Creo haber demostrado que el decreto que se dictó causó mayor daño que el primero, por el cual se separaba a 80 y tantos funcionarios, mientras que en el segundo, que la Cámara había querido reparar, se elevaba esta suma a 200 y tantos funcionarios.

En aquella oportunidad, las observaciones las hizo como Presidente de la Comisión, y a petición de varios miembros de ella, y no alcanzó a pedir que mis observaciones fueran transmitidas al Ministerio respectivo.

Como ahora tampoco hay número para tomar acuerdos, no sé si sería reglamentariamente procedente que, por lo menos en mi nombre, se dirijiera oficio al señor Ministro del Interior, transmitiéndole las observaciones que sobre esta materia tuvo oportunidad de hacer en la sesión del cuatro de enero del presente año.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En eso no hay ningún inconveniente.

Se transmitirán las observaciones a que se ha referido Su Señoría al señor Ministro del Interior.

11. — CURSO DE TRACTORISTAS EN EL CUERPO DE INGENIEROS MILITARES DE CHILE.

El señor HERRERA LIRA.— Aprovecho la oportunidad, ya que estoy con la palabra, para rendir un homenaje de verdadera justicia al Cuerpo de Ingenieros de Chile, que ha estado llevando a cabo una labor de extraordinario beneficio para el país.

Como todos mis Honorables colegas saben, en este Cuerpo se ha establecido un curso de tractoristas, que parece estar a cargo del mayor señor Martínez. La semana pasada fuimos invitados a algunos parlamentarios a ver el resultado de las labores del año con que se ponía término al curso de tractoristas.

Y fué una cosa emocionante ver cómo los soldados de Chile, que primeramente se dedicaron, única y exclusivamente, a las labores técnicas de la guerra, se estaban dedicando ahora a labores constructivas; así, se entregan estos elementos modernos de trabajo a soldados, muchos de ellos — casi todos— venidos de provincias e hijos de campesinos, para queacenten aún más su amor a la tierra y se dediquen en una forma práctica y moderna y, por lo tanto, muy eficiente, a las labores mecánicas.

Todos los que tuvimos la suerte de concurrir a esa revista, pudimos ver no solamente máquinas modernas para siega, siembra y demás labores campesinas, sino que pudimos ver también cómo esta gente se había especializado en tan poco tiempo y había aprendido en forma tan precisa el complicado manejo de estas máquinas.

Y fué más grande nuestro placer durante la realización de estas labores que, repito, son tan convenientes al desarrollo agrícola del país, al cerciorarnos de que la firma exportadora de estas máquinas había hecho el obsequio a la Corporación de Fomento de un nuevo modelo de tractores.

Ojalá esta actitud encontrara imitadores, ya que, dados los escasos medios de que puede disponer hoy día el Estado, es verdaderamente ejemplar que estas cosas, que son eminentemente comerciales, hagan un sacrificio como éste que comento de la casa Salinas y Fabres.

Era todo lo que tenía que decir, señor Presidente.

12. — POSIBLE SUPRESION DE LA DELEGACION DE LA CORPORACION DE RECONSTRUCCION Y AUXILIO EN LA CIUDAD DE CAUQUENES. — PETICION DE OFICIO.

El señor YRARRAZAVAL.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL.— Debo formular mi protesta más enérgica en esta Honorable Cámara por el acuerdo inconstitucional y absurdo que ha tomado o va a tomar, según se me ha dicho, la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, al suprimir su delegación en la ciudad de Cauquenes.

La ciudad que más sufrió con el terremoto del año 39 fué precisamente Cauquenes. Su reconstrucción no ha podido ser realizada, porque los organismos técnicos no han tenido la eficacia necesaria. Así, vemos cómo, sobre todo la población obrera de aquella ciudad, está viviendo en las peores condiciones, ya que solamente se ha construido la Población "Manso de Velasco", con 70 casas y muy poco más, de modo que la falta de habitación netamente obrera es un problema que todavía no se comienza a resolver.

La engorrosa tramitación de los préstamos y la falta a veces de títulos sanos de dominio ha determinado que los beneficios de la Corporación hayan sido aprovechados de preferencia por las personas pudientes.

Se han construido, es cierto, algunas importantes obras públicas de interés general, como edificios para servicios públicos, municipales, educacionales; pero el gran problema de la zona, que es la reconstrucción de la vivienda popular, no ha podido ser afrontado.

En estas condiciones, suprimir la delegación en la ciudad de Cauquenes y obligar con ello a los pequeños propietarios a tramitar sus solicitudes de préstamo a través de otras ciudades o por intermedio de delegados que no tendrán oficina fija en Cauquenes, significa postergar indefinidamente la solución del problema, que es el más grave que afecta a la provincia de Maule.

Creo improbable que una medida de esta naturaleza vaya en definitiva a ser adoptada por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio; por tanto la protesta más enérgica y pediré que, en mi nombre, se dirija oficio al Ministerio de Hacienda para que haga ver a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio que ella fué creada con el exclusivo objeto de reconstruir la zona devastada por el terremoto del año 1939, y que nada justifica que, para cumplir ahora otras funciones, vaya a abandonar funciones específicas que se le encomendaron, tan fundamentales como la de reconstruir las habitaciones populares.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio correspondiente al señor Ministro del ramo con las observaciones que Su Señoría ha formulado.

13. — TRASCENDENCIA DEL ESFUERZO REALIZADO POR LOS PRIMEROS COLONOS E INDUSTRIALES MAGALLANICOS. — RESPUESTA A OBSERVACIONES FORMULADAS POR LOS SEÑORES GODOY Y PONTIGO, EN LA PRESENTE SESION.

El señor VALDES LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, hace algunos minutos, el Honorable señor Godoy Urutilla se refirió al proyecto relacionado con la internación de ganado lanar, proyecto que en sí es sumamente sencillo ya que solamente significa prorrogar una ley vigente. Por otra parte, tiene para el país ventajas manifiestas, por cuanto soluciona a su vez en parte el problema de la escasez de la carne, que tanto afecta a las clases más necesitadas en especial, y al mismo tiempo, porque procura trabajo a miles de obreros de la parte austral del país, que solamente encuentran en los frigoríficos el medio de ganarse el sustento.

El Honorable señor Godoy, repito, después de analizar algunos aspectos de política internacional, del problema del petróleo, que muy poco o nada tenían que ver con el proyecto en debate, atacó a las firmas ganaderas que explotan los campos magallánicos, y se refirió, en términos injustos e inadecuados, a las familias que allí tienen su residencia, sus intereses y sus estancias.

Señor Presidente, yo estimo que no pueden quedar flotando en esta Honorable Cámara, ni su respuesta, aquellas afirmaciones injustas, hirientes y falsas, hechas por el Honorable señor Godoy.

Olvídedel Honorable... algo que es muy importante, algo que... decir, porque debe saberlo, dada su cultura y amplios conocimientos, y que, por consiguiente, creo que ha silenciado deliberadamente.

Olvídedecir que los antepasados de las familias que actualmente pueblan la zona austral tan duramente criticadas por él, fueron los que forjaron, hace ya muchos años, el progreso de esa zona, en ese entonces, casi completamente abandonada por los Poderes Públicos, por las autoridades y por los particulares.

Es necesario recordar que en aquellos años, la zona magallánica y puede decirse lo mismo de toda la zona sur del país, era una región completamente inhospitalaria, a la cual nadie quería llegar, por la dificultad en las comunicaciones, la soledad y la lejanía de otros centros poblados. En consecuencia, irse al sur del país significaba someterse a un abandono total y renunciar voluntariamente a todas las comodidades de que se podía disfrutar en una zona más central, exponiendo hasta la vida, puesto que no había autoridades fuertes que hicieran respetar los derechos de cada cual.

Pues bien, los primeros pobladores de esa región, los esforzados colonizadores que llegaron hasta Magallanes para convertir esos campos abandonados en feraces regiones de posesiva utilidad a la economía nacional, son los antepasados de las personas a las cuales criticó y aludió tan despectivamente el Honorable señor Godoy.

Imponiéndose un sacrificio sin igual, con una serenidad sin límites sin ayuda de nadie, porque en aquellos años el Estado no prestaba a los colonizadores la cooperación que hoy es tan fácil obtener de parte de ciertos organismos técnicos, esos generosos y esforzados hombres de trabajo contribuyeron a dar vida a nuestra zona austral y a forjar una riqueza para el país y para las generaciones que le siguen en su trabajo tesonero. Fué también una época en que en el centro del país se construyeron grandes obras de regadío, que permitieron que todo el valle central, que no prestaba utilidad efectiva, que no producía nada, se convirtiera en los campos más fértiles de Chile. Fueron hombres de empresa extraordinarios.

Esas generaciones pasadas, señor Presidente, son las que contribuyeron, quizás más que ninguna otra, al progreso del país.

En aquellos años, en que ningún organismo estatal cooperaba a su esfuerzo, esos agricultores invirtieron grandes fortunas, pasaron la vida entera labrando, a veces, en roca viva, canales y caminos. Merecen ellos la consideración general.

Puede ser que Magallanes requiera aún mayor actividad. El Honorable señor Pontigo así lo afirmó. Pero esto prueba, precisamente, que se necesita hoy de nuevas personas que con ese espíritu, esa tenacidad de los antiguos, vayan a esas tierras.

Sucede que en estos tiempos nadie o muy pocas personas de la zona central desean ir a la zona austral a trabajar. Hay extensiones enormes de terreno allí — mucho más al norte, como en Aysén, en Yelcho y en Palena. En esas regiones las tierras están casi completamente abandonadas, porque no hay chilenos, no hay hombres de esfuerzo que, como nuestros antepasados, se acerquen a ellas para convertirlos en tierras útiles y productivas al país, para aumentar la

producción tan pequeña y entonar, en consecuencia, la economía nacional.

Se habló también de que era indispensable ir a una rápida y radical colonización, y también de quitar a esas compañías, a esas sociedades anónimas, que son chilenas, formadas por capitales chilenos, constituidas precisamente por patriotas que aportan su dinero para colaborar en esta tarea, el terreno que explotan.

El señor PONTIGO.— Lo que tienen demás.

El señor VALDES LARRAIN.— Eso no es justo. Y, en líneas generales, tampoco puede convenir a la economía nacional. Estas sociedades han ido limpiando los terrenos, incorporándolos a la producción con enormes ventajas para el país.

Estoy de acuerdo en que debe estudiarse a fondo la situación de las tierras magallánicas. Varias veces se han discutido ya en este Parlamento proyectos tendientes a solucionar ese problema; pero no puede procederse en la forma que decía el Honorable señor Pontigo, ya que esto traería inmediatamente una disminución de la producción ganadera.

Esas firmas mantienen grandes cantidades de ganado que deben trasladar de los campos de inviernadas a los de verano, según la época del año, situación que es difícil afrontar a un colono cualquiera.

La colonización de Magallanes tiene características distintas, especiales y propias, que no pueden ser parangonadas con las de los campos del centro. La extensión de la parcela que debe darse a cada propietario debe ser muy superior a la que se otorga a los de aquí, e incluso debe dársele dos clases de campos para las diversas épocas del año.

Todo esto constituye una política que hay que estudiar minuciosamente, detenidamente, sin apresuramiento alguno y sin tratar de destruir de una plumada todo aquello que han hecho estas empresas, estas sociedades, que sólo con esfuerzo y tenacidad lograron desarrollarse.

Lamento, señor Presidente, que la premura del tiempo me impida continuar haciendo algunas observaciones sobre este punto, relacionadas con Magallanes, cuyo progreso es de suma importancia y de vital interés nacional.

Levanto, pues, los cargos hechos a quienes contribuyen a incorporar para la producción una zona rica y de enorme porvenir.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Conservador.

14. — GRAVEDAD DE LA EPIDEMIA DE LA FIEBRE AFTOSA EN EL SUR DEL PAIS. — PETICION DE OFICIO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Le corresponde el turno al Comité Liberal.

El señor ACHARAN ARCE.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Acharán Arce.

El señor ACHARAN ARCE.— Señor Presidente, los pocos minutos de que dispuso el Comité Liberal en la sesión de ayer, me impidieron que pudiera terminar mis observaciones referentes a la epizootia que se ha desarrollado en el ganado vacuno de las provincias del sur; me refería a la fiebre aftosa, que está haciendo grandes estragos, debido principalmente a la falta de vacunas antiaftosas. Esta falta de vacuna se debe a la escasez de materiales para prepararla. El señor Ministro de Agricultura envió un oficio a su colega el señor Ministro del Interior, a fin de que este Ministerio dispusiera lo conveniente para hacer obligatoria en los mataderos la extracción del virus con el cual se prepara esta vacuna.

No sé, señor Presidente, por qué, hasta ahora, no se han tomado las medidas necesarias, y como el caso es urgente, me permito solicitar de la Mesa que, en nombre del Diputado que habla, se dirija oficio al señor Ministro del Interior, a fin de hacerle presente la necesidad y la urgencia que hay de dictar las providencias necesarias para hacer obligatoria la extracción del virus que habrá de permitir al Instituto Bacteriológico preparar la vacuna necesaria, que tanto ansían las provincias del sur.

Señor Presidente, le ruego escuchar la petición que estoy formulando. Su Señoría ha estado un poquito despreocupado no por culpa suya, sino porque uno de mis Honorables colegas lo fué a distraer.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, lo he escuchado con verdadero deleite, como lo hago siempre y como lo hace toda la Cámara cuando habla Su Señoría.

Se enviará el oficio al señor Ministro del Interior, con las observaciones que Su Señoría acaba de formular.

15. — CONVENIENCIA DE CREAR UNA AGENCIA DEL CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR EN LA CIUDAD DE VALDIVIA. — PETICION DE OFICIO.

El señor ACHARAN ARCE.— Señor Presidente, también quiero referirme a una petición que ha formulado la Cámara de Comercio de Valdivia, en orden a que se cree en esa ciudad una oficina del Consejo Nacional de Comercio Exterior, con el fin de que atiende las necesidades y exigencias del comercio, no solamente de la ciudad de Valdivia, sino que de todo el sur de Chile.

Esa región, podríamos decir, está ausente del Consejo de Comercio Exterior, por el hecho de que no se le otorgan ni se le conceden las divisas a que la gente laboriosa y el trabajo tiene derecho. Ayer, no más, señor Presidente, la Honorable Cámara acordó por unanimidad, enviar un oficio al señor Ministro de Economía, a petición de nuestro distinguido colega señor Pultz, para que el Consejo Nacional de Comercio Exterior concediera las divisas que el Cuerpo de Bomberos de Valdivia necesita, a fin de que pudiera internal los materiales que ha encargado al extranjero y no ha podido importar por falta de divisas.

En igual situación se encuentra, señor Presidente, el Cuerpo de Bomberos de Rio Bueno, y cito estos dos casos, no más, que son de tanto apremio, por no referirme a las necesidades de orden, más bien privado o particular de comercio.

De tal suerte, señor Presidente, que quisiera rogarle que, en nombre del Diputado que habla, se dirija la Mesa enviar oficio al señor Ministro de Economía y Comercio, haciéndole presente las necesidades del comercio de Valdivia y de la zona sur, en cuanto al otorgamiento de divisas y a la conveniencia que hay en crear en esa ciudad de Valdivia una oficina del Consejo Nacional de Comercio Exterior.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio correspondiente al señor Ministro de Economía y Comercio, en nombre de Su Señoría, con las observaciones que Su Señoría acaba de formular.

El señor ACHARAN ARCE.— Quisiera saber cuántos minutos me quedan, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Le quedan 8 minutos a Su Señoría.

16. — CONSTRUCCION DE PUENTES EN LAS LOCALIDADES DE LIFLEN, PANGUIPULLI Y LAGO RANCO. — PETICION DE OFICIO.

El señor ACHARAN ARCE.— Señor Presidente, en la región del sur, son muchos los ríos que hay...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Indudablemente!

El señor ACHARAN ARCE.— ... y si a ellos se suman los numerosos esteros que, con las primeras lluvias de invierno, se convierten en verdaderos ríos, se comprenderá por qué en dicha época se paraliza toda la movilización de un punto a otro en esa región. Los habitantes que viven en el campo quedan totalmente aislados, porque no hay puentes que permitan la comunicación a través de todos esos ríos.

Las sumas consultadas en el Presupuesto del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación han sido muy escasas en estos últimos tiempos, circunstancia que se ha dado como razón para no intentar la construcción formal de esos puentes.

Pero, señor Presidente, hay un plan de obras públicas pendiente en la respectiva Comisión. Es

Mercedo activo y de baja indicó el cierre de ayer de la Bolsa de Comercio

El oro conservó su precio de \$ 2.700. — Entre 38 fluctuaciones —13 de alza— se dividió el movimiento de ayer de la Bolsa de Comercio de Santiago, señalando el siguiente en éstas diferencias de cotización: 1 alza y 37 bajas en bonos; 1 alza y 4 bajas en títulos bancarios; 4 alzas y 3 bajas en mineros; 1 baja en salitreros; 4 en agrícolas y ganaderas; 2 alzas y 4 bajas en textiles; y 5 alzas y 3 bajas en industriales y varias.

COTIZACIONES AL CIERRE

Table with columns for BONOS, AGRICOLAS Y GANADERAS, BANCARIAS, TEXTILES, INDUSTRIALES Y VARIAS, MINERAS, SALITRERAS, and SEGUROS. Lists various financial instruments and their closing prices.

TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Doña Olga Anquía C. a don Hernán del Río y otros, departamento de Chacabuco, comuna de Peñaflor, propiedad ubicada en calle Arauco N.º 1032 al 1038, \$ 600.000.

Firmes las acciones y de alza los bonos cerraron ayer en Bolsa de Nueva York

EN EL MERCADO DE PRODUCTOS, EL ALGODON NO MARCO TENDENCIA, Y BAJA LOS CEREALES. NUEVA YORK, 20. (UP) — Al término de las operaciones comerciales del Mercado de Valores, las acciones estaban firmes, los bonos con alza irregular y los del Gobierno de Estados Unidos acusaban una tendencia firme.

FLUCTUACIONES

Table showing fluctuations in various markets: BAJARON (Down) and SUBIERON (Up) with specific price changes for different categories.

LOS REMATES DE HOY

Monedas de casa y varios, a las 10 y 14.30 horas en Compañía 1360 — Martillo, señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

COMPANIA CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA

Adquisición de acciones "COLCURA" y Dividendo N.º 67. Por acuerdo del Directorio, se ha resuelto ofrecer a los señores accionistas que figuraron como tales el 12 de enero en curso, fecha de cierre de nuestros Registros, el cuarto y último lote de 368.780 acciones de la SOC. AGRICOLA Y P.

MERCADO DE DIVISAS

Table of exchange rates for various currencies: Dólar, Libra, Franco suizo, etc., with columns for 'Comp.' and 'Vend.'.

FERIA "EL MATADERO" BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

Table of stock market transactions in Valparaíso, including 'PRIMERA RUEDA' and 'SEGUNDA RUEDA' with various stock symbols and prices.

DIVIDENDO N.º 67

El Directorio ha acordado repartir un dividendo provisorio de \$ 3.— por acción, correspondiente al año 1948, que los señores accionistas podrán cobrar en el Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile en Valparaíso y Santiago, desde el 27 de enero en curso.

REMATE DE ACCIONES

Table of stock auctions: 50 Madama, 40 Madama, 8 Madama, etc., listing various stock lots and their prices.

PRECIOS DE VALORES NORTEAMERICANOS

Los títulos que van a continuación, en moneda norteamericana, se cotizaron ayer en Nueva York, a los siguientes precios: Ansocond Copper 33 7/8.

BONOS CHILENOS NUEVA YORK

Estos valores, en moneda norteamericana, se cotizaron ayer en esta plaza, a los siguientes precios: Chile Bonds 9 1/2, Chile Bonds 10 1/2, Chile Bonds 11 1/2.

El año y aún más se sabe aprovecharse de las especies que lleguen a su edad madura o que se renunciará a la mayor parte de la utilidad que pudo haberse obtenido de esta especie. Con estos principios, la actual tenencia de nuestros gobernantes, de acuerdo con los deseos de los técnicos en el ramo, consiste en permitir la explotación de los bosques, haciéndola en forma racional, o sea, velando porque el recurso forestal continúe, ya sea mediante nuevas plantaciones, mediante la defensa de las especies sembradas en los casos de especies en que sea necesario hacer distinción de sexos como en el caso de pino araucario que nos ocupa.

tuvieron que realizar el respectivo contrato sin la intervención de estos servicios, suscribiéndose entre estos señores y la totalidad de los indígenas de la reducción Nanco, el contrato privado de fecha 2 de agosto de 1947, protocolizado en la notaría de Victoria, con fecha 29 del mismo mes y año.

Inducida a error aprovechándose de la inversión parlamentaria y quienes desean sumarse a él, dar a conocer un antecedente a raíz de una entrevista que tuve con el señor Ministro de Tierras.

levantando plantas simultáneas al crecimiento progresivo de la población. Hoy, Honorable Cámara, desaparecida la guerra, no hay razón valerosa ante ninguna autoridad —y para este efecto, es árbitro supremo la Corte Suprema de Justicia de Chile— para que la Compañía Chilena de Electricidad no cumpla su contrato, dando el servicio que la ciudad reclama, mejor dicho, que toda la zona central del país reclama.

ENERO 21, VIERNES

SANTOS DE HOY Inés y Patricio
SANTOS DE MAÑANA Anastas

Boletín del tiempo DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

Ministerio de Defensa Nacional (Redactado a las 20 horas del día 20 de enero de 1949)
Después de una transitoria y relativa bonanza en la región austral, un nuevo mal tiempo ha comenzado allí su desarrollo en la tarde de hoy jueves 20. Desde Llanquihue al norte se mantuvo bueno con nublados y neblinas en la costa. Un intenso calor se dejó sentir en el valle central.
APRECIACION GENERAL Seguirá perturbado con lluvias y temporales de viento en la región de los canales y, aún, es probable que el mal tiempo vuelva a propagarse hacia la zona sur.
ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y neblinas o lloviznas matinales en el litoral. Vientos del Suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados en la costa. Vientos del Suroeste.
CORDILLERA CENTRAL.—Bueno.
NUBLE A CHILOE.—Bueno con nublados. Tendencia a perturbarse en la parte sur de la zona. Vientos del Suroeste.
GUAFU A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del Noroeste. Temporales.
TEMPERATURA DEL AIRE.— INFORMACIONES DEL SANTIAGO
PUNTA ARENAS.—Perturbado. (Día 20).— Máxima: 32,6° C. a las 18 horas.
Mínima: 12,9° C. a las 6.10 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 20).— Máxima: 81 o/o, a las 7.30 horas.
Mínima: 15 o/o, a las 17.40 horas.
SOL.— (Día 21).— Sale: a las 5.14 horas.
Puestas: a las 19.54 horas.
LUNA.— (Día 21).— Sale: a las 0.24 horas, (día 22).
Puestas: a las 14.24 horas, (día 22).
Fase: Cuarto menguante.
Sección Previsión del Tiempo, Oficina Meteorológica de Chile, Fono 50753.

TARZAN (2272) DESESPERACION

Por Edgar Rice Burroughs



1.—ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates macizas, grabadas desde \$ 800 por. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 E
NOVIOS! PARA ARGOLLAS. Fabrica Sostin, Nueva York N.º 66. 31 E
BRILLANTES, JOYAS. Boletos, vendio y compra. Supero cualquiera oferta. Ahumada 82, esquina Nueva York. 31 E.
JOYAS, ANTES VENDERLAS consultenlos. Pagamos mejores precios. Brillantes marfiles objetos de arte, boletos empeno, etc. Bandera 316. Fono 86072. 31 E.
ORO, JOYAS BRILLANTES platino, plata, monedas antiguas, compramos.— Supero cualquier oferta Ahumada 68. 31 E
COMPRO ORO Y PLATA. Pago buenos precios. Alameda 846. 2 F
ARGOLLAS COMPROMISO despertadores, Composturas, joyas, relojes. "Casa Danzón" San Antonio 344. 8 E 11
ALHAJAS TODA CLASE de joyas y artículos de lujo. Especiales Argollas para novios. Casa Rivera San Pablo 2247. 8 A
2.—ARBOLES PLANTAS.
CALLAMPAS SECAS. Qui lay, guindas secas talladas. Vende Casa Bañer Cortes



RAMONA Por Lino Palacio

2.—ARBOLES PLANTAS.

ORIADERO "MAIPO", OFRECE Olivos, Citrus, etc., lo mejor de zona. Aurelio Barrientos, Buln-Maipu. 11 S
JAZMINES DEL CABO, INJERTADOS plantas para jardín, ma ceteros creda tierra hojas litra Ofrece: Criadero Corral, Alameda esquina Arturo Prat. 31 E
NOGALES MUY VIEJOS EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedro Santos Domingo 1261 Teléfono 8685 8 A
ARMAS REPARACIONES NI guindas pavonados, compramos. San Isidro 261. Departamento B. Teléfono 56138. 7 E 1950

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

ALFOMBRAS COMPRAMOS vendemos, cambiamos, arreglamos. Limpialmos, teñimos. Técnicos expertos Clínica de Alfombras. Avenida Bdo O'Higgins 189 Teléfono 30243 - 51789 8 A

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. Enorme surtido. Créditos! Santo Domingo 865. 31 E.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

MICRO CASI NUEVA CON RECORRIDO vendese, Rodó 1942 (Plaza Pedro Valdivia). Doy facilidades. Fono 47288. 22 E.

16.—DOCUMENTOS, EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta de Caja de Crédito Popular Cta. 15456, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. Suc. N.º 2 Baquedano. 22 E.

Agencia de "LA NACION" ROBERTO CARRASCO O Maule N.º 1006

FARMACIA DE TURNO URGENTE HASTA UNA DE LA MADRUGADA
Indrade
BELICIAS 2902-FONO 92340

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 15 AL 25 DE ENERO DE 1949

Table with columns: FARMACIA, UBICACION, FARMACIA, UBICACION. Lists pharmacies across various districts like Central, Barquín, Santa Rita, etc.

SR. EMPLEADO PARTICULAR

Disponemos de sitios totalmente urbanizados en distintos sectores de PROVIDENCIA, ÑUÑO, GRAN AVENIDA y QUINTA NORMAL, para construirles de inmediato su casa habitación.

ATENCION DIARIAMENTE HASTA LAS 21 HORAS, INCLUIDO SABADOS
Constructora Técnica SOC. LTDA.

HUERFANOS 930 - OFICINA 51 - TELEFONO 30076

OPTICA Hammersley

AGUSTINAS 1090 ESQUINA BARROSA CASTILLA 3898 - TEL. LEFONO 4977

S. SACK FIERRO NACIONAL
REDONDO-CUADRADO-PLANO
San Pablo 1179 MORANDE 817

SITIOS

\$ 5.000 - 8.000 CONTADO SALDO HASTA 50 MESES

AGUA POTABLE, LUZ ELÉCTRICA, SOLERAS DE PIEDRA ACERAS DE CONCRETO

POBLACION JOSE JOAQUIN PEREZ TRATAR CON SU DUEÑO SOTOMAYOR 37

VENDO EN PROVIDENCIA Y LAS CONDES

280.000.—Lado Santa Isabel, casa un piso, living, comedor, dormitorios, baño instalado, dependencias, patio.
320.000.—Sector Las Lilas, casa un piso, living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, entrada de auto.
370.000.—El Arrayán, bungalow inconcluso, 30 por 60 metros, living, comedor, un dormitorio, baño de lujo, cocina, casita cuidador, árboles frutales.
450.000.—Inmediato a Rancagua y José M. Escobar, casa 2 pisos, hall, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Denda 12.000. Caja Hipotecaria.
490.000.—Av. Italia, casa un piso, bien tenida, living, comedor, galería, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio. Denda 9.000. Caja EE, PP, y FF.
500.000.—Inmediato a Seminario y Rancagua, bungalow sólido, bien tenido. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño completo, dependencias, jardín, patio, parrón, entrada auto. Denda 100 mil. Caja Empleados Particulares.
650.000.—Av. Manuel Montt primeras cuadras, casa un piso, tiene living, comedor, galería, escritorio, 6 dormitorios, baño, dependencias, parrón, frutales. Denda 40.000. Caja Nacional de Ahorros.
650.000.—A dos cuadras Plaza La Alcañesa, bungalow moderno, aislado, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, jardín, patio, garage. Denda 55.000. Banco Hipotecario.
680.000.—Julio Prado, esquina, chalet moderno, living con chimenea, comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Denda 120.000. Caja Hipotecaria.
680.000.—El Arrayán, bungalow rodeado de 5.000 m2, de jardines y árboles frutales. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, garage y subterráneo. Denda 200.000. Caja EE, PP, y FF.
750.000.—Inmediato a Los Leones y Las Lilas, bungalow moderno, rodeado de 767 m2 de jardines, frutales. Hall, living, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, otro de lluvia, dependencias, entrada de auto. Facilidades de pago.
900.000.—Inmediato a Providencia y Manuel Montt, chalet sólido, living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, toilette visitas, dependencias, parrón, frutales, dependencias, parrón. Denda 100.000. Caja Hipotecaria.
950.000.—Comedor a Salvador y Bilbao, chalet moderno, calefacción central y parquetes Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, terraza, subterráneo, patio y garage. Denda 185.000. Caja Empleados Particulares.
1.000.000.—Lado Salvador y Bilbao, chalet moderno, aislado, aséptico, calefacción central y parquetes 2 halls, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, terraza, dependencias, jardín, frutales, garage. Denda 200.000. Caja EE, PP, y FF y facilidades.
1.000.000.—Av. Providencia, esquina, chalet, sólido, aislado, Forch, amplio living con chimenea, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios baño y medio instalado, toilette visitas, dependencias, terraza, jardín y patio, garage. Denda 150.000. Banco Hipotecario.
1.020.000.—Miguel Claro, casaquinta, un piso, mil metros cuadrado, inmediato a Providencia, 6 amplias piezas, baño y dependencias, arboleda frutal y parrón. Facilidades de pago.
1.100.000.—Inmediato a Plaza Pedro Valdivia, chalet aislado, 18.50 x 88 metros. Hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño completo, dependencias, jardín, patio, garage. Facilidades de pago.
1.300.000.—Av. Salvador, chalet 2 pisos, rodeado de 2.300 m2, de jardines, parrón, frutales, 2 amplos halls, galería, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño completo, dependencias en edificio aparte, garage para 2 coches, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina. Denda 30.000. Caja Hipotecaria y facilidades.
1.400.000.—Las Dailas, chalet aséptico, moderno, calefacción central y parquetes, 17 x 35 metros, nos completos, dependencias, jardín, patio, garage. Denda 300.000. Caja Nacional de Ahorros y facilidades de pago.
1.500.000.—Inmediato al Parque Providencia, vivienda moderna, rodeada de jardines, calefacción central y parquetes, amplio living, comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets, baño completo, terraza, dependencias, garage con parking, talado de empalizadas. Denda 50.000. Caja Nacional de Ahorros y facilidades de pago.
1.500.000.—Av. Lyon, casaquinta un piso, rodeada de jardines con árboles frutales y calefacción central y parquetes. Denda 100.000. Caja Nacional de Ahorros y facilidades de pago.
1.600.000.—Inmediato a Providencia y Rancagua, chalet moderno, de lujo, calefacción central, calefacción de jardines con árboles frutales y calefacción de Vestibulo, living, comedor, otro de baño, dormitorios, 2 baños completos, terraza, dependencias, jardín, patio, garage. Facilidades de pago.

CARLOS OSSANDON G. - N. York 2

PERMANENTES ECONOMICAS. Lira... MALETERIA... ACADEMIA... EDUCACION... BACHILLERATO... EMPIEZAN CURSOS... INSTITUTO... CURSOS COMERCIALES... PINADOS MAQU... ACREDITADO... CURSOS COMPLETOS... MODAS CORTE... SITIOS \$ 5.000 - 8.000... CALZADAS MACADAM... PLOMO - MICRO A LA PER... ENTREGA DE SITIOS Y TITUL... INMEDIATA... POBLACION JOSE JOAQUIN PEREZ... TRATAR CON SU DUEÑO SOTOMAYOR 37... CARLOS OSSANDON G. - N. York 2

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION EDICION DE 24 PAGINAS. PRECIO \$ 2.-

LOS EX INTERNACIONALES ACTUARAN EN UN NUEVO PARTIDO A BENEFICIO

El domingo en el Estadio Zambrano

El domingo, en el Estadio Zambrano de la comuna de Quinta Normal se llevará a efecto un nuevo festival a beneficio de la familia del malogrado jugador Aurelio González, que perteneció a los cuadros superiores de Badminton, Colo Colo y Santiago.

El programa completo es el siguiente: CANCHA N.º 1 14.30 horas: Caupolicán Sporting Club con Juventus y Progreso, tercetos equipos, lance oficial de la Asociación de Fútbol de Quinta Normal.

SITUACION PLANTEADA A LOS FUTBOLISTAS DE ARGENTINA EN ESPAÑA MADRID, 20 (U. N. P.). El comité directivo de la Federación española de fútbol anuncia que teniendo en cuenta los convenios establecidos entre Argentina y España y a instancias del Club Deportivo Coruña, acordó que jugadores argentinos inscritos en clubes españoles puedan participar por excepción en el Campeonato de España, en las mismas condiciones que las establecidas para las competiciones de Ligas.

Para el martes, en las canchas del Santiago, se anuncia la iniciación del campeonato de fútbol de clausura que organiza la Asociación Deportiva Autobusera.

El domingo en el Estadio Zambrano se jugará el partido de clausura que organiza la Asociación Deportiva Autobusera.

Busquets, Pombo y Rosales esperan llegar a la cumbre del Aconcagua

Partieron el domingo los tres andinistas de la Unión Española

La preparación con muchas sesiones de gimnasia, hasta adquirir el máximo de elasticidad y un estado físico que les permita superar las dificultades.

En conocimiento de las dificultades que presenta esta empresa en todo tiempo, los jóvenes andinistas se preocuparon de preparar una preparación adecuada y eficiente, con mucha de la técnica precisa de otras experiencias en ascensiones menos arriesgadas, y sin tantos tropezos, pero igualmente difíciles.

Esta noche, en el ring de San Pablo 1617, se efectuará una competencia de box entre aficionados del México y de la Universidad Católica.

El entrenamiento de Busquets, Pombo y Rosales fué controlado al campamento de Portofino, el Club Internacional, por 6 contra 2, en un partido jugado en Río de Janeiro, hace unos días.

EL BOTAFOGO GOLEO AL CLUB SANTOS, QUE ES EL CAMPEON DE SAO PAULO

SAO PAULO, 20 (U. P.). Botafogo, nuevo campeón de fútbol de Río de Janeiro, en la primera presentación fuera de la capital, venció a Santos, campeón de Río de Janeiro, derrotó al Club Santos, campeón de Sao Paulo por 5 contra 1.

BOXEADORES DE LA "U" ACTUARAN EL SABADO EN RANCAGUA

De aniversario el Deportivo Nacional

El sábado se presentará un box de la Unión Española en Rancagua una delegación de la Universidad de Chile.

Este antiguo colectivismo que cuenta con un centenar de socios posee en la actualidad casi todas las ramas del deporte, ya que además de contar con un numeroso grupo de jóvenes que practican el andinismo, tiene ramas de natación, ping pong, tenis, fútbol y yachting.

Los jugadores de las diversas ramas de la Liga Eléctrica de Deportes se preparan para realizar una gira a Lota y Schwager para los primeros días de febrero próximo.

El Consejo de la Asociación Deportiva de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, en su última sesión, procedió a elegir al nuevo Directorio, el que quedó constituido por las siguientes personas:

Presidente, señor Raúl Vargas Parraque; vicepresidente, señor Carlos Moreno Arriagada; secretario, señor José Paredes Triviño; tesorero, señor Humberto Vega Figueroa y Director, señor Fernando Vargas Rodríguez.

Seis equipos participarán en el torneo de fútbol organizado por el Club Lanús, que se iniciará el domingo a las 14.30 horas, en la cancha Aníbal ubicada en Viña del Mar, calle Maipo 3050.

Ha quedado instalado definitivamente el nuevo local social de Colo Colo, en Catedral 1361, donde se empezará a atender a los socios a partir de hoy.

En reunión sostenida por los dirigentes de Colo Colo con los

EXTENSA PRUEBA AUTOMOVILISTICA DE REGULARIDAD SE CORRERA EN

Se encuentran abiertas las inscripciones

Una importante y difícil prueba automovilística de regularidad se ha organizado para el domingo 30 del mes en curso.

La prueba será dada desde Punta Arenas, pasando por Magallanes y llegando a Valdivia, donde se regresará a Punta Arenas.

Se ha establecido un promedio de 75 kilómetros por hora. Una de las novedades principales consistirá en que se establecerá un control de pasada en varios tramos del camino.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

Se cuenta con numerosos premios. Entre los principales figuran: un reloj de pulsera, un reloj de bolsillo, un reloj de pared, un reloj de escritorio, un reloj de cocina, un reloj de cocina.

GUIA PROFESIONAL

Professional directory listing various professions such as Medicos, Dentistas, Matronas, Tecnicos Dentales, Practicantes, Enfermeras, Veterinarios, and Corredores de Propiedades.

Advertisement for Enrique Martinez Camps, featuring a 'Remate' (auction) of various items like cars, bicycles, and tools, held on Avenida Manuel Montt 1209.